

**CALMANTE**  
**VITAMINADO**  
CALMA Y ANIMA  
la tableta que da bienestar CONSULTE A SU MEDICO

## MALAGA RINDIO HOMENAJE A LA UNIVERSIDAD DE GRANADA



LOPEZ GONZALEZ

EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION ENTREGO AL RECTOR LA MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA

LOS PROFESORES LOPEZ GONZALEZ Y MAYOR ZARAGOZA REITERARON SU OFRECIMIENTO DE SERVICIO A LA NACIENTE UNIVERSIDAD MALAGUEÑA

TEXTO EN PAGINA 9



MAYOR ZARAGOZA



Marcaron Porta y Vicente (de «penalty»), ambos en el segundo tiempo

## 2-0 EL GRANADA (YA ENCARRILADO) DERROTO A LA REAL SOCIEDAD



PORTA



VICENTE



IZCOA

Mañana, elecciones presidenciales en los Estados Unidos

## ¿Nixon? ¿McGovern?

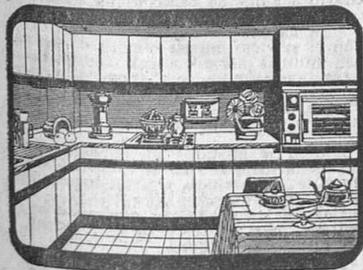


TODO EL MUNDO ESPERA LA RE-ELECCION DEL PRESIDENTE

(Información en página 2)

La Real Sociedad es un equipo que nunca engaña. Su estilo de juego es siempre el mismo. Apoyado en unos hombres ligeros de peso y fibrosos, veloces y con fuelle para el fácil desdoblamiento —lo mismo están atrás que adelante—, el conjunto donostiarra es pegajoso y, por tanto, incómodo. No da respiro al contrario, no le concede margen de tiempo para la jugada reposada. Por eso tardó en llegar la victoria del Granada, pero llegó, al fin —la primera de esta temporada en Los Cármenes—, materializada por Porta y Vicente, los únicos goleadores de la tarde, en el segundo tiempo, marcando el extremo de «penalty» el gol de la tranquilidad, minutos después de un parodón de Izcoa, que también contribuyó lo suyo al encarrilamiento del Granada.

(Amplia información, en páginas deportivas).



NO DECIDA SU COMPRA

Visite nuestra gran exposición en muebles de cocina, menaje, listas de boda y extensa gama de aparatos electrodomésticos de primeras marcas nacionales y extranjeras, a precios de

**sanchez**  
LA BOUTIQUE  
DE LOS ELECTRODOMESTICOS

MESONES ALHONDIGA

Calidad y mejor servicio  
Post-Venta  
TRACTORES  
**MOTRANSA**  
**NUFFIELD**



EXPOSICION,  
VENTA Y SERVICIO POST-VENTA  
CONCESIONARIO EXCLUSIVO  
PARA GRANADA, ALMERIA  
Y PROVINCIAS.

**INDUSTRIAS**  
**MOLINA OLEA**

CARRETERA DE MADRID, 95  
TLF. 270100 - GRANADA

Mañana, elecciones presidenciales en los Estados Unidos

# ¿NIXON? ¿MCGOVERN?

- **TODO EL MUNDO ESPERA LA REELECCION DEL PRESIDENTE**
- **La tradición está en favor del estadista republicano, ya que desde 1932 ningún inquilino de la Casa Blanca ha sido derrotado en su intento de repetir mandato**

Mañana, martes, Richard Nixon puede convertirse, si el electorado le da su voto, en el decimoséptimo presidente que logra la reelección para el cargo, aunque en caso de producirse la victoria de George McGovern, Nixon sería el séptimo presidente que pierde la batalla por la reelección.

La tradición está, pues, en favor de Richard Nixon. Desde 1932 ningún presidente ha sido derrotado en su intento de repetir mandato y, desde 1789, fecha en que George Washington fue investido como primer presidente de la Unión, sólo seis hombres han fallado en este intento, a saber:

—El primero en perder la reelección fue John Q. Adams, quien se presentó para un segundo mandato, en 1828, por el partido republicano nacional, y se vio derrotado por el demócrata Andrew Jackson.

—El segundo perdedor fue el presidente Martin Van Buren, demócrata, que en el año 1840 fue vencido por el aspirante del partido "Whig", William Henry Harrison.

—En 1888, el republicano Benjamin Harrison derrotó al presidente demócrata, Grover Cleveland, aunque cuatro años después el señor Cleveland derrotaba, a su vez, a Harrison, pasando a ser el único presidente de los Estados Unidos que ha prestado servicio en dos periodos no consecutivos de cuatro años.

—El presidente William Howard Taft, republicano, perdió frente al demócrata Woodrow Wilson, en 1912.

Finalmente, en 1932, el presidente republicano Herbert Hoover fue derrotado en su aspiración a un segundo periodo por el demócrata Franklin Z. Roosevelt.

### MAYORIA EN LAS ELECCIONES

Nixon tiene, según los últimos sondeos de opinión, un alto porcentaje de probabilidades de ser el decimoséptimo inquilino que repite en la Casa Blanca. De estos dieciséis hombres que lograron ser reelegidos, uno lo fue por tres veces. Franklin Diano Roosevelt, que empezó su primer mandato en 1933 y murió cuando estaba cumpliendo el cuarto, en el año 1945. El resto de los que repitieron son un federalista, ocho demócratas y seis republicanos. Dos de ellos, Abraham Lincoln y William McKinley, murieron siendo presidentes en su segundo periodo de mandato. El primero de ellos asesinado.

Los dieciséis hombres que han ocupado más de una vez la Casa Blanca han sido:

1789-1797: George Washington; 1801-1809: Thomas Jefferson; 1809-1817: James Madison; 1817-1825: Ja-

mes Monroe; 1829-1837: Andrew Jackson; 1861-1865: Abraham Lincoln; 1869-1877: Ulysses S. Grant; 1885-1889 y 1893-1897: Grover A. Cleveland; 1897-1901: William McKinley; 1901-1909: Theodore Roosevelt; 1913-1921: Woodrow Wilson; 1923-1929: Calvin Coolidge; 1933-1945: Franklin D. Roosevelt; 1945-1953: Harry S. Truman; 1953-1961: Dwight D. Eisenhower; y 1963-1969: Lyndon B. Johnson.

En esta lista se completarían los treinta y seis presidentes que han tenido los Estados Unidos desde su fundación añadiendo los diecinueve hombres que no consumieron más que un mandato presidencial y que se reparten entre un federalista, cuatro "whigs", seis demócratas y ocho republicanos.

## DETENIDO EN SANTANDER UN PRESUNTO DELINCUENTE ARGENTINO

SANTANDER, 5.—Un súbdito argentino, que era buscado por la «Interpol», ha sido detenido hoy en el aeropuerto santanderino de Parayas, por inspectores dependientes de la Comisaría de Santander.

El individuo en cuestión ha sido identificado como Fernando Mario Videla, de 28 años, que se encuentra reclamado por las autoridades judiciales de Córdoba (Argentina), a través de la «Interpol», acusado de asociación ilegal, varios robos y atracos a mano armada en establecimientos bancarios de aquel país sudamericano.

Al parecer, el Gobierno argentino ha solicitado en las últimas horas la extradición del citado individuo.

Según detalles que se conocen de este importante servicio policial, los inspectores observaron en el mencionado aeropuerto la presencia de cinco individuos, los cuales esperaban, al parecer, a un sexto.

Al serles solicitada su documentación por la Policía, se comprobó que la mayor parte no la tenían en regla y uno de ellos estaba indocumentado. Se supo que cuatro de los individuos eran argentinos y el otro italiano. Puestos a disposición de la Dirección general de Seguridad, se ha ordenado la expulsión de España de los cuatro primeros —cuyos nombres y antecedentes no han sido facilitados—, mientras el quinto, el súbdito argentino, ha pasado a disposición de la autoridad competente.—(Cifra.)

## HOY, LENTA MEJORIA DEL TIEMPO

MADRID, 5.—En las últimas veinticuatro horas el cielo ha estado muy nuboso, con bancos de niebla aislados, en Cantábrico y cabeceras del Ebro, con algunos chubascos dispersos, en Levante, Andalucía y Sureste. Poco nuboso en Galicia, Extremadura, Duero y Balears.

Predicción para mañana, lunes: Persistirán las neblinas matinales en el Cantábrico y cabeceras del Ebro, con cielo muy nuboso. Lenta mejoría en el resto del país, con posibilidad de algunas precipitaciones en el área mediterránea.

Temperaturas extremas: máxima de 22 grados en Almería. Mínima de seis grados en Soria. En Madrid, máxima de 17 grados y mínima, de 10. (Cifra.)

## EL TRATO AMABLE Y LA PALABRA CULTA HARAN MAS GRATA NUESTRA CONVIVENCIA Y LA ESTANCIA EN NUESTRA CIUDAD A CUANTOS NOS VISITEN.

## CONTINUA GRAVISIMO EL CONSUL FRANCES

ZARAGOZA, 5.—El estado de salud del cónsul, Tur, se mantiene en la misma situación de gravedad, según el último parte facultativo de este mediodía, dado por los doctores que le atienden en la clínica de la Seguridad Social de Zaragoza.

El parte facultativo dice lo siguiente: «Disminuye la inflamación de las superficies quemadas lo que le permite estar más tranquilo. Se mantienen estables sus constantes biológicas bajo tratamiento. Continúa el pronóstico de gravísimo. Doctores Cimorra, Pardo, Ucar y Gasca.» (Cifra.)

## HOJA DEL LUNES

(Periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada)

SE VENDE EN 267 ciudades y pueblos de GRANADA, JAEN, MALAGA, CORDOBA y ALMERIA

Es necesario el uso de Cadenas...



## ANIS LAS CADENAS

De finísimo paladar

## HANOI ACUSA A NIXON

TOKIO, 5.— El órgano oficial de Vietnam del Norte, «Nhan Dan», afirma hoy en un editorial que Washington trata de retractarse del acuerdo de paz en Vietnam, al que se llegó en París mediante el apalazamiento de la firma del acuerdo.

Según el diario, Nixon ha traicionado a Vietnam del Norte al afirmar en el discurso electoral del 2 de noviembre que hay que aclarar algunos puntos antes de firmar el acuerdo y esta afirmación de Nixon evidencia que Noreamérica está utilizando al Presidente Van Thieu como un obstáculo para llegar a una solución del problema vietnamita y continuar la guerra con el fin de imponer condiciones coloniales a Hanoi.

El diario afirma que Vietnam del Norte urge a Estados Unidos a que cumplan su palabra y firmen el acuerdo sin ulteriores retractaciones. (Efe.)

## LIGERA MEJORIA DEL OBISPO DIMISIONARIO DE PALENCIA

PALENCIA, 5.— Una ligera mejoría, dentro de su estado de gravedad, ha experimentado el obispo dimisionario de esta diócesis, doctor José Souto Vizoso. Así lo han informado esta noche a la Agencia «Cifra» en la Clínica de San Bernabé, donde el ilustre prelado se encuentra. (Cifra.)

Se los ofrecemos céntricos terminados, libres, con o sin calefacción y amplísimas facilidades de pago.



LOCALES auténticamente comerciales por su situación. Instale su negocio en la seguridad de que hará su mejor inversión.

# AVILAROJAS

SAN ANTON, 18. TEL. 228058

## ESTRECHA COLABORACION TURISTICA ESPAÑA-PORTUGAL

Moreira Baptista y Sánchez Bella celebraron conversaciones en Madrid

MADRID, 5.—Durante los días 2, 3 y 4 de noviembre ha sido huésped oficial del Gobierno español, el secretario de Estado de Información y Turismo de Portugal, D. César Henrique Moreira Baptista. En el curso de su estancia en la capital de España, el señor Moreira Baptista tuvo ocasión de celebrar con su colega español el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, fecundas reuniones de trabajo que se desarrollaron dentro del tradicional espíritu de amistad y fraterna colaboración que liga a ambos pueblos y en las que tomaron parte los directores generales de Prensa, Radiodifusión y Televisión, Cultura Popular, Espectáculos y Turismo de los dos países.

El carácter de estas conversaciones ha sido fundamentalmente tratar de establecer un balance del estado en que se encuentra la colaboración entre Portugal y España, en materia de información, cultural, popular y turismo, que refleja resultados altamente positivos y satisfactorios y señalar las directrices y las líneas generales de orientación que se han estimado más convenientes continuar en el futuro. (Cifra.)

## TOROS

### Exito de Julián García en Canarias

Resultó deslucida la corrida de Palma de Mallorca

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 5.—Corrida de toros. Poca entrada. Seis toros de Domecq, que cumplieron, aunque llegaron agotados al último tercio, por exceso de castigo.

Joaquín Bernadó, pitos e nel primero y silencio en el cuarto.

Jaime Ostos, ovación y vuelta en el segundo y ovación, petición de oreja y dos vueltas en el quinto.

Julián García, ovación, dos orejas y vuelta en el tercero, y ovación, dos orejas y vuelta en el sexto.—(Cifra.)

### DESLUCIDA CORRIDA EN PALMA DE MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 5.—Última corrida de la temporada. Entrada escasa. Toros de doña Socorro Sánchez Dalp, que dieron mal juego.

Antonio Ignacio Vargas, cortó una oreja en cada uno de sus toros para rejones.

El Alba, por su cuenta, una vuelta al ruedo en cada uno de los suyos.

Manolo Amaya, una oreja en su primero y vuelta en su segundo.—(Cifra.)

## ¡ESPAÑOLES Y EXTRANJEROS

### LA LEGION OS ESPERA!

Para los tercios sanarinos Con el servicio militar cumplido haber mínimo diario en mano de 60 pesetas, aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año de sueldos y premios de permanencia. Elevados pluses por destacamento y nomadeo. Primas por enganche. Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800; por cinco, 3.800. Masita para vestuario y primas de renganche anuales. Gratificaciones de especialidad técnica.

Para los tercios del Norte de Africa: Con el servicio militar cumplido haber mínimo diario en mano de 36 pesetas, aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año. Primas de enganche, masita para vestuario y primas de renganche anuales.

Acudid a alistaros al banderín de enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad no precisan documentación alguna

Menores de edad: Consentimiento paterno, materno o tutores

Condiciones: Edad de 18 a 30 años. Ser soltero o viudo sin hijos

Tropas en filas. Pueden ingresar en la Legión por dieciséis meses dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo por instancia al general sub-inspector de la Legión.

Informaros en los Ayuntamientos y en los puestos de la Guardia Civil

EL ESFUERZO FISICO EDUCA, FORTALECE Y DA ALEGRIA. CAMPAMENTOS DE LA JUVENTUD.

# ¡BUENOS DIAS!

# NUESTRA CIUDAD

La meteorología volvió a gastarnos alguna que otra broma en la última semana. Alternaron claros y nubes, hubo precipitaciones fuertes y débiles en forma de lluvia y el clima se mantuvo en un tono discreto, aunque con tendencia a las bajas temperaturas. Igual o casi igual que en semanas precedentes, ya que otoño, hasta ahora, se está manifestando irregularmente. Claro que, pese a todo, hemos de estarle agradecidos a la climatología, pues según parece las aguas han beneficiado nuestros campos y a los granadinos no nos han privado de las típicas y vehicularizadas salidas domingueras. Ayer lució con fuerza el sol y, como siempre que esto ocurre, un gran porcentaje de la población se marchó a la Sierra, la playa y el campo. En las horas matinales el tráfico automovilístico fue acusadísimo en las carreteras. Que posteriormente, muy entrada la tarde, la lluvia hiciera su aparición no tuvo mayor importancia. Los amantes de las excursiones e, incluso, los aficionados al balompié, pudieron gozar de sus "deportes" favoritos.

En esta ocasión si hubo tela que cortar informativamente hablando, Granada fue actualidad y por muy diversos motivos. Nos visitó —he aquí uno de ellos— el Príncipe de Gales, que permaneció durante tres días en la finca "Molino del Rey" dedicada a la caza. El heredero de la Corona británica había sido invitado por los duques de Wellington y antes de regresar a Londres, el viernes, visitó la Alhambra, donde fue nombrado "hono y colegial de honor" del Colegio Mayor "Isabel la Católica".

Otra gran noticia. Se reunió en nuestra ciudad el Consejo de Rectores, que celebró dos sesiones, la primera dedicada a diversos asuntos de trámite y la segunda al análisis de las directrices de actuación en el presente curso académico, tratándose especialmente sobre la investigación en la Universidad. Se prestó particular atención a las necesidades de la Universidad de Granada en orden a la creación de una sección de Ciencias Físicas, establecimiento de una Facultad de Ciencias Empresariales y creación de un Instituto de Biología Marina, que fue informado favorablemente por el Consejo. También se trató sobre la organización de una exposición de publicaciones sobre temas investigados en nuestras Universidades. Se iniciará en Granada y posteriormente se trasladará a otras Universidades.

Los temas municipales también tuvieron su interés. Anunciar pavimentaciones, en Granada, constituye un notición y mucho más cuando se anuncian con cierta generosidad, como en el caso que nos ocupa. Nada más y nada menos que seis de las calles granadinas contarán en breve con el auxilio del aglomerado asfáltico. Seis calles de las que se ofrecían plétóricas de males y de las que hace mucho tiempo estaban reclamando las mejoras que ahora se han aireado. Y al grano. Las tales calles son las de Santo Tomás de Villanueva, Santa Aurelia, Mulhacén, Marqués de Mondéjar, San Luis y el camino de San Antonio. Otra nota sobresaliente fue la aprobación de los proyectos para construir mercados de minoristas en el Zaidín y el Albaicín.

Para rizar el rizo de las buenas noticias, nada mejor que repetir lo que ya se sabe sobre la posibilidad de que Echecopar pueda jugar muy pronto con el Granada. Las declaraciones de don Cándido Gómez Álvarez, tímidamente reveladoras de esta posibilidad, se comentaron ayer largo y tendido. Los forofos rojiblanco estaban lo que se dice entusiasmados y aunque nada se sabe de forma oficial, nosotros también estamos convencidos de que la flauta va a sonar en los próximos días. El "caso Echecopar" comienza a ser un mero motivo de diálogo y no tenemos más remedio que recoger esta noticia tan del agrado de los amantes del balompié. Ojalá se confirme el rumor de la calle y el buen arte argentino —de padre español— pueda jugar el próximo domingo en Málaga.

El Granada, olvidándose de tropezos anteriores, deparó a sus seguidores una buena tarde de fútbol —y éxitos— frente al siempre temible Real Sociedad. Los chicos de Pasteguito, en franca línea de recuperación, hicieron dos dianas en el portal de España, asegurándose dos puntos que le permiten subir algunos puestos en la tabla clasificatoria. Cuando se habla de goles, claro, no puede faltar el nombre de Porta, el buen manico que en la tarde de ayer consiguió su tercer tanto en otros tantos —valga la redundancia— partidos consecutivos. ¿Quién hablaba de que tenía la pólvora mojada? Ya está el Granada en órbita de triunfos y dispuesto a repartir satisfacciones a diestro y siniestro. ¡Que siga la racha!—M. P.

## Ni lo uno, ni lo otro

Escribe: MARTINEZ PEREA

Granada, qué duda cabe, es algo especial, distinto, más delicado. Tal vez sea por eso que la mayoría de las veces, cualquier innovación en el orden puramente urbanístico resulta funesta para su tesoro paisajístico. Lo estamos viviendo cada día. Nuestra ciudad, uno de los reinos más fabulosos del mundo hispano-árabe, se está viendo torturada por mil y una edificaciones modernas que no sólo tapan su paisaje, sino que están quebrando los encantos de sus rincones más característicos. Granada —lo decimos con hondo pesar— está perdiendo su carácter, su sencilla gradiosidad, su acusada personalidad. Paulatinamente va desapareciendo su influjo morisco. Paulatinamente, también, todo se va transfigurando en un enjambre de sólidas casas, cuyo fugaz modernismo dará paso a una inmediata y cierta

que hoy queremos afrontar. No, amigos. No es del influjo modernista en la Granada de ayer de lo que hoy queremos hablarles. Hoy el tema es mucho más simple e intrascendente. Queremos que gire en torno a las obras, pero no a unas obras concretas. De un tiempo a esta parte las tales obras, por muy diversos motivos, han tomado carta de naturaleza en la actualidad ciudadana. Y estas obras están sirviendo para que determinados recintos queden estrangulados por los montículos de arena que se gestan en torno a ellas. Montículos que permanecen allí largo tiempo y que sirven, entre otras cosas, para que muchos desaprensivos arrojen en ellos la basura. Junto al esqueleto de una futura edificación, en cualquier zanja o en el interior de un solar —esté o no vallado— se advierte casi siempre



vulgaridad estética. Granada está apagándose sin remisión. Se tambalea sobre ese promontorio de belleza que en breve plazo, si no se dictan medidas, no tendrá más valor que el de su legado histórico.

Nuestra ciudad, o parte de ella, preocupa seriamente. La vida actual —lo sabemos— no puede mirar con romanticismos aquel pasado sin limitaciones de tipo material. Sin embargo, la corriente modernista, esa puesta al día de lo nuevo, no presupone la desaparición de aquello que, pese a su vejez, es grandeza. Se hace necesaria la defensa paisajística de aquella Granada pequeña, pero eminentemente bella. De aquella ciudad de cármenes y casitas blancas que se alza alegre a la sombra de la Alhambra. Se imponen medidas radicales para salvaguardar lo antiguo. Apremia el poner freno a tanta invasión de modernismo en los recintos que aún conservan reminiscencias del ayer esplendoroso de nuestra ciudad.

Quizás nos hayamos extendido en el preámbulo. Quizás nos hayamos desviado un poco del tema

la huella de muchas acciones lamentabilísimas y difícilmente comprensibles.

Nuestra intención al tocar este tema no es otra que la de recordar la conveniencia de que se vigilen los sectores más jóvenes de la urbe y se lleve al ánimo de los constructores la necesidad de que no entorpezcan las calzadas con los montículos de ladrillo y arena. Si ya, por imperativos de la estrechez de nuestras calzadas, el tráfico rodado es complicado, estas libertades que se permiten en torno a las obras hacen aún más difícil el general desenvolvimiento de los automovilistas.

La construcción —lo sabemos— implica ciertas necesidades que no pueden regularse por unas normas. Es natural, por tanto, que existan montículos de arena y que los ladrillos se dejen ver amontonados en cualquier calzada. Lo que ya no es normal es que se permitan estridencias en la ocupación de espacio y que en algunas calles los repetidos montículos dificulten el deambular de los coches e, incluso, el de los peatones.



Yo... ya comparé  
y... Castellana elegí



## CONCURSO DE ANIS CASTELLANA

En el sorteo celebrado el pasado domingo, día 29 de octubre, por RADIO MADRID, en el programa "CARRUSEL DEPORTIVO", los números de etiquetas de botellas con derecho a premio para

### 90 RELOJES BUSIAN

CABALLERO O SEÑORA GARANTIZADOS, han sido

34.584 - 64.584 y 84.584

y todos los terminados en dichas cinco cifras.

VALEDEROS HASTA EL PROXIMO SABADO, INCLUSIVE

ANIS CASTELLANA, el anís de España

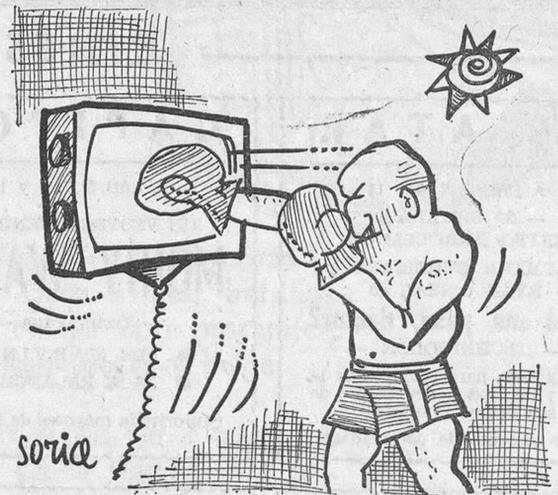
## PONEDORAS

# SHAVER

SOLICITE INFORMACION A:

avigrana/sa

JILGUEROS, 2 Y 4. TLF. 235004 GRANADA



## SHAVER

Huevos grandes, blancos, de máxima calidad.

Los beneficios se acumulan.

El ave en la que puede confiar para gran producción.

SOLICITE INFORMACION A:

avigrana/sa

JILGUEROS, 2 Y 4 TLF. 235004 GRANADA



## XII s.i.m.o.

del 10 al 19 de Noviembre 1972

Palacio de Exposiciones de la Cámara Oficial de Comercio e Industria

Avda. del Generalísimo, 175 - Madrid-15

273 corresponsales distribuyen HOJA DEL LUNES (periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada) en las principales ciudades y pueblos de Granada, Jaén, Málaga, Córdoba y Almería.

# Espectáculos

## La cantante Nina se está convirtiendo en actriz dramática

- HOLLYWOOD LA LLAMA «LA NUEVA PRINCESA DE LA PANTALLA»
- DESPUES DE LA SEPARACION DE SU MARIDO FREDERIK, CANTA SOLA EN LUJOSOS CLUBS NOCTURNOS
- Hace poco actuó como testigo en el famoso caso Howard Hughes

La famosa cantante Nina —Baronesa Nina Van Pallandt, quiero decir— es una de las personas más sinceras con las que me he encontrado en el «show business».

Después de actuar como testigo en el caso de Clifford Irving («recuerdan la falsa autobiografía del misterioso millonario Howard Hughes»), Nina fue inundada con ofertas para cantar en los más lujosos clubs nocturnos desde Nueva York hasta Tokio. Todo el mundo quería ver a esa «femme fatale», aunque no era para tanto. Pero, ¿qué hizo ella?

Durante su primera noche en el «King's Club» de Nueva York, Nina dedicó una de sus canciones a «alguien que no puede estar aquí, y yo tampoco si no hubiese sido por su ayuda: Howard Hughes. Dios le bendiga».

**SINCERA**

Ella era típico de la sinceridad de la cantante. Cuando la llamé en Hollywood para pedirle una entrevista, se estaba bañando, y contestó el teléfono, envuelta en una toalla, mientras se formaba un pequeño lago alrededor de sus pies. Lógicamente, le pedí disculpas, y fue entonces cuando

me di cuenta de que su legendario encanto era genuino.

«No se preocupe», dijo, «pero me alegro de que no haya podido oír el taco que solté cuando me hizo salir de la bañera.»

Quería hablar con ella, porque me habían dicho que la cantante Nina se está convirtiendo en una gran actriz dramática. En Hollywood la llaman «la nueva princesa de la pantalla». Nina acaba de rodar «The Long Good-bye», junto con Elliott Gould y Sterling Hayden. Elliott me dijo: «Es posible que sea una actriz sin experiencia, pero sí es una mujer madura». Y, con un poco de envidia, una periodista que la vio durante el rodaje, comentó: «Ah, sí, ella hace lo suyo: se limita a ser un encanto».

No cabe duda de que Nina está luchando contra esa imagen suya creada por el «caso Clifford Irving».

Cuando nos vemos unos días después de mi llamada, en la casa que ella tiene alquilada en la Costa de Malibu, me sorprende su sinceridad. Comprendo por qué Robert Altman, el director de la película, dijo de ella: «Todo mi equipo estaba enamorado de ella. Es una mujer tan normal. Nadaba en el mar durante el des-

canso, junto con los demás, e hizo cola en la cantina para llenar su plato y el de su hija. Es una mujer como las hay pocas».

**GRAN ESTRELLA**

Sin embargo, dijo algo aún más importante en cuanto a su carrera se refiere: «Ella tiene algo especial cuando está delante de las cámaras, algo fantástico. Se convertirá en una gran estrella, ya lo verá». Y sí, lo veo, ahora. Hablamos, con un vaso en la mano, de su pasado, del presente, y de sus esperanzas para el futuro.

Nina acaba de venir de la piscina. Es su primer día libre en cuatro semanas, y me pide disculpas por no estar arreglada. No tiene por qué. Su belleza fresca, rubia, natural, no necesita de la cosmética ni de los trucos del maquillador. Comprendo por qué las mujeres la envidian, y por qué los hombres se enamoran de ella.

Su secretaria está ocupada, escribiendo en una mesa a la sombra de un árbol. Está copiando la autobiografía de Nina, titulada simplemente «Nina», que saldrá de la imprenta a finales del año. Con ella, Nina no trata de imitar a Clifford Irving, quien trabaja en un libro que se llama «La verdad del caso Howard Hughes».



Su amistad con él, y las vacaciones que pasaron juntos en Méjico mientras él buscaba material para la famosa «autobiografía» falsa, son sólo un pequeño fragmento de la fascinante vida de esta mujer.

Nina admite que acaba de cumplir 40 años. Nació en Dinamarca, y vio la ocupación nazi de su patria. Ha tenido dos maridos, ha visto buenos y malos momentos, y es madre de tres hijos.

California no es nada nuevo para Nina. Estuvo allí como estudiante, poco después de la Segunda Guerra Mundial, en la Universidad del Sur. «Jamás me imaginé que volvería como cantante, y menos aún como ac-

triz», dice. «Y lo gracioso es que cuando era joven, Sterling Hayden era mi ídolo. Ahora es mi partenaire en mi primera película».

De repente se ríe: «No tenía ni idea de quien era Howard Hughes, hasta que Clifford comenzó a hablar de él». Nina admite que se sentía atraída por Irving, a quien conoció en Ibiza. ¿Y qué hay de su reciente romance con el actor británico Richard Harris? Ella dijo en una entrevista que era «un hombre adorable», pero es posible que los rumores nacieran porque ambos comparten el mismo manager, además del agente de relaciones públicas. La propia Nina parece divertirse con esos chismorreos.

**FREDERIK**

Nada recuerda ahora aquella niña rubia, que nació y se crió en Copenhague. Su primer matrimonio, me dice, fue arreglado por los padres de ambos, y fracasó, lógicamente.

Se casó por segunda vez en 1960, con un noble danés, el barón Frederik Van Pallandt, con quien más tarde formó el dúo Nina y Frederik. Ahora viven separados, pero siguen siendo buenos amigos. Tienen tres hijos: Nicolás, de 11 años, Kirska, de 9, y la pequeña Ana María, de seis años. Nina y Frederik se comparten la educación de los chicos, y pasan con ellos las vacaciones en una vieja granja en Ibiza.

Nina me dice que es algo débil con los niños, excepto cuando quieren ver la televisión. «No me preocupa lo que ven», dice, «sino las horas que pasan ante el aparato. Ello se convierte en una costumbre, y luego no saben qué hacer con su tiempo libre. Los chicos deben tener pasatiempos, deben leer y pintar y tocar algún instrumento. Nicolás aprende el violín, y las niñas el piano».

Ana María vino sola en el avión cuando visitó a su madre, acompañada por la azafata. Le parecía una gran aventura, pero le preocupaba una cosa: «Mamá, ¿qué debo hacer si nos secuestran?». «Bueno», le dijo Nina, «haz lo que te digan, y sonríeles».

**300 PESETAS LA NOCHE**

Nina y Frederik se conocieron en 1957, cuando ella estudiaba en París, y él acababa de volver de Trinidad. Frederik tocaba bien la guitarra, y se había aprendido algunos calipsos que cantaba en las reuniones de amigos. Nina y él comenzaron a cantar en fiestas, y luego, en el Tivoli de Copenhague. Fue su primer trabajo profesional, y cobraron trescientas pesetas la noche.

«Ni siquiera fue bastante para el taxi», recuerda Nina. «Pero pronto nos contrataron para una gira por Escandinavia, y luego el mundo entero». Después de la separación de la pareja, Nina cantó sola en el Savoy de Londres, y el St. Regis de Nueva York. Frederik vive en Roma, y se dedica a componer música, y escribir poesía.

Ivy Crane Nilson

### CINES DE ESTRENO

**ALIATAR**  
A LAS 5, 7, 9 y 11  
— 2.ª SEMANA —  
¡ÉXITO ARROLLADOR!  
BARBARA STREISAND y RYAN O'NEAL en  
**¿Qué me pasa, doctor?**  
— TECHNICOLOR —  
(Autorizada para mayores de 14 años y menores acompañados de sus padres o tutores)  
¡Un torrente de carcajadas!

**CAPITOL**  
A LAS 5, 7, 9 y 11  
UN WESTERN GENUINO  
**MONTY WALSH**  
— TECHNICOLOR —  
● LEE MARVIN ●  
● JACK PALANCE ●  
(Autorizada mayores de 18 años)

**GOYA**  
A LAS 5, 7, 9 y 11  
¡DIVERTIDÍSIMO ESTRENO!  
● ALBERTO SORDI ●  
**Dr. Tersilli, médico de la Clínica «Villa Celeste», afiliada a la Mutua**  
Eastmancolor - Panorámica  
Autorizada mayores de 18 años

**GRANADA**  
— Horario especial —  
4,30, 7,30 y 10,30  
¡Un espectáculo grandioso!  
JOHN WAYNE y  
— RICHARD WIDMARK, en  
**EL ALAMO**  
(Para todos los públicos)  
Ahora en TODD-AO, 70 m/m  
— COLOR —

**ISABEL LA CATOLICA**  
A LAS 5, 7, 9 y 11  
¡¡APASIONANTE ESTRENO!!  
**CUANDO LA AMBICION SE TIÑE DE ROJO**  
— TECHNICOLOR —  
● FRANCO NERO ●  
● FLORINDA BOLKAN ●  
Autorizada mayores de 18 años

**MADRIGAL**  
SU LOCAL • SU PROGRAMA  
— A las 5, 7, 9 y 11 —  
Autorizada mayores de 18 años  
UN ESTRENO FORMIDABLE  
**NIDO DE AVISPAS**  
— COLOR DE LUXE —  
● ROCK HUDSON ●  
● SYLVIA KOSCINA ●  
¡Una historia auténtica y estremecedora!

**PALACIO DEL CINE**  
SESIONES ESPECIALES  
— 4, 7 y 10 —  
La película de los 10 OSCAR  
**WEST SIDE STORY**  
Technicolor. TODD-AO, con la maravilla del sonido estereofónico  
● GEORGE CHAKIRIS ●  
● NATALIE WOOD ●  
Autorizada mayores de 18 años

**REGIO**  
A LAS 4,30, 6,45, 9 y 11  
— 4.ª SEMANA —  
¡El mayor éxito de la temporada!  
**LE SEGUIAN LLAMANDO TRINIDAD**  
— EASTMANCOLOR —  
★ TERENCE HILL  
BUD SPENCER  
(Autorizada todos los públicos)

### CINES DE REESTRENO

**ARTE Y ENSAYO**  
**PRINCIPE**  
— A las 5, 7, 9 y 11 —  
¡HOY, GRAN ESTRENO!  
**COMIDA EN LA HIERBA**  
— TECHNICOLOR —  
Autorizada mayores de 18 años

**GRAN VIA** — 5, 7, 9 y 11 —  
¡HOY, GRAN EMOCION!  
De la dramática producción del Oeste, en TECHNICOLOR  
**UN PAR DE ASESINOS**  
por JOHNNY GARKO y WILLIAM BOGARD  
Autorizada mayores de 18 años

**ASTORIA** —Desde las 5—  
"LOS TIGRES DE MOMPRACEM"  
Cinemascope - Color  
(Para todos)

**VICTORIA** Desde las 5, última a las 11  
**ARIZONA VUELVE**  
— EASTMANCOLOR —  
● ANTHONY STEFFEN ●  
(Autorizada mayores de 18 años)

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

## HOJA DEL LUNES

(Periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada)  
SE VENDE EN 267 ciudades y pueblos de GRANADA, JAEN, MALAGA, CORDOBA y ALMERIA

# HOY

Lunes, 6 de noviembre de 1972

## SAN LEONARDO

### CULTOS

Jubileo de las XL Horas.— Circula en la parroquia de San Matías.

Adoración Nocturna.— En la capilla de la Misericordia, turno VI, San Cecilio.

### EL TIEMPO, SEGUN ARMILLA



Observatorio de Armilla.— Servicio informativo de Prensa y Radio, correspondiente al día de ayer a las 8, 14 y 19 horas. Temperaturas: 7,4; 15,8 y 13,4 grados. Presión en milímetros: 705,3; 704 y 704,5. Humedad relativa: 94, 66 y 81 por 100. Temperatura máxima: 17,5 grados a las 16,20 horas. Temperatura mínima: 6,2 grados, a las 6,40 horas. Temperatura media: 11,8 grados. Temperatura mínima junto al suelo (15 centímetros): 5,4 grados. Recorrido del viento en 24 horas: 132 kilómetros. Velocidad máxima: 29 kilómetros, a las 16,10 horas. Dirección dominante del viento: Suroeste. El Sol sale a las 7,43 y se pone a las 18,13 horas. Pronóstico del tiempo: Inestable, con nubosidad variable alternado con claros. Temperaturas estacionales.

### FARMACIAS DE GUARDIA



Hasta las once de la noche, las de Plaza de Mariana Pineda, 9; Mesones, 6; Gran Vía, núm. 6; San Juan de Dios, 47; Panaderos, 33 (Albaicín); San Antón, 54; Carretera de la Sierra, 10; Plaza del Generalísimo (Zaidín); Arzobispo Guerrero, 6 (Barriada Nuestra Señora de las Angustias); Ronda (junto a Flex); Carretera de Darro, 35; Dr. Víctor Escrivano, 2; Fray Leopoldo de Alpanseque, 6; Arabial, 102 (frente a Neptuno); Melchor Almagro, 12 (Pintor López Mezquita); y San Blas, 4 (Carretera de Pulianas (Barriada San Francisco Javier)).

Servicio nocturno.— Desde las once de la noche las de Gran Vía, 44; Plaza de Gracia, 3; Verónica de la Virgen, núm. 1; y La Chana (Obispo Medina, 32).

### TELEFONOS URGENTES



Teléfonos para casos urgentes:

Bomberos...	233222
Casa de Socorro...	221363
Hospital Clínico...	270200
Hospital de San Juan de Dios...	223850
Policia Armada...	222863
Policia Municipal...	221465
Guardia Civil...	231439
Compañia Sevillana de Electricidad...	221465

# una americana cortefiel

una prueba de buen gusto



1. AMERICANA CLUB, cruzada, en Pura Lana Virgen, bolsillos parche, solapa con pespunte, colores azul, negro y beige.

2. AMERICANA en Pura Lana Virgen. Línea ligeramente entallada, solapa larga, en dibujos gales, harris y espigas.

¿y una gran variedad en pantalones para combinar

# cortefiel

satisface plenamente

GRAN VIA, 1

## PASADO MAÑANA, SESION CIENTIFICA EN LA FACULTAD DE MEDICINA

### Grado de la licenciatura en Medicina

La Facultad de Medicina convoca a los que se han matriculado para realizar los ejercicios de licenciatura en Medicina y Cirugía, para el día 20, a las diez de la mañana, en la Facultad de Medicina, para dar comienzo a los ejercicios correspondientes.

Organizada por el Decanato de la Facultad de Medicina, el próximo día 8, a las once, en el aula Magna, se celebrará una sesión científica, actuando de moderador el profesor Julio Peláez Redondo, con arreglo al siguiente orden:  
Cátedra de Filosofía, (Prof. Osorio). "La sensibilidad de células in-

munocompetentes a antígenos tumorales en portadores de cánceres". Ponente: doctor Federico Garrido.

Cátedra de Patología Médica, (Prof. Peláez). "Nuestra experiencia en el tratamiento eléctrico de las arritmias". Ponente: doctor Martín García.

Cátedra de Anatomía Patológica, (Prof. Ortiz Picón). "Linfomas malignos con excepción de la enfermedad de Hodgkin". Ponente: profesor Galera Davidson.

Quedan invitados todos los médicos a quienes puedan interesarle y todos los alumnos de Medicina.

SINTONICE RADIO POPULAR COPE.

# TELE

### PROGRAMA DE HOY

Sobremesa.—13,45: Carta de ajuste; 14: Apertura y presentación; 14,31: Almanaque 14,30: Primera edición; 15,00: Noticias; 15,35: Como es... cómo se hace; 16: La chica de la tele; 16,30: Despedida y cierre.

Tarde.—17,45: Carta de ajuste; 18: Apertura y presentación; 18,01: Avance informativo; 18,05: La casa del reloj; 18,25: Con vosotros; 19,30: Dibujos animados.

Noche.—19,40: Buenas tardes; 20,30: Novela; 21: Telecinario; 21,35: El octavo día; 21,45: Si las piedras hablaran; 22,15: Un, dos, tres... respuesta otra vez; 23,0: Stop; 23,30: Veinticuatro horas; 24: Oración, despedida y cierre.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## D. ANTONIO PIQUERO GARCIA

Que falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña María Amalia González Polaino; sus hijos, Dolores, Maruja, José y Antonio Piquero González; hijos políticos, Antonio Gutiérrez Fernández, Antonio Jiménez Rodela y Antonia Guzmán Mancilla; madre política, doña Piedad Polaino Gómez; hermanas, Amparo y Concepción Piquero García; hermanos políticos, José de la Torre García y Antonio Molinero Ruiz; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las cuatro de la tarde, desde su domicilio, Carrera del Darro, 29, hasta la iglesia parroquial de San Pedro y San Pablo, en donde se oficiará la misa de "corpore insepulto", por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 6 de noviembre de 1972



EL ANGEL

## CORAL PRIETO GODOY

QUE SUBIO AL CIELO A LOS TRES AÑOS DE EDAD

Sus apenados padres, Juan Prieto Gutiérrez (de Transportes Payá) y María Godoy Cruz; hermanos, Asunción y Juan; abuela materna, Magdalena Cruz Castro; tíos, primos y demás familia.

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan al oficio de gloria y conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, lunes, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Belén y San Roque, por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Casa mortuoria: Viviendas "El Alcázar", bloque 3.º, 1.º C.

Jaén, 6 de noviembre de 1972

# ACCIDENTE DE AVIACION EN BULGARIA: 36 MUERTOS

## ● CINCO PERSONAS PERECIERON EN IRAN POR LAS INUNDACIONES

SOFIA (Bulgaria), 5.—Un avión de las líneas aéreas búlgaras, que estaba realizando un vuelo nacional desde el puerto de Burgas, situado en el mar Negro, a Sofía, chocó ayer en las montañas de Rila, según han comunicado hoy fuentes allegadas a la aviación. Veintiséis pasajeros y seis miembros de la tripulación resultaron muertos en el accidente.

El avión había salido ayer por la mañana de la localidad de Burgas, conocida playa del mar Negro, con destino a Sofía, pero hubo de ser desviado por el mar tiempo reinante al aeródromo de Plovdiv. Poco antes del aterrizaje se perdió contacto con el aparato, sin que hayan dado resultado las operaciones de rescate.

Hasta las cinco de la mañana han fracasado los esfuerzos para localizar el avión, que llevaba 32 personas a bordo.—(Efe.)

### CINCO MUERTOS POR INUNDACIONES EN IRAN

TEHERAN, 5.—Cinco personas han muerto a consecuencia de las gran-

des inundaciones del sábado en la zona occidental de Irán y diez pueblos quedaron aislados por la riada cerca de la ciudad de Arak y otros cinco en la región de Aligovdarz.

Trescientas personas tuvieron que ser rescatadas por los servicios de socorro en el pueblo de Dehful. Los daños materiales son muy elevados. (Efe.)

### BODAS DE SANGRE EN FRANCIA

BASTIA-CORCEGA (Francia), 5.—Unas bodas de sangre casuales se produjeron el sábado en Bastia.

Se había bebido mucho en la fiesta del enlace matrimonial de Lucía, de 21 años, nacida en Cerdeña, y de Pierre Urgeghe, de 22, corso, cuando éste, apuntando a su novia con una escopeta de caza que había aparecido entre los invitados, apretó el gatillo en plan de broma, pero el arma estaba cargada con cartuchos de perdigones y la novia se desplomó al suelo muriendo poco después.

Pierre fue detenido pero su acto se consideró después como involuntario y la policía le puso en libertad.—(Efe.)

### MURIO CON BUEN APETITO

RECIFE (Brasil), 5. — Media hora después de comer cinco kilos de queso, quince panes de tamaño grande,

tres litros de leche y seis huevos, falleció esta mañana en un hospital de Recife, Antonio de Santana, el hombre del apetito incontrolable que estaba en observación médica desde hacía un mes.

Antonio, que engordó más de cien kilos en dos años cuando pesaba cincuenta, vivía en una pequeña población del Estado de Pernambuco y fue al hospital para ser observado por un grupo de endocrinólogos.

La dieta normal de cada comida de Santana antes de ingresar en el hospital, consistía en cinco kilos de carne, varios litros de agua, docenas de panes, media docena de huevos y dos kilos de queso. Ha muerto a los 28 años de edad.—(Efe.)

### APUÑALADA EN UN TREN

PARIS, 5. — Una mujer de unos cincuenta años ha sido encontrada, el sábado por la noche, apuñalada en un departamento de primera clase de un tren que llegó a París procedente de Melun.

El bolso que llevaba la víctima había desaparecido cuando fue encontrada. La mujer recibió cuatro puñaladas y murió al ser llevada a un hospital. No se encontró ninguna tarjeta de identidad en las ropas de la viajera.—(Efe.)

## SUCESOS

### DOS HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTE DE TRAFICO

A las doce de la mañana y en la carretera que va desde la de Sierra Nevada, al Hotel Solynieve, término municipal de Monachil, el automóvil matrícula GR-4439-A, se salió de la calzada, despeñándose.

Iba conducido por Francisco Javier Noguera Rodríguez, de 18 años, vecino de Granada, a quien acompañaba Francisco Martínez Martínez, de 18 años, y de igual vecindad. Ambos resultaron heridos de pronóstico grave, siendo trasladados a Granada. El automóvil sufrió desperfectos de consideración, ya que puede decirse, quedó totalmente destrozado. Intervino en el accidente la Guardia Civil de Tráfico.

# LOPEZ BRAVO, EN ANKARA

## LOPEZ RODO LLEGO A BRASIL, DONDE HABLARA SOBRE LA ECONOMIA ESPAÑOLA

## LOPEZ DE LETONA REGRESO DE SUIZA

ANKARA, 5.—El ministro de Asuntos Exteriores español, Gregorio López Bravo, ha llegado hoy a esta capital en visita oficial de cinco días de duración. Durante su estancia en Turquía López Bravo se entrevistará con Haluk Bayulken, ministro de Asuntos Exteriores turco.

A su llegada declaró el señor López Bravo que espera conversar con las autoridades turcas sobre los problemas del Mediterráneo y otros asuntos internacionales.

López Bravo se entrevistará mañana con el primer ministro Ferit Melen y con el presidente Cevdet Sunay e iniciará sus conversaciones con Haluk Bayulken.

El ministro español pasará dos días en Estambul antes de regresar a España el jueves.—(Efe.)

### EL MINISTRO COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO, EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 5. — El ministro comisario del Plan de Desarrollo Económico y Social de España, Laureano López Rodó, acompañado por el subcomisario del Plan para el sector de Servicios, Gabriel Soler Villaionga, llegó esta tarde a Río de Janeiro, por vía aérea, donde fue recibido por representantes del Gobierno brasileño, así como por el embajador español en Brasil, y demás miembros de la representación diplomática española.

López Rodó efectuará una visita oficial de tres días de duración a este país, invitado por su colega brasileño de Planificación, Joao Paulo Dos Reis Veloso.

Mañana, el ministro español viajará a Brasil, donde pronunciará una conferencia sobre economía española, en el ministerio de Justicia, y el martes será recibido en audiencia especial por el Presidente del Brasil, general Emílio Garrastazu Médici. Después de esta entrevista, López Rodó concederá unas declaraciones a la Prensa acreditada en Brasilia. (Efe.)

### LOPEZ DE LETONA REGRESO DE SUIZA

MADRID, 5.—El viaje que acabo de realizar a Suiza ha tenido como fin fundamental entrar en contacto con hombres de negocios y empresas industriales de Suiza, que han demostrado un notable interés por realizar inversiones en España. Ha dicho el ministro de Industria, José María López de Letona a su llegada esta tarde al aeropuerto de Barajas, procedente de Ginebra, a bordo de un avión especial, después de una visita oficial a Suiza, que ha durado una semana, invitado por aquel Gobierno Federal. (Cifra.)

## —VIDA JUDICIAL—

### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sala de lo Civil.—Juzgado de Málaga número 2: Pleito número 147. Sobre reclamación de cantidad. Apelante, Excelentísima Diputación Provincial de Málaga. Apelado, don José Florán Barberán. Procuradores, señores Ceres Contreras y Taboada. Ponente, señor Camacho.

Juzgado de Almería número 3: Pleito número 142. Sobre reclamación de daños y perjuicios. Apelante, don Juan Góngora Castillo. Apelado, Empresa Talleres Ulma, S. C. I. Procuradores, señores Ceres Contreras y Alcalde. Ponente, señor Camacho. Secretaria del señor Navarro.

Juzgado de Jaén número 2: Pleito número 21. Objeto, reclamación de cantidad. Apelante, Motor Nacional, S. A. Apelado, don Cándido Alguacil Martínez. Procuradores, señores Domínguez y Taboada. Ponente, señor Camacho. Secretaria del señor Navarro.

Sala de lo Criminal.—Juzgado de Granada número 3. Sección primera. Causa número 81. Delito, hurto. Proceso, Pedro Santiago G. P. Abogado, señor Retamar Pizarro. Procurador, señor Rico. Ponente, señor Espinosa.

Del mismo Juzgado: Apelación número 72. Delito, imprudencia. Proceso, Manuel M. y otro. Abogados, señores Sánchez Angulo y otro. Procuradores, señores García Valdecasas Guerrero y otro. Ponente, señor Castillo.

Sigue el mismo Juzgado: Causa número 7. Delito, estafa y apropiación indebida. Proceso, Américo Antonio C. d. C. Abogado, señor López Ruiz Hernández. Procurador, señor Montoya. Ponente, señor Espinosa. Secretaria del señor Fernández Cuevas Pérez.



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## Don Juan Moreno Sánchez

Que falleció en el día de ayer, a los 36 años de edad, víctima de accidente, confortado con los auxilios espirituales y la Bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Su director espiritual; su afligida esposa doña María-Luisa Cánovas Robles; hijo, Juan Manuel; sus padres, don Juan Moreno Mencina y doña María Antonia Sánchez Carrillo; hermanos, Natividad, Eduardo, Francisco, Mercedes, Manuel y Octavio Moreno Sánchez; padres políticos, don Alfonso Cánovas y doña María-Luisa Robles; hermanos políticos, tíos, primos y demás familia.

COMUNICAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su eterno descanso y la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar, hoy, a las diez y media de la mañana, desde el Hospital Clínico, hasta la iglesia parroquial de San Agustín, donde se le oficiará la misa de "corpore insepulto", por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 6 de noviembre de 1972

Funer. Moral - P. Universidad - Telf. 221746



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

## D. Trinidad César Morales

QUE FALLEGIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 87 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña María Antas Huesca; sus hijos, don Manuel, don Antonio, don Aurelio, doña María, doña Carmen, don Juan y don José César Antas; hijos políticos, doña Carmen Muñoz Vargas, doña Isabel Montesinos Rodríguez, doña Isabel Rojas Gásquez, don Joaquín Ferrero García, don Sebastián Sánchez Valera, doña Rosa Morcillo Molina y doña María del Mar Vicente Cuadrado; hermanos, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, a las DOS de la tarde, desde su domicilio, calle Vinuesa, núm. 1, hasta la iglesia de San Agustín (RR. PP.), donde se celebrará la misa de "corpore insepulto", por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Almería, 6 de noviembre, de 1972

Agencia Funeraria "Virgen del Mar", Eduardo Pérez, 7. Teléfono 214486, Almería.

CRONICA SEMANAL DEL CAMPO

# LA VENDIMIA NO HA TERMINADO DEL TODO

● TAMBIEN LA PERSISTENCIA DE LAS LLUVIAS HA HECHO QUE LA SEMENTERA SE VEA RETRASADA

Por lo visto nuestro excedente de trigo, no muy importante, pero excedente al fin, está bastante solicitado por empresas comerciales que operan en el mercado mundial de ese cereal, y puede asegurarse que actualmente esas firmas extranjeras llevan a cabo las negociaciones oportunas con los organismos responsables españoles. La demanda no se refiere sólo al trigo blanco, o panificable, sino también al duro. Los precios que rigen en el ámbito triguero internacional son los suficientemente estimuladores como para que se acepte el estudio de las propuestas presentadas. El alza en las últimas semanas, y muy particular desde que se formalizaron las fabulosas ventas de los Estados Unidos a Rusia—unos 24 millones de toneladas—, y a la China Popular o comunista, aunque en este último caso de menos cuantía, es el 50 por ciento con respecto a las cotizaciones que regían con anterioridad.

Si aprovechando esta favorable coyuntura podemos desprendernos del sobrante de que disponemos significaría que veíamos reducida nuestra pérdida respecto al índice que representaría el vender a precios más bajos que los rigen en estos momentos, porque, entendiéndose bien, nosotros carecemos del fondo de apoyo para primar las exportaciones de que disponen, por ejemplo, los países miembros del Mercado Común, los cuales, por medio del F.O.E.G.A., o Caja Comunitaria de Bruselas, subvencionan con cargo a la misma la exportación del sobrante de un producto determinado fuera del área de la Comunidad, con lo que se compensa a la nación que se halle en tal situación, de la diferencia existente entre el precio de coste y el que haya de percibir en destino, que es inferior a aquél. España, en cambio, si quiere exportar para aligerar excedentes, ha de hacerlo a costa de sufragar el Estado las diferencias entre costes y precio internacional, que también es inferior a aquéllos. Por eso decimos que el vender trigo ahora puede representar reducción de la pérdida que supondría hacerlo en circunstancias menos favorables. Conviene especificar, no obstante, aunque resulte obvia la indicación, que esas hipotéticas exportaciones españolas de trigo no afectan para nada a la reserva de unos diez millones de quintales métricos que se mantiene invariable para hacer frente a siempre posibles problemas de enlace con las cosechas sucesivas. Además se está tendiendo a suministrar el mismo cereal, en su clase inferior, a la industria nacional de piensos compuestos, así como cebada, para ampliar en lo posible los efectos de la carestía que se ha producido en materias para ese mismo fin, que adquirimos en el exterior.

LA SEMENTERA

Interrumpimos las reflexiones sobre este tema de evidente interés nacional, para analizar la situación de la sementera, cuyo curso, después de todo, influirá, a corto plazo, en la política, a seguir por lo que se refiere a nuestro comercio cerealista con el exterior. Hay, en esa cuestión de la siembra, impresiones divergentes, según regiones. Las hay que marchan bien en ese sentido, en tanto otras siguen afectadas por el exceso de lluvias. Provincias tan agrícolas como la de Segovia y Avila, por ejemplo, tienen extensas zonas, sobre todo las colindantes con la vertiente Norte de la sierra central, en donde el retraso es muy acusado después de haberse hecho tempranamente los trabajos preparatorios. Se acabó entonces con el brote de hierba que se produjo con las primeras lluvias de otoño, pero con posterioridad, y por persistir los temporales, la vegetación adventicia volvió a emerger, lo que requerirá otro volteo previo del terreno, antes de enterrar semilla, lo que ya va siendo urgente, a menos que se resuelva dejar los parajes de que se trata para variedades tardías o de ciclo corto. Hay indicios de estabilidad atmosférica, y si así fuese, todavía podría remontarse esa adversa contingencia. En cambio, en la Mancha, por ejemplo, predomina el optimismo, incluso por lo que se refiere a siembras realizadas antes de vendimiar, que están bien nacidas y desarrolladas.

Hasta mediados de la semana que acaba de concluir no se ha podido vendimiar en buena parte de Castilla y León, con lo que entró noviembre con uva en cepas. No se recuerda nada semejante, ni impresiones tan dispares, tan encontradas, por lo que se refiere a volumen de producción de vino, considerada la de todo el país. Seguimos creyendo, no obstante que, por lo que se refiere a cantidad, la cosecha será suficiente para cubrir las necesidades nacionales. Otra cosa es el grado, que sigue considerándose predominante-

mente bajo, aunque no tanto como se llega a suponer por lo ocurrido en algunas zonas o provincias duramente afectadas de pudrición en el fruto. En fin: vendimia que hará época, no sólo por las circunstancias apuntadas, sino por la escasez de ven-

dimadores, escasez que se ha hecho notar más por la necesidad imperiosa de recolectar con urgencia dadas las penosas características climatológicas.

Eliseo de Pablo

## MERCADOS CENTRALES DE ABASTECIMIENTO DE GRANADA, S. A. (MERCAGRANADA)

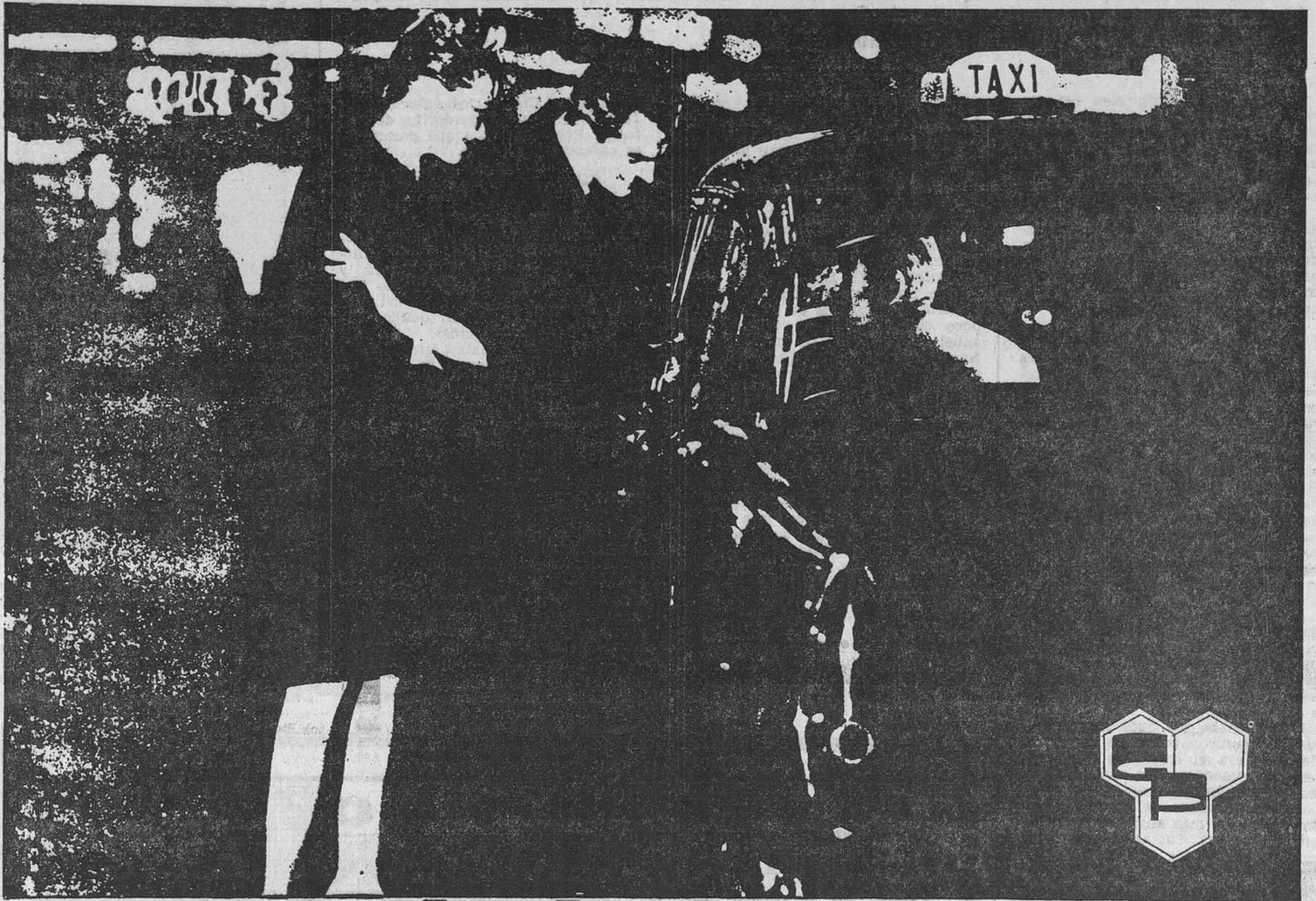
Próxima la inauguración de esta Unidad Alimentaria (Mercado Central Mayorista) se admiten ofertas en sobre cerrado dirigidas al Consejero Delegado de esta Sociedad hasta el día 20 de noviembre del año actual para ocupación de diversos locales comerciales ubicados en los bajos del Edificio Administrativo de la misma, que podrán dedicarse a usos diversos, tales como Agencias de Transportes, Peluquerías y otros servicios.

Los planos de estos locales comerciales pueden examinarse en las oficinas de esta Sociedad (Secretaría General del Excmo. Ayuntamiento) todos los días laborables, excepto sábados, de 11 a 1 de la mañana y de 7 a 8 de la tarde.

El importe de este anuncio, a cargo de los adjudicatarios.

Granada, 28 de octubre de 1972

CONDUCTOR: La Jefatura de Policía lleva un fichero de los infractores y de los morosos.



## usted sabe distribuir sus ingresos, don Antonio

Por eso queremos que viva dentro de un complejo formado por personas de su misma clase. Le estamos ofreciendo la compra de un chalet en una parcela de la Urbanización Parque del Cubillas.  
¡Algo grande don Antonio!  
Un chalet unifamiliar para "vivir la vida"  
¿Se imagina lo que disfrutarán sus hijos?, ¿y su esposa?  
No tendrá problemas con nadie.  
Está previsto todo.

En el chalet, hasta aire acondicionado si Vd. quiere.  
Y junto a él, campos de tenis, mini-golf, piscinas, parques infantiles, zonas verdes ajardinadas, centro comercial, avenidas privadas...  
Y usted no tiene que ser millonario, don Antonio. Se lo demostraremos si nos concede unos minutos.  
Estos son nuestros teléfonos: 253600 y 253604

CENTRO DE INTERES TURISTICO NACIONAL

# PARQUE DEL CUBILLAS

promueve: GRAYPA, S. A.  
construye, CONAYSA, S. L.

INFORMACION Y VENTA EN GRANADA:



GRAYPA, S.A.  
Luis Braille, 5 - 6.º B  
Tlfs. 253600 - 253604

CINSUR  
AGENCIA INMOBILIARIA  
Recogidas, 33, 1.ª planta  
Teléfono 252300

VISITE NUESTRA OFICINA DE INFORMACION EN EL PROPIO PARQUE, TODOS LOS DIAS, INCLUSO FESTIVOS

GRANADA PARK HOTEL  
se construirá aquí

ORGULLO PARA UNOS, VERGÜENZA PARA OTROS

# EL MUNDO ESTA LLENO DE APELLIDOS EXTRAÑOS

- Muchos de los ingleses que se llamaban «Trasero» son ahora los Johnson o los Smith
- VIVE EL MATRIMONIO WOLFESCHLEGELSOPOLOUS EN MICHIGIN, Y EN PENNSYLVANIA
- PERO EL NOMBRE MAS LARGO LO TIETEINHAUSENBERGERDORFF
- HAY UN SEÑOR PAPPYLAHODIMITRAKONE UN HAWAIANO: KEKOALAUHONAPALIHAILIULICKEKOOOLAY KAAPUAWAOKAMEHAMEHA

Recientemente, unos cien caballeros se reunieron en el aristocrático club londinense «Beef Steak». Se miraron, se saludaron, y la famosa flema británica empezó a derretirse cuando descubrieron que todos eran extraños, que nadie conocía a nadie.

Al cabo de media hora, se les informó que su anfitrión se iba a retrasar un poco, y que si por favor, pudiesen empezar a comer. Su sorpresa creció cuando los camareros les trajeron la cena: un solo plato con una enorme chuleta.

### «TRASEROS»

Pero empezaron a comer, y después del primer bocado, un invitado se presentó al caballero a su izquierda: «Mi nombre es Ramsbottom. ¿Cuál es el suyo?» «Winterbottom», fue la contestación. El señor a la derecha confesó que el suyo era «Sidebottom», y otro más allá añadió «Shufflebottom». Un hombre llamado «Longbottom», se hizo amigo de «Ramsbottom», y los demás, con sonrisas algo tontas (aquí hay que añadir que la palabra «bottom» significa «trasero»), confesaron que ellos, también tenían esa parte de la anatomía incluida en su apellido.

De esta manera, el famoso Horace de Vere Cole, el anfitrión de la fiesta, nombre riquísimo para quien no hay nada mejor que tomarles el pelo a sus congeneres, había llevado a cabo otra de sus «proezas»: divertirse a costa de los demás.

Cole pensaba, sin duda alguna, que eso de reunir a todos los «traseros» del país era el colmo de la gracia, pero los poseedores de esos apellidos no están todos de acuerdo con él, al contrario. Muchos de ellos se sientan entre los más antiguos de la Inglaterra sajona. Sus antepasados fueron los habitantes de laderas y valles (los «traseros» de las montañas). Así que los «Longbottom» (trasero largo) vivían en valles largos, y los «Ramsbottom» en laderas donde había mucha hierba.

### VERGÜENZA

Pero también hay otros que sienten vergüenza por llamarse «trasero», y hacen todo lo posible para cambiar su apellido. Frank Bottom, de Yorkshire —con ese apellido, todo lo que hacía en la vida se convertía en una broma— cambió el suyo al casarse. Ahora se llama Emerson. «Lo hice para mis hijos», dice, «para que no sufriesen como yo. Cuando me casé, el pensar en que íbamos a tener pequeños traseros, me volvía loco».

Cada año, miles de personas cambian sus apellidos, a veces con el fin de poder hacerse con una herencia, otras para dejar atrás un pasado poco glorioso. Pero en la mayoría de los casos, la gente lo hace porque tienen apellidos, digamos, poco finos.

Cas todos los ingleses que se llamaban Mudd, Lout, Muck, Daft y Batty (Fango ladrón mierda, tonto, idiota), se han convertido en Johnson, Smith y Crossingham.

### ISSOW DANIELOVITCH-KIRK DOUGLAS

En la Universidad de Harvard se ha realizado un estudio de las vidas

de unos tres mil hombres de negocio, y se descubrió que el 70 por ciento había cambiado sus apellidos. Pero los Estados Unidos siempre han sido el país de los seudónimos. Desde los años veinte, apenas queda un actor de cine que no haya cambiado su apellido, empezando por Charlie Pratt (Boris Karloff), y pasando por Greta Gustavson (Greta Garbo), Daniel Kominski (Danny Kaye), e Issow Danielovitch (Kirk Douglas).

Pero también hay americanos que se sienten orgullosos de sus apellidos poco corrientes. Como por ejemplo aquel recluta, que se enlistó en la Navy. Su nombre era Ulyses Samuel Navey. Y el de su hermano, Upton Steve Navey (ambos con las iniciales U. S. Navy).

Mejor aún es el nombre de un anciano que vive en el Valley del Hombre Muerto, en Augusta, Georgia. Se llama Blue Murder, traducido al castellano: Asesinato Azul.

En Lansing, Michigan, el propietario de un restaurante ofrece una comida gratis a todos aquellos que consiguen pronunciar su apellido correctamente la primera vez. Es Mr. George Pappavlahodimitrakopolous. Pero no conoce al matrimonio que, según las estadísticas, posee el apellido más largo de

los Estados Unidos, los señores Wolfeschsteinhausenbergerdorff, de Altoona, Pennsylvania (¿qué pasaría si se casasen sus hijos?).

### CINCUENTA Y CINCO LETRAS

Pero hay otro apellido aún mejor, el más largo del mundo. Pertenece a un hawaiano que se llama nada menos que Kekoalauhionapalihauilulickekoolay Kaapuawaokamehameha, y eso significa «el pequeño barco que rodea las montañas blancas del lago de las montañas koola, donde vive Hamchameha el grandex».

Seguramente no habrá apellido más corto en el mundo que el de Anton O, un nombre de negocios belga, a no ser que aceptemos que el apellido chino I, es aún más corto porque ocupa menos espacio.

Una mujer italiana pueda que no tenga reparos en asistir a una cena ofrecida por un Borgia. Pero, ¿qué haría si fuese invitada a un almuerzo íntimo por un tal Casanova? Se dice que hay 1.033 casanovas (masculinos) en el mundo, todos ellos descendientes de aquel famoso héroe en el amor, el romántico veneciano Giacomo Casanova que conquistó a las mujeres hace doscientos años. Hace poco, 42 de ellos se reunieron en Italia, para ver si entre ellos había alguien que pudiese continuar la hazaña.

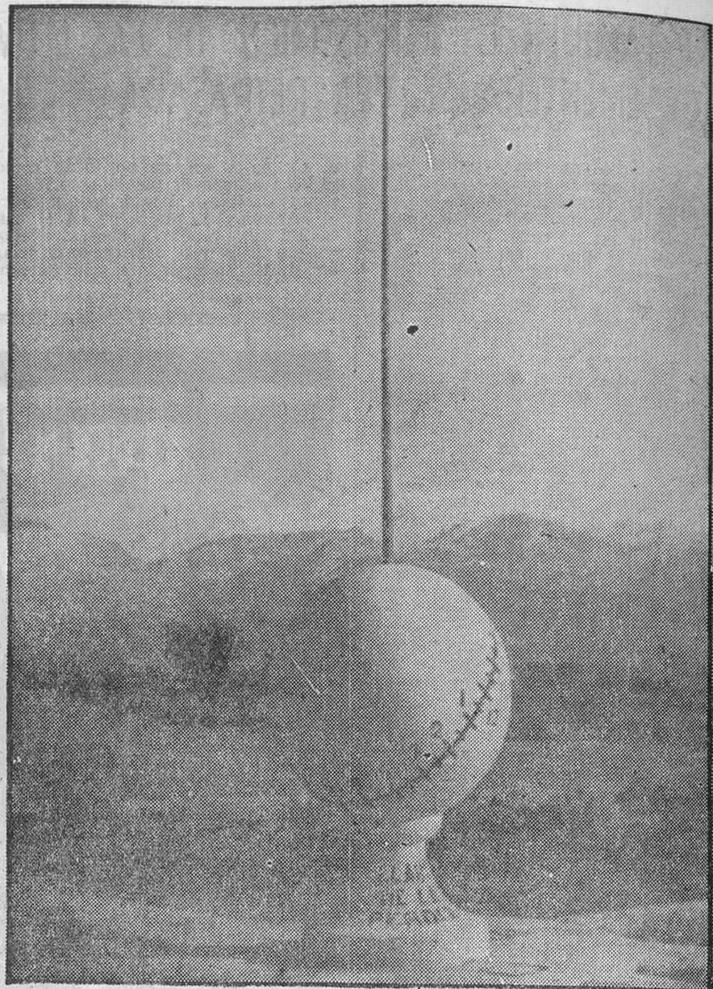
LONA THIES

### SINTONICE RADIO POPULAR COPE.

TEMAS GRANADINOS

# Granada y los niños

Por Gonzalo NOZAL PASTOR



Verdad es que Granada cuenta con algunos lugares deliciosos para disfrutar de la expansión y el ocio y olvidar por algún tiempo esa dichosa polución y esa atmósfera un tanto enraizada por el continuo ajeteo del tráfico. Salir un día, al menos en semana, al campo es vital para el organiz-

mo, y se hace muy necesario en estos tiempos que corren. Auparse en su utilitario y dejarse llevar por las carreteras sin punto fijo, pero con una idea preconcebida —la de la total expansión— es cosa que casi todo el mundo hace. Pero, ¿hemos pensado alguna vez en lo que Granada ofrece en este aspecto a nuestros hijos? ¿Hemos buscado un sitio ideal, un ambiente grato para los niños, sin necesidad de ser arrastrados al lugar y capricho que los padres desean? ¿Hemos dedicado algunas horas para su recreo total en un sano ambiente y de la grata complacencia del niño?

Creo que es fundamental el hecho de pensar un poco en estos puntos y buscarle una ajustada solución y de inmediato, ya que a pesar de haberlos —en un muy reducido número— no se encuentran en las mejores condiciones de adaptación para los chavallines. Lugares de recreo, sitios de expansión donde el niño no vea turbados sus juegos por ese continuo deambular del tráfico y donde el correr y el saltar de estas criaturas no se pongan en franco peligro para su integridad física.

Hay un lugar grato donde el niño, aparte de estar en el campo y respirar un aire puro, y saludable, tiene espacio para correr, saltar y hacer cuanto le venga en gana —sin olvidar que también allí llega en mayor o menor proporción vehículos a motor—. Nos referimos a nuestro Parque de invierno, al Llano de la Perdiz; lugar este ideal para cuantas actividades el niño pueda realizar y —¿por qué no?— los mayores también. Pero el principal tropiezo con que nos encontramos es la subida de los pequeños allá arriba. De sobra es sabido que casi todo el mundo dispone ya de un coche y el que no, de un "600", pero marginando un tanto el chiste, pensemos que todavía hay personas que ni aun el "600" poseen y se encuentran con la dificultad de acarrear con su prole andando hasta aquel lugar. ¿Por qué no habilitar terrenos dentro del casco urbano donde llevar a los niños sin necesidad de pensar en ningún medio de locomoción? Granada posee lugares amplios que, acondicionándolos, servirían para lograr esa expansión del niño dentro de su ambiente, habilitándolos con los requisitos necesarios para sus juegos se haría un magnífico "parque infantil".

Granada, por su prestigio de ciudad artística, hace muy bien en cuidar sus monumentos en sus más insignificantes detalles e invertir cuanto sea necesario; pero no debe olvidar que también los niños forman parte activa y principal en la ciudad, dan realce con sus juegos y forman parte de ese acervo cultural granadino. Por esta razón deben de ser igualmente atendidos y escuchados.

Como digo anteriormente, el Parque de invierno sería un lugar excelente; un sitio que, a pesar de padecer algunas deficiencias en cuanto a un mejor acondicionamiento de la carretera y de una principalísima falta como es el agua goza de una situación privilegiada en todos sus órdenes. Y en cuanto a su altura, es la más conveniente para los niños y adultos por estar a nivel medio.



Cotización de valores, facilitada por el BANCO CENTRAL de Granada, correspondiente al día de ayer, 3 de noviembre de 1972

### BOLSA DE MADRID

Deuda Interior 4 %	132,25	=
Deuda amortizable 3 % 1949	111,-	=
Deuda amortizable 4 % 1951	129,-	=
Obligaciones 4 % R. E. N. F. E.	110,-	- 1,-
Cédulas Banco Hipotecario 4 % exentas...	109,50	=
Cédulas Banco Crédito Local 4 % lotes...	109,50	=
Banco Exterior de España	594,-	- 6,-
Banco Central	1.370,-	+ 5,-
Banco Español de Crédito	846,-	- 3,-
Banco Hispano Americano	892,-	+ 1,-
Banco Mercantil e Industrial	965,-	- 5,-
Banco Popular Español	885,-	- 3,-
Banco de Fomento	837,-	+ 5,-
Banco de Granada	489,-	+ 1,-
Banco de Santander	1.273,-	- 5,-
Banco de Valencia	1.374,-	+ 7,-
Electra de Viesgo	287,-	+ 2,-
F. E. N. O. S. A.	187,50	- 3,50
Hidroeléctrica Española	283,-	- 2,-
Iberduero - Ordinarias	354,-	+ 1,-
F. E. C. S. A. de 5.000 Ptas. noms.	270,-	- 2,-
F. E. C. S. A. de 1.000 Ptas. noms.	277,-	- 2,-
Salto del Nansa	176,-	S/D
Compañía Sevillana de Electricidad	285,-	+ 1,-
Unión Eléctrica	263,-	=
El Águila	249,-	=
General Azucarera de España	154,-	+ 4,-
Ebro, Azúcares y Alcoholes	688,-	+ 3,-
Cementos Alba de 1.000 Ptas. noms.	227,-	- 2,-
Dragados y Construcciones	895,-	- 5,-
Inmobiliaria Metropolitana	337,-	- 5,-
Inmobiliaria Urbis	349,-	=
General de Inversiones	493,-	- 2,-
Duro Felguera	115,-	=
M. S. de Ponferrada	192,-	+ 2,-
C. A. M. P. S. A.	403,-	- 5,-
Tabacalera	528,-	- 7,-
Energía e Industrias Aragonesas	188,50	- 0,50
Unión Explosivos Río Tinto	293,-	+ 2,-
Hidro Nítró Española	221,-	=
Insular del Nitrógeno	155,-	+ 3,-
Compañía Española de Petróleos	398,50	+ 1,50
Unión y El Fénix Español	720,-	=
Altos Hornos de Vizcaya	170,-	+ 2,-
S. E. A. T.	405,-	=
Compañía Auxiliar de Ferrocarriles	121,-	- 2,-

F. A. S. A.	277,-	- 4,-
Material y Construcciones	125,-	=
Cia. Telefónica Nacional de España	375,-	- 3,-
S. N. I. A. C. E.	138,-	- 2,-
Metropolitano de Madrid	228,-	+ 4,-

### DERECHOS DE SUSCRIPCION

Compañía Telefónica	264,-	=
Compañía Sevillana	91,50	=
Salto del Nansa	59,-	=
Metropolitano de Madrid	55,-	=
Altos Hornos de Vizcaya	31,50	=

### ORIENTACION CIERRE DE BOLSA DE MADRID

Ha continuado en la sesión de Bolsa de hoy la buena disposición del mercado, con negocio abundante. Los cambios, con diferencias de escasa importancia en ambos sentidos.

### BOLSA DE BILBAO

Banco Central	1.372,-	+ 3,-
Banco de Bilbao	1.005,-	- 2,-
Banco de Vizcaya	927,-	- 3,-
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	127,-	- 1,-
Hidroeléctrica Española	285,50	- 0,50
Iberduero - Ordinarias	353,50	=
Compañía Naviera Aznar	111,-	=
Compañía Naviera Bilbaina	248,-	- 2,-
Papelera Española	115,-	+ 1,-
Sefanitro	130,-	=
Altos Hornos de Vizcaya	171,-	+ 4,-
Astilleros Españoles	94,-	+ 1,-

### BOLSA DE BARCELONA

Banco Central	1.372,-	+ 6,-
Banco Exterior de España	601,-	=
Agua de Barcelona	286,-	- 2,-
F. E. C. S. A. de 5.000 Ptas. noms.	270,-	- 3,-
F. E. C. S. A. de 1.000 Ptas. noms.	276,-	- 1,-
Hidroeléctrica de Cataluña	220,-	- 3,-
Cementos Asland - Ordinarias	445,-	- 4,-
Cros, S. A.	265,-	+ 5,-
Compañía Española de Petróleos	397,-	=
Moto Iberica	245,-	=
Seda de Barcelona	385,-	=
F. C. de Cataluña - Preferentes	125,-	=



# MÁLAGA RINDIO HOMENAJE A LA UNIVERSIDAD DE GRANADA

- EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION ENTREGO AL RECTOR LA MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA
- LOS PROFESORES LOPEZ GONZALEZ Y MAYOR ZARAGOZA REITERARON SU OFRECIMIENTO DE SERVICIO A LA UNIVERSIDAD MALAGUEÑA

MÁLAGA, 5. — (Crónica de José Mayorga, redactor de "Sur", especial para HOJA DEL LUNES). — Málaga ha visto transcurrir hoy una jornada que ya es historia, y por eso es futuro, desde el mismo momento en que se desarrollaban los hechos. Estos han sido —fundamentalmente— la celebración del "Día de la Universidad" y, en este marco solemnizado por la asistencia de la Junta de rectores de España, la entrega a la Universidad de Granada de la medalla de oro de la provincia de Málaga, como un reconocimiento fehaciente de lo mucho que Málaga debe a Granada.

Un día lluvioso, pero una lluvia mensurada, mansa y caladera; al aire de lo que es saber se dispensa en la Universidad, que está allá donde exista amor a la sabiduría y ocasión de demostrarlo. Málaga presentaba desde siglos su Universidad, que hoy ha nacido, pero no podía darse un carpetazo a la que hasta ahora ha sido la Universidad de Málaga, que no es otra que la imperial granadina la que fundara un emperador universal que, por serlo, tiene derecho a número doble: al primero en España y al quinto en Alemania.

Pero si la Universidad de Málaga es hija espiritual de la de Granada, ahora ha avanzado un paso más y se ha puesto fraternalmente a su lado. Con ilusión de seguir recibiendo las corrientes del saber que de los montes de la sierra más alta de Europa nos llegan, con ilusión de aportar algo al saber universal y que esto le dé ocasión de devolver a Granada y a su Universidad algo de lo que le es debido, de justicia. Por eso el presidente de la Diputación de Málaga ha entregado al rector de la Universidad de Granada el oro malagueño, símbolo de muchas cosas pero también de la nobleza de los sentimientos humanos. Granada también ha estado a la altura del momento histórico y ha respondido por la autorizada y hasta quebrada voz, por la emoción, al menos en la penúltima palabra, del rector de la imperial Universidad de Granada.

## ACTO HISTORICO

El acto es histórico porque no creemos que nunca, en España —y doctores tiene en Historia la Universidad de Granada para corregir estas precipitadas palabras escritas a vue- la máquina, a renglón seguido de los actos—, que nunca, en España, repito, se haya dado el hecho de que la medalla de oro provincial se entregue al meollo del saber universal, de la

ciudad más cercana. Porque ahora, en eso si que no admito rectificaciones porque ahora me dicta el corazón (que Pascal decía que tiene razones, que la razón no conoce) porque ahora es Granada la ciudad más cercana a Málaga en el afecto, que no otra cosa significa que una ciudad de tradición fenicia entregue su oro como homenaje a la cultura, a las fuentes del saber que le han llegado durante cuatro siglos de Granada, y que no se van a secar en origen. Málaga lo sabe, y Granada lo ha prometido una vez más, en la palabra de su rector, don Juan de Dios López González, que ha reiterado su ofrecimiento de continuar su servicio a Málaga, a su naciente Universidad, en todo lo que ésta le solicite.

Y el hecho es histórico, por fin, porque se ha escapado de los márgenes que se le habían trazado, ya que lo ha elevado de rango las palabras pronunciadas allí, en el Teatro Cervantes de Málaga, al filo de este lluvioso mediodía malagueño. Lo fueron las de ofrecimiento del alcalde. Fue reveladora la lección magistral de don Federico Mayor Zaragoza, rector honorario de la Universidad de Granada, porque científicamente —como a él le corresponde— ha sacado a la luz las esencias del concepto universidad y ha puesto en circulación el concepto de multiversidad; entiendo que ha hecho una aproximación al establecimiento de un nivel distinto para la investigación y para la dispensa de títulos profesionales; entiendo también que ha marcado las tintas de las necesidades que tiene España de saber qué busca en la investigación y qué necesita para encontrarlo. Y entiendo que él sabe que padecemos un fuerte déficit de doctores. Que los necesitamos para avanzar en el terreno de la cultura española, del saber por el conocer, del saber filosófico y humanístico, por agente del amor a la sabiduría.

Entiendo que Federico Mayor Zaragoza —que en Granada se sabe de sobra de qué se está hablando al citarle tan sólo— ha puesto las bases de la verdadera reforma que la Universidad necesita y esto es plato muy fuerte para despacharlo en unas líneas precipitadas cuando ya el coche de línea que tiene que llevar estas otras... líneas a Granada, está a punto de despegue.

## OFRECIMIENTOS

Pero entiendo, por todo eso, que hoy el periodista ha tenido una ocasi-

sión irreplicable de cumplir su modesto cometido de testificar cada jornada y lo que en ella es saliente y relevante. No todos los días, por supuesto, nace una Universidad. Hoy ha nacido en Málaga y ha tenido como padrinos a los rectores de todas las que ya son sus hermanas mayores en el saber. Y, además, buenas hermanas, porque el director general de Universidades e Investigación (dos buenos conceptos para unir en una sola persona), doctor don Luis Suárez Fernández, ha ofrecido a la Universidad de Málaga la aportación cultural de todas las Universidades españolas. Ayer, en la toma de posesión de Gallego Morell como presidente de su Comisión gestora —un eufemismo técnico de la naciente rectoría— también prometió que la Universidad de Málaga será, al menos doble, ya que será también —en verano— centro de atracción de estudiosos de todo el mundo, al aire de lo que ocurre en Santander. Y esto último tiene, a su vez, un doble significado. Uno que dijo don Luis Suárez —que Málaga se merece este regalo de propina por lo mucho que ha luchado por una Universidad— y otro que se desprende del contexto: si Málaga va a tener la ayuda científica de todas las Universidades de España, si Málaga va a ser sede de muy diversos cursos de verano, es que Málaga está llamada a realizar, para bien de la Universidad del futuro que la sociedad necesita, ambiciosa meta, pero con los padrinos que han asistido al alumbramiento, y con las fuentes universitarias granadinas, cuyo rector ha prometido que no se han de secar, es posible encontrar la practicidad necesaria para coronar la labor. De momento, el rector de la Universidad de Málaga, ha prometido no descanzar un minuto. Y es hombre de palabra... y de fácil y bella palabra. Es un gran día éste para Málaga y por eso —en su grandeza— no podía faltar el reconocimiento de dar lo mejor, simbolizado en el oro, a la Universidad nutricia. A nuestra madre —de tantas y tantas generaciones de malagueños— en el saber.

## CLARIDAD

Pero hay que añadir una de las palabras de don Luis Suárez Fernández: después de que con las palabras anteriores se había señalado el camino recto, había que decir donde está la causa del atajo o del camino

torcido. Y ese está en la confusión intencionada; en el que lleva a la Universidad otras preocupaciones que, para sintetizar, adjetivaremos de políticas. El que tal hace, así lo ha dicho muy claro y muy despacio el director general de Universidades e Investigación, es un traidor. Palabra fuerte, pero al fin y al cabo es la traducción de un concepto a lengua castellana. Y todas las manos andaluzas que la escucharon se juntaron para apludir. Y en el aplauso estaba implícita la satisfacción que produce asistir al nacimiento de algo que está llamado a ser, hoy más que nunca, el fermento multiplicador de las fuerzas todas de un país que nos duele, porque lo queremos mejor. Ese vino nuevo en odre viejo es la Universidad de Málaga.

## ESPAÑA GANO EL CONCURSO PIROTECNICO DE LONDRES

LONDRES, 5. — La representación española ganó anoche el concurso de fuegos artificiales organizado en el "Tower Bridge" de Londres, sobre el río Támesis.

Este concurso, en el que han tomado parte representaciones pirotécnicas de Gran Bretaña, España, Francia, e Italia, se organiza anualmente en la llamada "Noche de Guy Fawkes", conspirador católico que en 1603 intentó prender fuego al Parlamento. — (Efe).

## ¡ESPAÑOLES Y EXTRANJEROS LA LEGION OS ESPERA!

Para los tercios saharianos. Con el servicio militar cumplido, haber mínimo diario en mano de 60 pesetas, aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año de sueldos y premios de permanencia. Elevados plusones por destacamento y nomadismo. Primas por enganche. Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800, y por cinco, 3.800. Masita para vestuario y primas de renganche anuales. Gratificaciones de especialidad técnica.

Para los tercios del Norte de África: Con el servicio militar cumplido, haber mínimo diario en mano de 36 pesetas, aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año. Primas de enganche, masita para vestuario y primas de renganche anuales.

Acudid a alistaros al banderín de enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia con la documentación siguiente:

Mayores de edad: os que manifiesten ser mayores de edad no precisando documentación alguna.

Menores de edad: Consentimiento paterno, materno o tutores.

Condiciones: Edad de 18 a 30 años. Ser soltero o viudo sin hijos.

Tropas en filas: Pueden ingresar en la Legión por dieciséis meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo por instancia al general subinspector de la Legión.

Informaros en los Ayuntamientos y en los puestos de la Guardia Civil.

## RADIO POPULAR, LA EMISORA QUE PROMOCIONA Y DISTRAE.

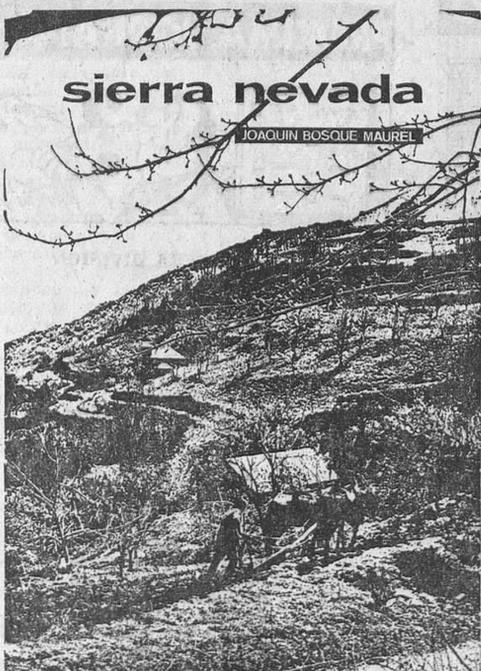
# BANCO HISPANO AMERICANO-MADRID DIVIDENDO PASIVO

El Consejo de Administración de este Banco, en uso de la facultad que le reconoce el artículo 12 de los Estatutos, ha acordado pedir a los señores accionistas, como dividendo pasivo, el 50 por 100 restante del valor nominal de las acciones nuevas números 13.443.151 a 14.787.465, o sea doscientas cincuenta pesetas por acción.

El pago de este dividendo deberá efectuarse desde el día 16 de noviembre al 15 de diciembre próximos, ambos inclusive, lo que se hace saber a los señores accionistas por medio de anuncios publicados en el "Boletín Oficial del Estado" y en los periódicos de mayor circulación, con el fin de que puedan efectuar este desembolso, dentro de las fechas indicadas, en las oficinas centrales de este Banco, en las de cualquiera de sus sucursales y en las Centrales de los Bancos de San Sebastián, Herrerro y de Gijón. Al hacer el pago se presentarán los correspondientes extractos de inscripción de las acciones para que en ellos se haga constar que con este desembolso queda pagada la totalidad del valor nominal de las acciones, recordando a los señores accionistas lo prevenido en el artículo 13 de los Estatutos respecto a la demora en el pago de los dividendos pasivos.

Este 50 por 100 participará en los beneficios sociales a partir del día 1.º de enero de 1973.

Madrid, 27 de octubre de 1972.—El secretario general, MANUEL OTERO TORRES.



sierra nevada

JOAQUIN BOSQUE MAUREL

FOTOS: FOTOCOLOR VALDIVIESO  
IMPRIME: LITOGRAFIA ANEL  
DISTRIBUYE: MIGUEL SANCHEZ  
Marqués de Mondéjar, 44

# SIERRA NEVADA

Por JOAQUIN BOSQUE MAUREL

75.º FASCICULO DE LA SERIE DE MONOGRAFIAS ILUSTRADAS A TODO COLOR DE «TEMAS DE NUESTRA ANDALUCIA»

Ya puede adquirirlos en quioscos y librerías

## FASCICULOS PUBLICADOS:

- 1.º LA ALPUJARRA, de Joaquín Bosque Maurel.
- 2.º COSTA DEL SOL GRANADINA, de Andrés Soria.
- 3.º CASA DE LOS TIROS, de Antonio Gallego Morell.
- 4.º TOROS EN GRANADA (I), de Lorenzo Ruiz de Peralta y Anguita.
- 5.º GASTRONOMIA GRANADINA, de Antonio Gallego Morell.
- 6.º "CARMENES" DE GRANADA, de Luis Seco de Lucena Paredes.
- 7.º CASA-MUSEO "MANUEL DE FALLA", de José Luis Kastio.
- 8.º SACROMONTE GITANO (I), de Eduardo Molina Fajardo.
- 9.º FUENTES DE GRANADA, de Julio Belza.
- 10.º ALCAZABA Y TORRES DE LA ALHAMBRA, de Jesús Bermúdez Pareja.
- 11.º LA CAPILLA REAL DE GRANADA, de José Manuel Pita Andrade.
- 12.º PALACIOS DE COMARES Y LEONES, de Jesús Bermúdez Pareja.
- 13.º CANTE JONDO GRANADINO, por Eduardo Molina Fajardo.
- 14.º LA CARTUJA DE GRANADA. EL SAGRARIO, por Emilio Orozco Diaz.

# OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS DE GRANADA



# STAN SMITH VENCIO A ANDRES GIMENO EN LA FINAL DE PARIS

En dobles, la pareja española fue derrotada por la francesa

PARIS, 5.—El norteamericano Stan Smith fue totalmente superior a Andrés Gimeno, al que venció hoy en la final del torneo «Open» Jean Becker, de tenis, disputado en el Estadio parisiense Pierre de Coubertin.

Fue el juego de Smit perfecto, tanto en técnica como en aprovechamiento de oportunidades, consiguiendo recuperar pelotas que todo el mundo daba por perdidas, de forma inverosímil.

El tanteo de 6-2, 6-2 y 7-5, que da fe del triunfo sin agobios del norteamericano, justo en todos los sentidos.

Andrés Gimeno tuvo dos momentos brillantes en este encuentro: Uno en el primer juego del primer «set», y el segundo, en los cuatro primeros puegos del tercer y último «set», en

que dejó a cero a su adversario y le rompió su servicio.

No cabe duda que el piso sintético del Estadio «Pierre de Coubertin» influyó mucho en el resultado del encuentro.

Andrés Gimeno había ganado en dos ocasiones importantes esta misma temporada al norteamericano Smith, una en los campeonatos internacionales de Francia y otra en la Copa Davis, en Barcelona. Pero en ambas ocasiones los partidos se disputaron sobre tierra batida.

El piso sintético constituyó una gran desventaja para el español. (Alfil.)

### PERDIMOS EN DOBLES

PARIS, 5.—La pareja de tenistas españoles Andrés Jimeno y Juan Gisbert han sido derrotados esta tarde en partido correspondiente a la final del Torneo de Tenis celebrado en el Estadio «Pierre de Coubertin», por los franceses Pierre Barthes y Francois Jauffret, quienes les infligieron un resultado de 6-3 y 6-2.

El encuentro de dobles en el que Gimeno daba muestras de cansancio por haber acabado de disputar la final de simples masculinos, que duró 45 minutos y fue de escasa calidad.

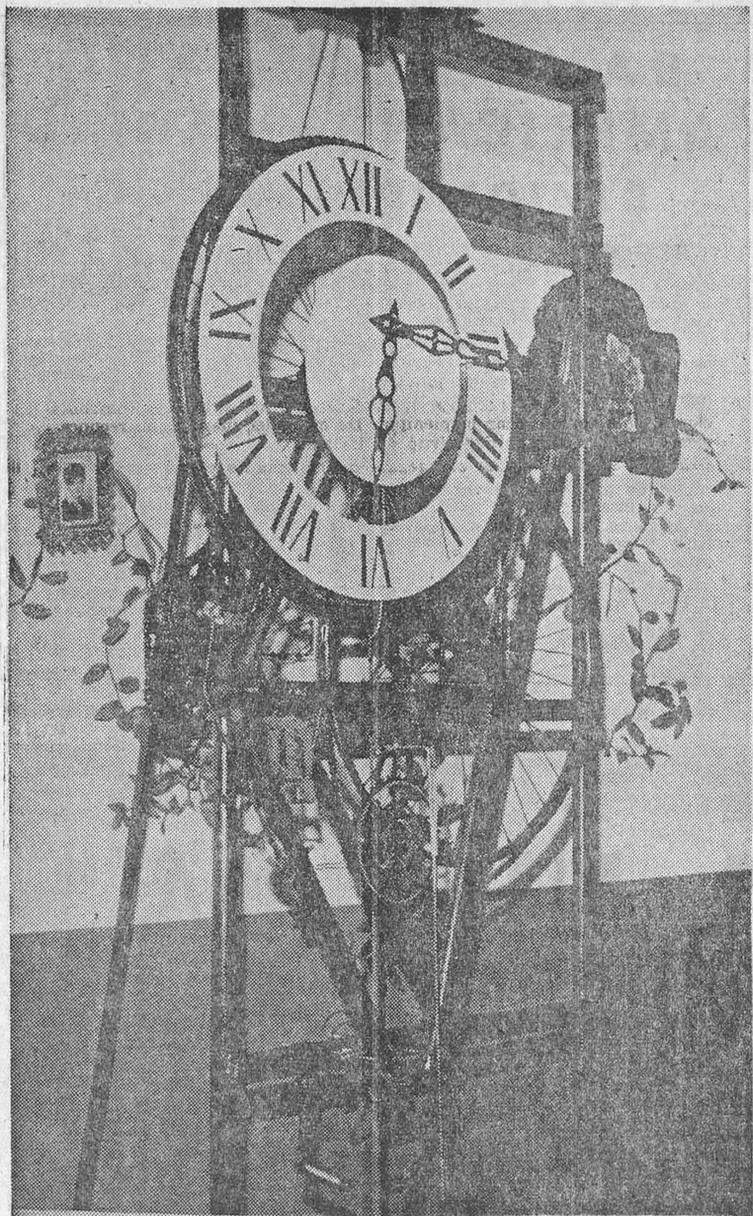
Los franceses dominaron ampliamente a los españoles y jugaron mejor que éstos. (Alfil.)

## HOJA DEL LUNES

(Periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada)

SE VENDE EN 267 ciudades y pueblos de GRANADA, JAEN, MALAGA, CORDOBA y ALMERIA

## RELOJ ORIGINAL



Don Francisco Escaloni, carpintero de Arteijo (La Coruña), ha construido con piezas de una bicicleta que había comprado por doscientas pesetas, este gigantesco reloj, que funciona con elementales engranajes y un peso de veinticinco kilos

## ¡¡HAGASE BACHILLER EN UN AÑO!! GRADUADO ESCOLAR

(Equivalente Bachiller de cuarto)

Grupos de 12 alumnos. Mañana, tarde y noche.

PREPARACION DE SELECTIVO ♦ BACHILLER ♦ MAGISTERIO ♦ REVALIDAS ♦ REPASO ASIGNATURAS ♦ IDIOMAS (métodos audiovisuales) ♦ MECANOGRAFIA ♦ TAQUIGRAFIA ♦ OPOSICIONES

### ACADEMIA RADON

PUENTEZUELAS, 25, 3.º Izqda.



TEL.223591 - 314

## rueda el BALÓN



### NUMEROS CANTAN



#### GRANADA Primer tiempo

Fernández...	1
Porta .....	1
Chirri .....	2
Jaén.....	2
Castellanos .....	1

#### Segundo tiempo

Fernández...	1
Porta .....	2
Chirri .....	2
Vicente .....	1
Castellanos .....	1

Total, catorce. Uno de Porta en el segundo tiempo y el de Vicente al lanzamiento de un «penalty», fueron goles, Esnaola intervino con acierto en siete ocasiones más y el resto de los disparos salieron fuera. Diecisiete saques de esquina forzó el Granada, once de ellos en el primer tiempo.

#### REAL SOCIEDAD

##### Primer tiempo

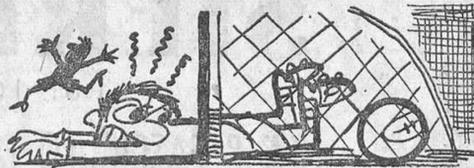
Boronat .....	1
Araquistain .....	1

##### Segundo tiempo

Corcuera .....	1
Araquistain .....	1
Ansola .....	1
Cortabarría .....	1

Total, seis. Izcoa le hizo a Ansola una gran parada y detuvo también con apuros el envío de Araquistain en el primer tiempo. Los restantes balones llevaron la dirección fuera directamente. Un solo corner botó la Real, en el segundo tiempo.

### GOLEADORES DEL EQUIPO



#### OTRA VEZ PORTA

Porta.....	3
Chirri .....	1
Oliveros .....	1
Dueñas.....	1
Vicente .....	1

Total ... .. 7

### CLIMA DE LA GRADA



#### SATISFACCION

Por fin el paciente aficionado pudo salir con el gesto risueño de Los Carmenes. No se había llenado por completo el campo, para quedar en una aceptable entrada, aunque en la «general» la comodidad era absoluta y se veía bastante cemento. Como el dominio de la Real no fructificaba, se animó con fuerza la entrega de los jugadores locales y también hubo bronca para Martín Alvarez cuando dialogó con Aguirre Suárez y después llamó a Jaén, capitán ayer de los rojiblancos. Nervios, muchos nervios porque no se veía claro eso de romper el sólido cinturón que había dispuesto Iriondo en torno a España y cada vez era más oscuro el panorama. Pero el Gra-

nada sacaba fuerzas de flaqueza y proseguía terne en su lucha por ser batida la puerta de Esnaola. Cuando acertó Porta a hacerlo hubo hasta cohetes y el consabido grito de «Porta, Porta», que el maño ya comienza a saborear esta temporada. Después, apuros y un ¡ay! de angustia en el remate cabecero de Ansola que Izcoa neutralizó de forma prodigiosa para recibir una de las mayores ovaciones de la tarde. Al materializar Vicente el «penalty», hubo relajamiento general después de más de ochenta minutos de constante tensión. Pero todo se podía dar por bien empleado porque el dos-cero es buen resultado y venía a premiar el esfuerzo que desplegó el Granada.

### EL MEJOR DEL «ONCE»



Fue muy pareja la actuación de los jugadores rojiblancos, realizando auténtico fútbol de conjunto, con apoyo al compañero y dejando al margen el juego de galería. Dentro de ello traemos a esta sección al lateral derecho Toni porque era tarde de mucho compromiso para él y supo salir del trance muy airoso, entre la complacencia general del público, que corroboró con cálidos aplausos sus condiciones de lateral recio, sólido en defensa y una segunda faceta que debe poseer todo defensa de categoría en el fútbol moderno y no es otra que saber lanzarse al ataque siempre que su equipo esté dominando. En esa línea, aprovechando que Boronat se iba bastantes veces de su normal demarcación, Toni fue un extremo más del Granada y realizó muy meritorios avances por la banda derecha con servicios espléndidos casi siempre sobre Oliveros, que se vio de esa forma muy asistido de juego. Toni, en el segundo tiempo, ató más en corto sus misiones ofensivas porque con el uno-cero había que contener a la desmelenada Real que pugnaba por la igualdad, pero demostró que es un buen lateral, cosa que va conociendo y por eso le señalamos como el mejor del «once» en recompensa a su buen hacer durante los noventa minutos. Toni no ha podido entrar con mejor pie en el Granada. Dos partidos jugados y otras tantas victorias que son, además, las únicas que presenta el equipo hasta la presente.

### PROXIMA JORNADA



#### PRIMERA DIVISION

Betis - Burgos  
Madrid - Oviedo  
Español - Valencia  
Bilbao - Coruña  
Real Sociedad - Zaragoza  
Málaga - Granada  
Celta - Barcelona  
Castellón - At. Madrid  
Gijón - Las Palmas

#### SEGUNDA DIVISION

Tenerife - Osasuna  
Hércules - Leonesa  
Murcia - Tarragona  
Sabadell - Pontevedra  
Logroñes - Rayo Vallecano  
Santander - Mallorca  
Córdoba - Baracaldo  
Cádiz - San Andrés  
Mestalla - Elche  
Valladolid - Sevilla

#### TERCERA DIVISION

Sevilla At. - O'Donnell  
Eldense - Portuense  
Hellín - Jerez  
Extremadura - San Fernando  
Ceuta - At. Malagueño  
Linares - Jaén  
Almería - Badajoz  
Valdepeñas - Cartagena  
Línense - Melilla  
Huelva - Algemesi

# Triunfo laborioso y merecido ante la Real (2-0)

- JUGO EL GRANADA UN BUEN ENCUENTRO ANTE EL DIFICIL CONJUNTO DONOSTIARRA
- PERO IZCOA, CON UNO-CERO, TUVO QUE HACER UNA GRAN PARADA A DIEZ MINUTOS DEL FINAL
- LOS GOLES LLEGARON EN EL SEGUNDO TIEMPO POR MEDIACION DE PORTA Y VICENTE, DE «PENALTY»

Había gran curiosidad entre el aficionado por comprobar si el cerono de San Mamés se había debido a un resultado más de los sorprendentes que suele deparar el fútbol o respondía a una recuperación del Granada, que debía plasmar ante la Real Sociedad. El rival en cuestión suponía una excelente piedra de toque para contrastar las posibilidades del cuadro rojiblanco. Y el saldo no puede ser más positivo, porque en primer y principal lugar se ganó el partido con un resultado excelente, como el dos-cero pregonaba al final de los noventa minutos, y segundo, porque, en efecto, observamos un Gra-



OLIVEROS

nada bastante cambiado en todos los aspectos. Jugó el equipo con mayor confianza y seguridad que en pasadas actuaciones y mantuvo, sobre todo, un ritmo más sostenido, pese a que la Real empujase lo suyo durante un cuarto de hora aproximadamente de la segunda mitad.

Esa claridad de ideas y buen juego que desarrolló el Granada en el primer tiempo de su encuentro televisado ante el Español ha tenido una agradable continuación en el choque que nos ocupa, y aunque no conviene echar las campanas al vuelo, el enfermo Granada que tanto nos preocupó parece hallarse en plena convalecencia y cabe augurarle un futuro más acorde con las verdaderas posibilidades de su plantilla. Pese a todo, el Granada tiene que jugar más y mejor que lo hizo ante la Real Sociedad. Así nos lo decía Pasieguito al término del encuentro y estamos de acuerdo. Hay hombres que van cogiendo la «onda» y cuanta se encuentran en plenitud podrán ofrecer actuaciones más regulares y brillantes. Ya es un hecho halagador que se note en el rendimiento global las incorporaciones registradas. La de Jaén ha sido primordial para «coger» un centro de campo que casi siempre estaba a merced del rival, y Vicente ayer dejó constancia de su clase innegable en dos jugadas de auténtico maestro. Si a esto añadimos que Toni y Oliveros han cubierto unos huecos que evidentemente existían, nos encontramos con el equipo en plena alza. La demostración ante la Real Sociedad, a quien se temía muchísimo, no puede ser más lisonjera.

### DOMINIO AGOBIANTE

No crean que el dos-cero llegó por los caminos de un partido fácil para el Granada. Nada más lejos de la realidad, porque el cuadro donostiarra puso a prueba los nervios de público y jugadores locales con un planteamiento defensivo al uso cuando se sale de visita. No hay que colgarle a la Real el sambenito de equipo cerrero, porque el que más y el que menos se cierra fuera de casa. Lo que ocurre a nuestro entender es que los realistas han llegado a ser maestros en ese difícil arte de cerrar huecos hacia su portería y todo el equipo

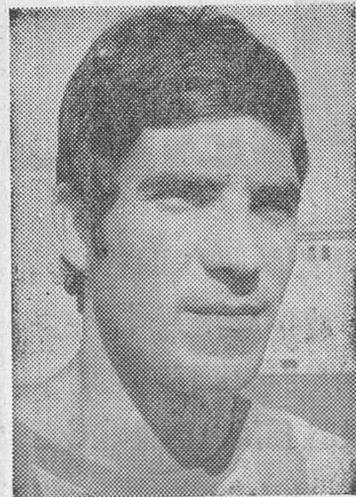
se entrega al trabajo con una generosidad sin límites, descartando cualquier concesión a la galería.

El 4-3-3 de la Real se asentaba en Cortabarría como vigilante permanente de Porta, mientras Martínez, su capitán, hacía de hombre libre, para establecer una línea en centro de campo a base de Corcuera, Amas y Oyarzabal, para que Araquistáin, Ansoa y Boronat constituyese la avanzadilla. O sea, lo clásico, pero a la hora de atacar el Granada, que fue durante todo el primer tiempo, los centrocampistas se incrustaban en la zaga de forma escalonada y el camino hacia Esnaola era un sendero de espinas para el equipo local.

Nos gustó el Granada, porque no perdió los papeles en momento alguno, pese a las dificultades que encontraba. Mandando en el centro del terreno, gracia al esfuerzo de Jaén, Castellanos y Chirri, quienes se habían emparejado con Oyarzabal, Corcuera y Amas, los laterales entraban bien por sus bandas, en especial Toni, más libre de trabajo porque Boronat, a su medrosidad fuera de casa, unía constantes desplazamientos a la derecha y el centro de la zaga rojiblanca, sin que Toni le persiguiera.

Por la derecha encauzó el Granada casi todo su fútbol de ataque, que fue cuantioso, pero sin que deparara grandes oportunidades de gol. Se llegaba con facilidad al borde del área blanquiázul, pero allí se amontonaban las dificultades, estando muy bien cubiertos todos los jugadores locales. Pudo obtenerse algún gol, esta es la verdad, y hubiera sido totalmente justo, porque sobre el campo no había más equipo que el Granada. En el lanzamiento de una falta Castellanos envió con violencia al marco, encontrándose el balón, cuando iba como una exhalación a una escuadra, la cabeza de un realista de la barrera, que desvió a córner. También hubo otras ocasiones, pero, insistamos en que Esnaola salvo las salidas a despejar de puños y recoger envíos bombeados, no tuvo que estirarse nada más que en un remate rasado de Chirri, tocando con los dedos a saque de esquina.

Córners, muchos córners. Hasta once contabilizó el Granada, sin que pudiese conseguir renta alguna. A los 17 minutos chocaron Porta y Cortabarría en un balón alto, teniéndose



CHIRRI

que retirar el realista a la banda, donde fue asistido, para volver al campo cinco minutos después con la cabeza vendada.

### GOLES SON TRIUNFOS

En la segunda parte quedó Quiles en los vestuarios y salió Vicente. A los ocho minutos ya tenía el Granada en su zurrón el primer gol de la tarde. Su autor, Porta, que vuelve a ser el delantero que no perdona de la campaña anterior liguera. La jugada fue casi un calco de su primer gol al Español, aunque entonces la materia-

lizara de cabeza y ayer fue con el pie derecho. Jugada ensayada en los entrenamientos. Fue a la salida del decimotercer saque de esquina que cedia la Real Sociedad. Lo botó Oliveros por la derecha, al primer poste, donde entró Chirri para peinar el balón hacia atrás y encontrar al mañico solo ante Esnaola, que fue fácilmente batido.

El gol premiaba los esfuerzos desplegados por el Granada y llegaba en momento muy psicológico, porque el transcurrir de los minutos con la igualdad a cero hubiera tenido pernicioso influencia sobre los nervios de jugadores y afición. Casi a renglón se-



FALITO

guido pudo marcar de nuevo Porta en el lanzamiento de una falta, con todos los visitantes estáticos reclamando fuera de juego del ariete local. Ya en el primer tiempo les había ocurrido lo mismo. Porta cabeceó al lado contrario de Esnaola, pero el balón salió fuera.

Vino a continuación un sorprendente cambio de decoración. Se rehizo la Real del impacto de Porta y adelantó posiciones. Ya le daba igual perder por uno que dos goles y jugó con mayores ambiciones. Primero equilibró el dominio y después se mostró francamente amenazadora en sus ataques. El fantasma de los anteriores encuentros en Los Cármenes frente al Valencia y Español se cernió sobre el campo. Mandaba la Real y hasta Cortabarría se incorporaba con frecuencia al ataque. Más fresco el cuadro forastero, hacía valer su condición física, que no había tenido necesidad de poner de manifiesto anteriormente, porque casi todo el partido había estado aguantando y por ello se conservaban sus jugadores con mayor vigor.

No había jugadas de gran peligro ante Izcoa y la defensa local, con alguna que otra complicación, hacia valer el uno-cero, pero a diez minutos del final hubo una colada realista por la derecha y el centro a media altura encontró a Ansoa completamente desmarcado. El delantero donostiarra tiene bien probada su facilidad rematadora con la testa, y bien que lo sabe el Barcelona, reciente víctima en Atocha. Ansoa cabeceó con fuerza y colocación, pero allí surgió Izcoa para realizar la parada de la tarde y despejar de puños hacia un lateral sin que llegase siquiera el balón a salir por la línea de fondo.

Nerviosismo por doquier, y menos mal que a la jugada siguiente hubo otro saque de esquina contra la Real. Esta vez por la parte izquierda. Vicente ejecutó el lanzamiento con efecto, y Esnaola, saliendo del marco, atacó el esférico con algunas dificultades, pero Chirri había sido empujado con claridad y Martín Álvarez, perfectamente situado, señaló sin dudar el punto de penalty. Vicente transfor-

PASA A LA PAGINA SIGUIENTE

## XV "TROFEO HOJA DEL LUNES"

### TRIPLE EMPATE PARA EL PRIMER PUESTO



Ya era hora. Por fin, buenas puntuaciones, en general, para todos los jugadores que ayer defendieron la camiseta rojiblanca. No iban bien las cosas por esos cuatro empates consecutivos que el equipo granadino había ofrecido con anterioridad a su clientela y ello repercutía, como es lógico, en las puntuaciones individuales que habíamos de anotarle a cada jugador después de un partido. Ante la Real Sociedad, rival incómodo donde los haya, se superó el Granada, tanto en el plano colectivo como en el orden individual. No hubo grandes relieves pero todos los hombres actuaron de forma muy notable.

Vayamos ya con las puntuaciones:

- IZCOA (2).—No tuvo demasiado trabajo, pero su parada a remate de Ansoa fue prodigiosa y en todo momento se mostró seguro y centrado.
- TONI (2).—Afortunada presentación del lateral sevillano ante la afición granadina. Toni sabe bien su cometido, y tanto en defensa como en ataque fue de los mejores.
- AGUIRRE SUAREZ (1).—No fue el de otras tardes. Cumplió y puso de relieve su gran clase en varias intervenciones, pero sin el grado de regularidad de otras tardes.
- FALITO (2).—Se supera Falito a cada domingo y ante un extremo-interdeando un excelente partido.

- JAEN (2).—Se ha notado poderosamente su inclusión en el equipo. Tiene nervio, pelea constantemente y su juego es de calidad. De ahí el buen rendimiento que ofrece al conjunto.
- FERNANDEZ (1).—Con mayor furza física que en anteriores confrontaciones, pero sin alcanzar la plenitud. De cualquier manera, su recuperación es un hecho positivo digno de destacar.
- OLIVEROS (2).—Jugador con regate desconcertante y calidad. Le falta punta de velocidad, pero es peligroso y ayer destacó mucho, sobre todo en la primera parte.
- CASTELLANOS (1).—Encuentro el suyo de gran efectividad para el equipo, aunque no luciera demasiado. Castellanos se sacrificó en una labor muy oscura, pero importante.
- PORTA (1).—Marcado implacablemente por Cortabarría, el goleador mostró sus condiciones, abriendo el camino para el triunfo y luchando incansablemente en el área de la Real.
- CHIRRI (2).—Muy buena actuación la de Chirri, un centrocampista que sabe pisar el área y rematar a puerta. Fue el jugador rojiblanco que más veces ensayó el disparo a puerta.
- QUILES (1).—No acaba de cuajar. Puso voluntad y ganas, pero fue, quizás, el más flojo del equipo.
- VICENTE (2).—Jugó la segunda parte y su clase quedó de manifiesto en un par de jugadas magistrales. Lanzó el "penalty" con una dureza tremenda.
- SANTOS (1).—Prácticamente no se le puede puntuar. Estuvo muy pocos minutos en el terreno de juego.

### CLASIFICACION

Núm.	JUGADOR	Partidos jugados	Puntuación anterior	Puntuación domingo	Total
1	AGUIRRE SUAREZ...	9	15	1	16
2	CHIRRI ... ..	9	14	2	16
3	FALITO ... ..	9	14	2	16
4	CASTELLANOS ... ..	8	12	1	13
5	NITO ... ..	7	11	—	11
6	PORTA ... ..	9	10	1	11
7	QUILES ... ..	9	8	1	9
8	FERNANDEZ ... ..	7	8	1	9
9	JAEN ... ..	3	4	2	6
10	DUEÑAS ... ..	6	5	—	5
11	OLIVEROS ... ..	3	3	2	5
12	IZCOA ... ..	2	3	2	5
13	VICENTE ... ..	3	3	2	5
14	FONTEÑA ... ..	5	4	—	4
15	TONI ... ..	2	2	2	4
16	SANTOS ... ..	4	3	1	4
17	PLA ... ..	2	3	—	3
18	MARTOS ... ..	2	3	—	3
19	SANTI ... ..	3	3	—	3
20	GRUART ... ..	2	2	—	2
21	MORENO ... ..	3	2	—	2
22	ZUNINO ... ..	1	0	—	0
23	GARRE ... ..	2	0	—	0
24	AGUILERA ... ..	2	0	—	0

¡¡NOVIOS, VISITEN!!  
**MUEBLES SANSON**  
 SANTA PAULA, 2 (Bajos Emisora Radio Granada). Tel. 225086

CONDUCTOR: La Jefatura de Policía lleva un fichero de los infractores y de los morosos.

VESTUARIOS VESTUARIOS

# PASIEGUITO: "EL GRANADA IRA A MAS"



PASIEGUITO

Iriondo, el «mister» donostiarra, serio pero amable con el informador, vio así el partido:

—En el primer tiempo he de admitir que el Granada ha luchado y ha empujado mucho, provocando un número incalculable de saques de esquina, pero desde luego no ha creado apenas situaciones de gol. En el segundo periodo ha llegado el tanto como consecuencia de un córner y una desviación. Ha sido un despiste de mi defensa. Luego, hemos tenido el empate en la cabeza de Ansoala, que ha parado casi milagrosamente Izcoa. De haberse materializado el gol, el empate hubiera habido cambiado mucho las cosas.

—Y del «penalty», ¿qué me dice?  
—No me he enterado. No le puedo decir nada porque no sé lo que ha pasado. He visto que al tirar un córner, ha aparecido un jugador en el suelo, que yo no sé por qué estaba en esa posición, y el árbitro nos ha pitado penalty. O sea, que los dos goles nos los han marcado como efecto de dos córners. Por lo demás, no

- Y añade: «Ya verán como ha de jugar mejor, sobre todo, si se confirma la incorporación de Eche copar»
- El entrenador, agradecido a los aficionados porque no le chillaron cuando las cosas no iban bien
- «No estaba previsto el «cerrojo», pero el Granada nos encerró con su dominio territorial», admite Iriondo

han tenido los granadinos situaciones claras de gol.

—¿Y ustedes, sí?  
—En cambio, nosotros hemos tenido algunas. Por ejemplo, una de Boronat en los primeros minutos, que a bocajarro echó el balón fuera, y esta otra de Ansoala en que yo el gol lo daba ya por hecho.

—¿Ha jugado la Real Sociedad como a usted le tiene acostumbrado?

—Bueno, en realidad es que hoy el campo no se prestaba mucho porque era difícil el control del balón, botaba un poco la pelota y no se controlaba bien. De todas formas, en el segundo tiempo hemos hecho algunas incursiones un poco peligrosas. Desde luego, la Real juega más y mejor que lo ha hecho hoy.

—Táctica igual en ambos equipos. ¿El 4-3-3 de la Real no tenía mucho de conservador, aún cuando se contrataba de vez en cuando?

—No estaba previsto el contragolpe y cerrojo. Lo que pasa es que el Granada ha peleado mucho, ha derrochado entusiasmo y... ha tenido en muchos momentos pleno dominio territorial. Sin embargo, yo estaba tranquilo porque pensaba que no les iba a ser fácil el gol. Era difícil marcar, porque en el área no creaban situaciones claras. Ante esta circunstancia, hemos tenido que defendernos del acoso y jugar al contragolpe. Hemos fallado más porque ha habido algunos hombres que hoy no han rendido lo que debieron.

—¿Resultado justo?

—Mire, los resultados son algo concreto e inamovible. Y puestos a teorizar... no sé. Mirando las cosas, desde mi prisma particular yo diría que el resultado debió ser el uno-uno, porque Ansoala tuvo el empate en la cabeza. Y entonces yo hubiese afirmado que un final en equilibrio era lo

normal. Pero, claro, desde el punto de vista del Granada, el resultado tal vez se piense que es justo. Todo es según del lado que se mire.

—A su juicio, ¿cómo ha estado el Granada?

—Muy bien, si miramos su pundonor y constancia en la batalla. Su dominio territorial, sin embargo, no ha estado acompañado de peligrosidad ante la puerta donostiarra. No puedo comparar al equipo con otras actuaciones, porque al Granada sólo le he visto por televisión frente al Español. Fútbol, desde luego, ha habido poco.

—¿Algo más?

—No, gracias. Sólo decir, que, lógicamente, con un partido perdido no puedo estar satisfecho.

PASIEGUITO

Esta vez el diálogo con Pasieguito fue precedido de la oportuna felici-

tación. El «mister» vio así el encuentro:

—Partido muy disputado, en el que desde luego nosotros hemos dominado territorialmente y más tiempo también. Sólo a partir del gol nos hemos puesto un tanto nerviosos (cosa que nos ha ocurrido otras veces ya) y hemos decaído durante cosa de diez minutos. Este escaso tiempo hemos ido un poquito mal, pero luego hemos seguido a buen tren. Lo prueba el que hayamos vuelto a marcar y el que a lo largo del partido hemos logrado, por lo menos dieciocho córners a nuestro favor, que hablan elocuentemente de nuestra presión sobre la meta donostiarra.

—La Real Sociedad, ¿ha resultado a su juicio rival difícil?

—Sí, ha sido un hueso duro de roer porque... en fin, yo ya lo sabía. Tenía en cuenta que con el Atlético de



IRIONDO

Madrid en su campo perdió sólo por dos uno y de penalty. También el domingo pasado ganó al Barcelona con todos los merecimientos. Teniendo en cuenta que la Real Sociedad es un equipo con valores indudables y que atraviesa un buen momento de juego, yo le tenía bastante miedo.

—¿Conforme con el dos a cero?  
—Sinceramente sí. Porque los dos goles han sido buenos, bien marcados y no creo que nada pueda oponerse a nuestra clara victoria.

—La moral de los jugadores ha subido bastante. Me imagino que la suya. Su grado de confianza y optimismo, también. ¿Necesitaba esta inyección?

—Pues la verdad es que sí, porque yo también tengo que ser un reflejo de cómo va el equipo. ¡Qué duda cabe de que mi moral es más alta! De todas formas, pienso que tenemos que ir a más. El equipo tiene que jugar más, ya lo verá. Y, sobre todo, si se confirman las esperanzas fundadas en una próxima incorporación, mejor que mejor.

—¿Por qué cambió a Quiles?  
—Ya le había dicho a Vicente que yo no le veía todavía para jugar un partido entero, aunque sólo le faltaba un poco para poder hacerlo. Hoy le dije que jugaría sólo un tiempo. Por eso he aprovechado el cambio para que jugara él, en lugar de Quiles.

—¿Y por qué sacó a Santos?  
—Hacia ya rato que Chirri había recibido algunos golpes. Se me estaba quejando de un dolor en la ingle. No obstante, aguantaba lo que podía, hasta que llegó el momento en que con un gesto me indicó que ya no estaba en condiciones de seguir. Por eso le cambié por Santos.

—¿Algo más para los lectores?  
—Pues sí. Aprovechar las páginas de HOJA DEL LUNES para agradecer a los seguidores del Granada su deferencia. Francamente, son formidables. Entre otras cosas, porque han tenido ocasión de chillarme cuando las cosas no han ido bien y sin embargo no lo han hecho. Por tanto, mi agradecimiento para ellos.

EL PRESIDENTE

Ya nos marchábamos cuando nos tropezamos en el pasillo con don Cándido Gómez Alvarez. El presidente estaba de buen humor, no sólo por el partido, sino porque al parecer es más que probable la incorporación inmediata de Eche copar. No pude resistir la tentación de preguntarle sobre el oriundo:

—Mire, sólo puedo decirle que las cosas van muy bien con respecto al muchacho y hay muy buenas esperanzas de que reciba pronto el «placeta». No puedo de momento, coméndalo, adelantarlo nada más.

—¿Qué me dice del partido?  
—Después de tanto tiempo como llevábamos sin ver ganar al equipo aquí, el vencer a la Real Sociedad, un equipo en que se unen fuerza y técnica, es para estar, creo, bastante satisfecho.

—Y nosotros también.

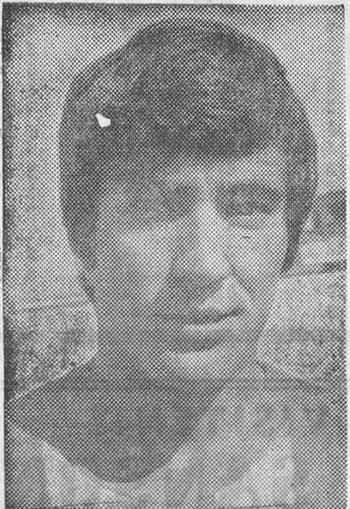
AGUSTIN CANETE

## GRANADA - REAL SOCIEDAD

VIENE DE LA PAGINA ANTERIOR

mó el máximo castigo con un disparo fortísimo, por alto, casi al centro del marco, mientras Esnaola iniciaba la estirada a su izquierda.

Se acabó lo que se daba. Dos-cero a ocho minutos del final era para respirar con tranquilidad, pese al precedente del Español. Dos minutos des-



JAEN

pués salió Santos y se retiró Chirri, y ya el juego resultó insulso hasta que Martín Alvarez, con puntualidad milimétrica, señaló el término del encuentro.

FINAL

El público salió muy satisfecho del partido. No tuvo éste grandes relieves técnicos; pero resultó una pugna muy

emotiva y se saboreó un auténtico encuentro de fútbol, con dos equipos luchando fuertemente por hacerse con los puntos en litigio.

Enjuiciado el Granada y su buena actuación en la entrada de la crónica, vamos a referirnos ahora a la Real para señalar que los visitantes se mostraron a la altura de equipo duro y correoso que siempre ha sido en Los Cármenes.

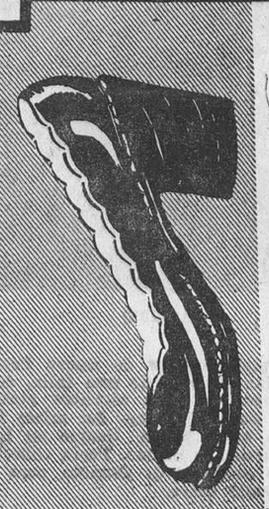
Muy sólido atrás, donde Cortabarría fue, a nuestro juicio, el mejor elemento y también el más destacado de todo el equipo. Firme Esnaola y seguros los compañeros de zaga, la línea central destacó más en defensa que en ataque, mientras la avanzadilla estuvo muy poco abastecida de balones, significándose Araquistáin y el siempre peligroso Ansoala, mientras la inhibición de Boronat fue evidente.

La actuación del colegiado aragones Martín Alvarez hemos de calificarla de muy discreta. Llevó bien el partido en términos generales, aunque le sobró teatralería en los diálogos con los jugadores, que no tenía por qué prolongar tanto. Acertó en llamar a Jaén, capitán rojiblanco, cuando Aguirre Suárez sufrió la entrada de Gorriti, segunda que recibía de los realistas, porque el argentino parecía indicar que ya llegaría su «vendetta» y el apercibimiento resultó correcto. Caserete en muchas decisiones intrascendentes, su labor no puede ser calificada de modelo, pero cumplió a secas y en estos tiempos de escándalos arbitrales ya es bastante.

JOSE LUIS CODINA

Granada: Izopa; Toni, Aguirre Suárez, Falito; Jaén, Fernández; Oliveros, Castellanos, Porta, Chirri (Santos), Quiles (Vicente).

Real Sociedad: Esnaola; Gorriti, Martínez, Murillo; Corcuera, Cortabarría; Amas, Araquistáin, Ansoala, Oyarzábal, Boronat.



## CALZADOS GASPAR

LE INVITA A VISITAR SU NUEVO ESTABLECIMIENTO



## CALZADOS GIL

QUE OFRECE LA MAS AMPLIA COLECCION DE ZAPATOS DE CALIDAD PARA SEÑORA, CABALLERO Y NIÑOS, A LOS YA HABITUALES BAJOS PRECIOS Y GARANTIA DE LOS ESTABLECIMIENTOS

## CALZADOS GASPAR

# CALZADOS GIL

MONTERERIA, 15

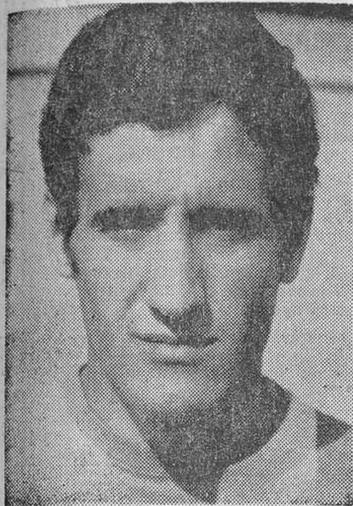
Vea nuestra sección de zapatillas... y compare precios

273 corresponsales distribuyen HOJA DEL LUNES (periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada) en las principales ciudades y pueblos de Granada, Jaén, Málaga, Córdoba y Almería

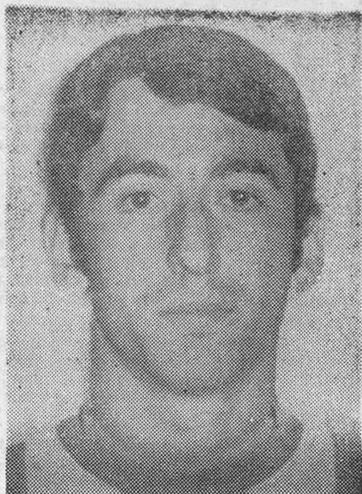
# VESTUARIOS VESTUARIOS

UNANIMIDAD EN EL «CUARTEL GENERAL» GRANADINO

## RESULTADO JUSTO Y DIFÍCIL ENEMIGO LA REAL SOCIEDAD



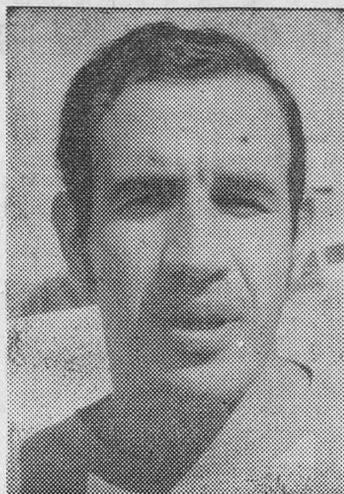
CASTELLANOS



QUILES



SANTOS



FERNANDEZ



AGUIRRE SUAREZ

Alegría en el vestuario del Granada porque, al fin, la primera victoria en casa había llegado al término de la novena jornada del campeonato liguero.

**JAÉN**

Al primero que preguntamos fue al capitán, Jaén, que nos dio su opinión del partido:

—Ha sido un encuentro difícil porque la Real Sociedad siempre pone la victoria, y si la victoria ha llegado ha sido porque hemos luchado mucho y bien.

—¿Bajó algo su rendimiento en la segunda parte?

—No, no fue eso. Es que de entrada fallé dos entregas a los compañeros y me "atenazaron" algo los nervios. Por lo demás, creo que mi actuación ha sido pareja a lo largo del partido.

—¿Justo el resultado?

—Creo que sí, que no admite discusión nuestra victoria.

**VICENTE**

Vicente, al que el público había solicitado durante la primera parte, salió en sustitución de Quiles al comienzo de la segunda. En su rincón y secándose el agua de las duchas le formulamos las preguntas.

—¿Ha dado mucho trabajo la Real?

—Es un equipo que se cierra muy bien atrás y de forma ordenada. La victoria además de merecida, ha sido sudada.

—El penalty entró por el centro de la portería ¿lo pensó así?

—Siempre que voy a lanzar un máximo castigo, pienso en una condición y esta tarde era el de lanzarlo fuerte, porque era necesario amarrar el resultado.

—¿Y no pudieron parárselo?

—Podrían haberlo hecho, pero observé que Esnaola iniciaba la estrada hacia mi derecha y me fue fácil rectificar para disparar fuerte por el centro.

**TONI**

El lateral derecho sevillano debutaba en Granada frente a la Real Sociedad y, la verdad, su actuación había satisfecho a todos.

—¿Contento con la victoria?

—Muy contento porque además ya dije que el Granada tenía plantilla y equipo para superar la crisis y escalar peldaños en la clasificación.

—¿Difícil de marcar a Boronat?

—Boronat siempre es peligroso, a pesar de que hace tiempo lo conozco muy bien. Su juego es rápido y con él no puede perderse un segundo en el marcate.

—¿Justo el resultado?

—Justa la diferencia, aunque un 3-1 tampoco hubiese estado desentonado, siempre dos a favor del Granada.

—¿Quién destacaría de la Real Sociedad?

—Para mí Oyarzábal ha sido el que más ha trabajado.

**CHIRRI**

El interior granadino, que había tenido decisiva colaboración en los dos goles, se explicó así:

—¿Por qué fue sustituido?

—Tenía molestias en los absductores, pero como el partido no estaba todavía seguro, aguanté lo que pude antes de que se realizara mi sustitución.

—¿Qué destacaría de los contrarios?

—La Real vino a Granada a jugar como en ella es costumbre, en bloque, a no ofrecernos flaqueas y a que los

- "Siempre que voy a lanzar un "penalty" me impongo una condición. Frente a la Real era el de lanzarlo muy fuerte", explicó Vicente
- "Poco trabajo han dado los delanteros realistas, pero hubo dos ocasiones en que remataron con peligro", comentó Izcoa
- "Contento por mi gol y el triunfo del equipo. Esto ya parece tomar otros derroteros", dijo muy contento Porta
- Los jugadores de la Real creen que sin el "penalty" el resultado hubiese sido distinto

minutos pasaran para ver si conseguían su propósito, el empate. Son jugadores que no dan nunca el balón por perdido.

—Esa táctica, ¿ha facilitado el triunfo del Granada?

—Quizás nos diera algo de respiro en el centro del campo, pero llegando ya a su línea media, era una auténtica muralla lo que allí tenían montada. Además, los donostiarras en sus contragolpes, eran rápidos.

**IZCOA**

El portero, que aunque había tenido poco trabajo, puede decirse salvó el partido en el remate de cabeza de Ansola, estaba contento y estas fueron sus respuestas:

—¿Poco trabajo han dado los delanteros realistas?

—Realmente poco, pero había que estar prevenidos porque cuando nos adelantamos en el marcador, ellos comenzaron a atacar bastante bien.

—La jugada clave del partido estuvo en el remate de cabeza de Ansola. ¿Cómo lo explica?

—Un remate peligroso que pude atajar. Ya en la primera parte Boronat había puesto las cosas bastante difíciles, menos mal que no cogió puerta. De todos modos tengo que opinar que el campo, en las porterías, no se encuentra en muy buenas condiciones y esto no facilita mucho la labor en las áreas.

—¿Esperaba una Real Sociedad como la de esta tarde?

—La Real Sociedad es el «cáncer» de los equipos de fútbol. Siempre que van empatados juegan un gran cerrojo y eso no lo varían jamás, a pesar de que manifiestan lo contrario.

—¿Qué jugador de ellos le ha gustado más?

—Para mí Esnaola y Cortabarría, joven promesa que apunta grandes cualidades.

**PORTA**

Tercer gol de Porta en este campeonato, pero ya parece que el mañico ha cogido la onda. Estaba contento el jugador y esto nos respondió:

—¿Cómo fue el gol?

—Un saque de esquina que Chirri tocó en el primer palo y yo rematé a poca distancia del marco.

—¿Contento de su actuación?

—Estoy contento por el gol y el triunfo. El primer gol dio ya ánimos

y pudo después "amarrarse" el partido con el segundo de penalty.

—¿Qué pasará en Málaga?

—Un partido que está por jugar y esperamos que el buen camino emprendido siga hacia adelante.

**OLIVEROS**

El extremo estaba satisfecho con el triunfo y en ese sentido comentaba el partido con su paisano Toni.

—¿Ha costado mucho trabajo la victoria?

—La Real Sociedad siempre es equipo difícil de vencer, porque es espe-

cialista en jugar atrás. Pierden el tiempo y ponen nerviosos a los contrarios.

—¿Algo que no le haya gustado de ese equipo?

—Jugando de la forma que lo ha hecho aquí, no pueden ponerse reparos, aunque en ese sentido sólo destaque el conjunto.

—¿Justa la diferencia de dos goles?

—Ya no hay quien mueva el resultado.

**VESTUARIO REALISTA**

En el vestuario de la Real Socie-

dad, ya pasados los primeros momentos, había tranquilidad absoluta en todos sus componentes. Esnaola lo encontramos casi de entrada y nos dijo:

—¿Algo que oponer al resultado?

—Ya nada. Pudo cambiar si el remate de Ansola no lo atrapa Izcoa.

—¿Y de los goles encajados?

—Tampoco porque los dos han sido imparables. El primero a dos pasos por Porta y el segundo de penalty, qué iba a hacer yo en esos remates.

—¿Justo el máximo castigo?

—Justo por la circunstancia de falta dentro del área, pero el colegiado tuvo que advertir que Chirri saltó por saltar, porque no alcanzaba el balón ni muchísimo menos.

**MARTINEZ**

El central donostiarrá y capitán del equipo, no mostraba muchas ganas de hablar, pero con toda corrección, contestó a nuestras preguntas:

—¿Qué le hizo a Chirri?

—Más que falta es que chocamos en el área pero el colegiado quería congraciarse con el público y señaló el máximo castigo.

—¿Pero ya ganaba el Granada?

—Sí, es cierto, pero el partido estaba difícil para ustedes, porque el Granada trataba de defenderse mientras nosotros atacábamos con mucho peligro.

—¿Estima el resultado justo?

—Justo sí, pero debió ser por un solo gol.

**CORTABARRIA**

Tumbado en la mesa de masaje, a Cortabarría le estaban quitando el vendaje para ponerle un apósito más pequeño.

—¿Cómo fue la lesión?

—Un choque totalmente fortuito con Quiles, me parece y ya ve, unos cuantos puntos de sutura.

—¿Por qué aguantó todo el partido?

—Salvo los primeros momentos en que me encontraba un poco conmovido, ya después, físicamente me encontraba bien. Es que la sangre es un poco escandalosa.

—¿Quién le ha gustado más del Granada?

—Para mí los mejores han sido Toni y Oliveros.

**ANSOLA**

—¿Desilusionado por no haber conseguido ningún gol?

—Más diría yo por no haber "arañado" el empate.

—¿Pudo llegar?

—Pues sí. Primero en el remate de Boronat en el primer tiempo y después en mi remate de cabeza que Izcoa adivinó la trayectoria del balón.

—¿Podrían haber cambiado las cosas?

—Claro que hubiesen cambiado porque el Granada ya sólo intentaba defender la ventaja mínima.

—Y no cree que la Real ha expuesto bien poquito hasta el gol de Porta?

—En campo contrario no se puede jugar con alegrías, siempre y cuando las oportunidades se aprovechen. Nosotros no las hemos aprovechado y aquí nos tiene con la derrota por dos goles.

Había prisa por marcharse porque el Valencia-Madrid en la pequeña pantalla tenía muchos adictos. Por nuestra parte, pusimos punto final.

JOSE GONZALEZ



# PRIMERA DIVISION

## El Málaga empató en el Nou Camp (0-0)

- LOGRADO SU GOL EN EL PRIMER MINUTO, EL MADRID MANTUVO EL RESULTADO EN VALENCIA (0-1)
- SIGUE EL ESPAÑOL INVICTO CON SU EMPATE EN LA CORUÑA. EL MISMO RESULTADO ALCANZO EL BETIS EN OVIEDO, CON DIEZ JUGADORES

OVIEDO, 0;  
BETIS, 0

OVIEDO, 5.—Alineaciones: Betis: Campos; Bizcocho, Telechia, Biosca; Frigols, Genaro; Del Pozo, González, López, Rogelio, Benitez. En la segunda parte Mellado sustituyó a Rogelio y Roselló a Del Pozo.

Oviedo: Lombardia; Carrete, Tensi, Manuel Enrique; Iriarte, Chuso; Jacquet, Secades, Marianin, Bravo, Uria. En la segunda mitad Javier sustituyó a Jacquet.

Arbitró el señor Molina Segovia que, acumuló errores aunque quizás en ello influyera también el que sus colaboradores en las bandas ayuda-

ron a que se equivocara en más de una ocasión.

El partido, que había tenido un comienzo bastante bueno, tanto por lo que respecta a juego como a la deportividad, se volvió un tanto brusco de pronto cuando se llevaban jugados siete minutos de la primera mitad. Carrete, había hecho una entrada a Biosca y éste cayó al suelo. En cuanto se recuperó el jugador bético y en la disputa de un balón con el mismo Carrete fue el ovetense el que cayó al suelo mientras que el árbitro sin dudarlo mostró la tarjeta roja a Biosca que hubo de abandonar el terreno de juego.

Lo cierto es que la falta no había sido como para merecer la expulsión. A partir de entonces el Betis, que

se había quedado con diez hombres cerró aún más sus líneas de lo que ya las tenía y, desde ese momento, comenzó el asalto a la portería defendida, muy bien por cierto, por Campos. Los saques de esquina contra el marco bético se sucedieron pero el portero visitante salía siempre con acierto a cortar todos los balones anticipándose a la acción de los delanteros ovetenses. (Alfil.)

### EL PLANTIO

BURGOS, 2;  
GIJON, 1

BURGOS, 5.—Alineaciones: Gijón: Castro; Pascual, Alonso, Fabian; Ciriaco, José Manuel; Herrero II, Quini, Fanjul (Megido), Valdez y Churruca.

Burgos: García Cuervo; Osorio, Raúl, Gómez; Alcorta II, Ederia; Arráiz, Olalde (Gonzalo), Quirós, Pocholo y Esteve.

Arbitró el encuentro el colegiado madrileño, señor Soto Montesinos.

A los dos minutos de juego después de tirarse una falta contra el Gijón, Alcorta recoge un balón y desde lejos empalma un fuerte tiro que bate a Castro. 1-0.

A los 18 minutos de la segunda mitad, ataca el Burgos con centro de Estévez. Gonzalo para la pelota con el pecho y la deja en buenas condiciones para que Arráiz marque el 2-1 definitivo. Partido de mucha emoción pero de poca calidad. Resultado justo no obstante, porque los asturianos han creado pocas ocasiones de auténtico peligro que además no supieron aprovechar.

El Burgos por su parte estuvo resolutivo en sus oportunidades y fruto de ello es el resultado obtenido a su favor. (Alfil.)

### ROMAREDA

ZARAGOZA, 3;  
AT. BILBAO, 2

ZARAGOZA, 5.— El Real Zaragoza ha derrotado esta tarde por tres tantos a dos al Atlético de Bilbao, en partido de Primera División jugado en La Romareda, que registró una excelente entrada con numerosos seguidores del conjunto vasco en los graderíos.

El primer tiempo terminó con empate a cero.

Dirigió la contienda el catalán Olliva, que mostró la tarjeta blanca, en la segunda parte a los bilbaínos Guisasaola y Zubiaga. Por lo demás, estuvo demasiado meticuloso en la apreciación de las jugadas.

Alineaciones: Zaragoza: Villanova; Rico, González, Royo; Molinos; Violeta; Rubial, García-Castany, Ocampos, Planas y Totó.

Atlético de Bilbao: Iribar; Sáez, Astrain, Zubiaga; Guisasaola, Larrauri; Lasa, Villar, Arieta, Uriarte y Rojo I.

En la segunda parte, a los 17 minutos Guisasaola fue sustituido por Igartua y a los 35 minutos, Donabaita sustituyó a Ocampos, lesionado.

Presenció el encuentro el seleccionador nacional, Ladislao Kubala. Los jugadores del Atlético de Bilbao, por la mañana, visitaron la catedral basilical del Pilar y depositaron un ramo de flores y un banderín, junto a una insignia de oro y brillantes del club, a los pies de la Virgen del Pilar.

Goles: A los cinco minutos de la segunda parte, Rubial saca una falta y García Castany, de cabeza, consigue el primer gol local. A los 16 minutos hay una jugada muy rápida entre Planas, Ocampos y García Castany, con tiro final cruzado del último que bate a Iribar. A los 27 minutos un pase en profundidad de Rubial a García Castany lo aprovecha éste para marcar el tercer gol local. En el minuto 38 se produce un pase largo de Zubiaga y Uriarte bate por bajo a Villanova. Dos minutos después, Astrain tira desde lejos y consigue el segundo tanto de los visitantes.

El encuentro ha resultado muy emo-

### COMENTARIO a la jornada

EL BARCELONA, SORPRENDIDO

● Del Nou Camp ha salido la sorpresa de la jornada, el empate del Barcelona frente a ese Málaga luchador, que el pasado domingo había perdido en casa. Un empate que unido a la victoria del Real Madrid en el Luis Casanova, pone al rojo vivo la Primera División.

● No ha sido brillante la victoria del Madrid frente al Valencia, que dominó más pero, sin duda, el Real está de nuevo lanzado. Coincide con el bache del Barcelona —que ya hace ocho días, perdió la imbatibilidad—. Por ahora, el equipo que vemos en mejor momento es el Español, que tan buena impresión nos hizo en Los Cármenes. También ha mejorado el Atlético de Madrid, si a ello añadimos Zaragoza y Málaga con equipos "espectantes", capaces de dar muchas sorpresas, coincidiremos en que la cabeza está al rojo vivo.

● La cola, no está tan el rojo. El Betis ha arrancado un empate, pero sigue sin haber ganado un partido. Su contrincante de ayer, el Oviedo, es otro de los equipos más flojos del campeonato, mientras el Castellón acusa una recuperación evidente. Esa victoria frente a la U. D. Las Palmas, que en varias jornadas ha "caído" al penúltimo puesto, es una muestra.

● El Granada navega ya por zona tranquila, y aunque todavía son pequeñas las diferencias, el panorama es optimista.—CH.

### NOU CAMP

BARCELONA, 0;  
MALAGA, 0

BARCELONA, 5.— El Barcelona ha perdido su primer punto en campo propio al empatar con el Málaga, en un partido de mal juego, en el que el equipo azulgrana, pese a su mayor juego, no supo romper la buena defensa del Málaga.

Asistió numeroso público en tarde soleada y de buena temperatura y a las órdenes del señor Camacho los equipos fueron:

Barcelona: Reina; Rifé, Gallego, De la Cruz; Juan Carlos, Marcial; Rexach, Martí Fillosa, Barrios, Asensi y Pérez.

Málaga: Deusto; Irlés, Maciás, Monreal; Arias, Martínez; Alvarez, Migueli, Bustillo y Galindo.

Sólo hubo cambios en el Málaga. En el segundo tiempo salió Roldán en lugar de Alvarez y a los 87 minutos Bua sustituyó a Galindo.

Comenzó dominando el Barcelona, pero hasta el minuto doce no se registró el primer disparo, obra de Marcial en lanzamiento de falta, detenido sin dificultades por Deusto. El mismo Marcial probó fortuna a los 16, desde fuera del área, saliendo el balón ligeramente desviado. A los 24, la situación más comprometida para el marco visitante: Disparo de Asensi, que Deusto envía a córner; lanzado, cabezazo de Gallego fuera por poco. Y a los 30, una serie de peligros consecutivos para el marco malagueño: Irlés derriba a Marcial en el área y el árbitro señala indirecto; lanzado, Rexach remata bien pero una defensa desvía a córner; tiro de éste, cabezazo de Gallego que es Deusto quien ahora convierte en saque de esquina y el nuevo lanzamiento lo aprovecha Rexach para rematar, desviado de nuevo por una defensa, con otro córner que ya se tira sin consecuencias.

En la segunda mitad sigue la presión barcelonista, pero sin grandes jugadas de peligro. Disparos de lejos o desviados u otros que Deusto va deteniendo sin dificultades, se van sucediendo. El Málaga, que en el primer tiempo sólo tuvo un peligroso avance de Martínez que cortó muy bien Reina, a los 23 minutos, se muestra ahora más incisivo en sus contragolpes y Reina tiene que detener un disparo de Irlés también a los 23 de este segundo tiempo y uno más tarde, centro de Villanova que iba a rematar Bustillo en la boca del gol, impidiéndolo Gallego al desviar a córner. La mejor oportunidad del Barcelona se produjo a los 30 minutos, en lanzamiento de falta por Marcial y remate de cabeza de Rexach, que Deusto desvió a córner.

El Barcelona desarrolló un juego mediocre, sin profundidad. Sólo cabe salvar la defensa y el buen juego de Asensi y Marcial en el centro del campo. Muy bien el Málaga defendiendo, con labor sobresaliente a cargo de Deusto, Maciás y Martínez. En el centro del campo brillaron Migueli y Vilanova. — (Alfil).

cionante y disputado y ha tenido dos fases claramente diferenciadas. En la primera parte y veinte primeros minutos de la continuación, se registró un claro dominio del Real Zaragoza, que se impuso claramente a sus rivales. Pero en la última media hora resurgieron los vascos, que aban-

PARA EMBOTELLADOS Y VINOS FINOS

"Almacenes Puerta Real"

Teléfono 227987 - GRANADA

¿SE LE CAE EL CABELLO?  
¿TIENE CASPA O GRASA?

¡CUIDADO!  
ESTA EXPUESTO A PERDER TODO SU PELO

Defiéndase de estos enemigos y de su presencia ante usted mismo y ante los demás. No dé lugar a que su peine no peine.

ES UN METODO «Higiene y conservación del cabello»

Está inscrito en el Registro de la Propiedad Intelectual de la República Argentina.

En España, con Depósito Legal Murcia, 159-1960

También con Dirección Facultativa. Escriba solicitando informes, sin compromiso, a:

METODO SANCHEZ - LAFUENTE

«Para la higiene y conservación del cabello»

PIDALO A

Calle Pintor Villacis, 4.

Murcia (Frente a Correos)

Y a la vista de los informes que Ud. recibirá si los solicita y que son completamente gratis, si le interesa adquirir el Método o no, ya que nada la obliga a usted. Con dicha información recibirá también testimonios de personas que tenían esos ingratos problemas del cabello y que, gracias a este Método, lo han solucionado. Cens. Sanit. 182-C).

### ¡LLUVIA DE REGALOS!!

a todo comprador de

# JULIO VERNE

sus mejores obras en un solo tomo

COMPENDIADAS por ENRIQUE SORDO

La Vuelta al Mundo en 80 días.

20.000 Leguas

de Viaje Submarino.

Tribulaciones

de un Chino en China.

De la Tierra a la Luna.

Aventuras de Tres Rusos

y Tres Ingleses.

Cinco Semanas en Globo.

Viaje al Centro de la Tierra

Un Capitán de 15 años.

Los Hijos del Capitán Grant.

La Isla Misteriosa.

Miguel Strogoff.

El País de las Pielas.

Etc., etc., etc.

¡OCASION UNICA

para conocer todas las obras

de JULIO VERNE!!

Con modernísimos dibujos.

Encuadrada en tela y oro

con sobrecubierta.

Su verdadero precio: 350 ptas.

¡SOLO POR 220 PTAS.!

(más 20 ptas. de gastos)

Cada obra irá acompañada con una ¡LLUVIA DE REGALOS! Los más destacados REGALOS son: el libro SEPA HIPNOTIZAR, por el profesor Bellamann. ¡Aprenda a hipnotizar a cualquier persona sin peligro! ¡Hipnotice Ud. a toda una reunión! OTRO REGALO preferente es: HOROSCOPOS. Conozca su carácter y el de sus familiares y amigos. Sepa lo que le depara la vida en fortuna, amor y salud.

MAS REGALOS: Un mapa de España (tamaño 50 x 35 cms.) para colgar en la pared con detalle de carreteras, ferrocarriles, kilometrajes, etc. Una GEOGRAFIA ECONOMICA DE ESPAÑA redactada por el Catedrático Don Manuel Ferrer. Un reportaje completo sobre la vida de JIMENEZ DE QUESADA el célebre descubridor. Una biografía del inmortal Sócrates. Un estudio completo sobre CONOCIMIENTOS UTILES. Y el último REGALO es un libro escrito por el Catedrático Don Bernardo Perea González sobre IGUALDAD PARA LA CULTURA

Sírvanse enviarme a reembolso de 240 pesetas JULIO VERNE. Su vida y sus obras, con los REGALOS ANUNCIADOS.

H. G.  
D. \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_

Rellene este cupón (con MAYUSCULAS) y envíelo a:  
ENCICLOPEDIAS DE GASSO, DPTO. 1.º  
Calle Aragón, 385 - BARCELONA-13

# PRIMERA DIVISION

## El próximo domingo, Málaga-Granada

### RIAZOR

CORUÑA, 0;  
ESPAÑOL, 0

LA CORUÑA, 5.—El "invicto" Español, sigue siéndolo, a pesar de no merecer hoy el empate que obtuvo en Riazor, frente al Coruña.

El encuentro fue presenciado por numerosos aficionados, registrando el estadio una muy buena entrada, a pesar de haber sido declarado a beneficio de la caja del Club. Tarde soleada con ligero viento que favoreció en cada tiempo a un equipo.

Árbitro Pascual Tejerina, del colegio Oeste.

Alineaciones:  
Español: Borja; Granero, De Felipe, Ochoa; Poli, Glaría; Roberto Martínez, Solsona, Amiano, José María y Pepín.

Coruña: Aguilar; Bello, Zugazaga, Cholo; Luis, Rubián; Cortés, Lourda, Prieto, Plaza y Juanito.

Tan solo un cambio, y fue en el minuto 25 del segundo tiempo, sacando Tejerina en lugar de Prieto, en las filas locales.

El árbitro mostró la tarjeta blanca a Ochoa, a los 38 minutos del segundo tiempo, por desplazamiento deliberado de balón.

El Español, debe a la fortuna el poder continuar imbatido en la Primera División. A la suerte, y al guardameta Borja, que realizó un encuentro felicísimo, pleno de aciertos, salvando a su equipo de una derrota que pudo ser bastante abultada. El Coruña hizo patente el buen momento de juego por que atraviesa, a pesar de no lograr ni un gol. Arrolló al equipo catalán, de principio a fin, jugando bien y con mucha ligazón, y disparando con suma frecuencia sobre el portero contrario.

De principio, el Coruña puso especial vigilancia a José María y Solsona, hombres que podían mover el

equipo españolista con mucha facilidad. Sin embargo, y al apreciar desde el minuto uno la acometividad y peligrosidad del Coruña, el equipo visitante retrasó líneas para contener los avances. De Felipe y Glaría se situaron en el eje de la defensa, mientras los laterales sometían, e intentaban someter a estrecho marcaje a los extremos locales. El dominio, fue abrumador en muchos momentos del encuentro. Todas las jugadas de peligro se produjeron por el cuadro coruñés a excepción de una, en la que Roberto Martínez hizo pasar por el único apuro de la tarde al meta Aguilar, y otra, en disparo de Amiano que resolvió el meta local.

En el minuto ocho se produce una falta al borde del área que Plaza lanza al mismo ángulo, realizando Borja una gran intervención. Seis minutos después, gran disparo de Prieto desde muy lejos que obliga a Borja a una nueva difícil parada. Minuto 27 y otro disparo de Rubián con mucho veneno que Borja despeja con apuros. A los cuatro minutos del segundo tiempo, otro nuevo tiro de Rubián que otra vez despeja Borja a córner. A los 14 minutos Roberto Martínez se encuentra con un balón adelantado obligando a Aguilar a despejar a córner. Minuto

26 y clara oportunidad para el Coruña, en gran melée en el área visitante, con disparos de unos y otros y constantes rechaces de los defensores españolistas. Minuto 37 disparo de Amiano que Aguilar neutraliza.

A cada momento se veía venir el gol, pero no llegó, y el Español sigue imbatido.

Destacaron en el Español, sobre todos, el guardameta Borja, así como los defensas y algunas cosas de Solsona.

Por el Coruña todos muy bien, realizando un partido pleno de coraje no exento de buen juego.

### SOLSONA, DENUNCIADO

LA CORUÑA, 5.—El jugador del Club Español, Solsona, ha sido denunciado a la autoridad, por la Fuerza Pública que asistió hoy al estadio de Riazor, al partido Coruña-Español.

Solsona, en una jugada del encuentro, tuvo actos de desconsideración hacia el público, por lo que fue denunciado al gobernador civil. (Alfil.)

### LUIS CASANOVA

VALENCIA, 0;  
REAL MADRID, 1

VALENCIA, 5.—Esta noche, en encuentro televisado, el Real Madrid derrotó al Valencia por un gol a cero.

A las órdenes del colegiado vizcaíno Pelayo Serrano, que tuvo una buena actuación, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Real Madrid: García Remón; González (Grande), Verdugo, José Luis; Benito, Zoco; Aguilar, Grosso, Santillana, Velázquez y Anzarda.

Valencia: Balaguer; Manolete, Barrachina, Anibal; Arango, Claramunt I; Fuertes (Quino), Lico, Adorno, Sergio y Valdez.

El campo presentaba una buena entrada, a pesar de televisarse el encuentro en directo, y el Real Madrid

no demostró estar tan mal como se venía anunciando.

Al minuto de juego, se internó Velázquez por la derecha, centró sobre puerta, falló Manolete y el balón fue a los pies de Anzarda, quien con facilidad batió al portero valencianista.

Con este gol temprano, el Real Madrid se impuso en el campo, dominó y creó constantes peligros que apuraban a la defensa local, en la que se advertía la falta de sus dos laterales, Sol y Antón.

En el minuto 7, Aguilar chutó y detuvo con apuros Balaguer. Nuevamente en el minuto 10, Santillana remató de cabeza y la escuadra repelió el balón, y en el minuto 23 fue Anzarda quien se coló teniendo Balaguer que despejar con apuros. El primer tiempo, pues, fue del Madrid.

En la continuación, fue el Valencia

quien desde el primer momento encerró en su área al Madrid, que pasó por momentos de apuros. En el minuto tres, centró Arango y Quino remató de cabeza, deteniendo García Remón en una espléndida parada. En el minuto 21 se coló Aguilar, burló a Barrachina y pasó sobre Santillana, quien marcó, pero el árbitro anuló el tanto, al parecer por fuera de juego. En el minuto 39, hubo una jugada que fue protestada por el público, al ser derribado Quino dentro del área por Benito, sin que el árbitro considerara que hubo falta.

Terminó, pues, el partido, con la victoria del Real Madrid, que estuvo bien en todas sus líneas, mientras que el Valencia falló en el primer tiempo y anduvo falto de efectividad en el segundo, cuando se recuperó algo.—(Alfil.)



### Hotel Colombia

**TÍPICO RESTAURANTE**

Especializado en Bodas - Bautizos - Banquetes

- Aire acondicionado
- Precios asequibles
- Terraza panorámica
- Pida presupuesto

ALHAMBRA TELFS.: 22-74-33  
22-74-34

## VENDO un CHALET en CAJAR

DOS PLANTAS — SITUACION INMEJORABLE

Precio oportunidad Libre. Terminado

Información y venta directa:

**RECOGIDAS, 45, 6.º, B --- Teléfono 250354 --- GRANADA**



Todas las noches,  
**ESPECTACULOS**  
INTERNACIONALES

(Sólo mayores 21 años)

EN MARTÍN LAGOS  
JUNTO A RECOGIDAS  
DÍA 7  
APERTURA

RONA

donde se vive  
la alegría  
de vivir!



# SEGUNDA DIVISION

## El Murcia, único triunfador a domicilio

- VENCIO EN PASARON AL PONTEVEDRA (0-1)
- CUATRO EMPATES, CUATRO PARTIDOS SIN GOLES
- ENTRE ELLOS, OTRA IGUALADA DEL SANTANDER, AHORA EN BARACALDO

### COMENTARIO a la jornada

#### SIGUE IMBATIDO EL SANTANDER

- Pareció atravesar el Santander un bache, con el empate en casa del día 29, pero de nuevo ha arrancado puntos, en el campo nada fácil del Baracaldo, y sigue imbatido, con sólo dos goles en contra. Partidos difíciles, un tanto duros, los del Racing de Santander, pero el equipo sigue de líder destacado.
- Cuatro seguidores —Mallorca, Elche, Sevilla y Murcia— le pisan los talones. Tropezó el Mallorca y ello le privó del liderato, que hubiese sido toda una sorpresa. Triunfo del Murcia a domicilio, en campo del Pontevedra, que no levanta cabeza esta temporada. Parecen en buen momento estos seguidores inmediatos del Santander, a los que cabría añadir el Valladolid, que un poco a la chita callando y sin seguir una línea definida tiene ya tres positivos, y ante sí un campeonato largo.
- Defruta el Córdoba —salvo reacción brillante, condenado a la mediana en esta Liga—, y sobre todo el Sabadell, que aguantó una severa derrota (tres-cero, en esta jornada tan poco propicia al gol, en la que nada menos que catorce equipos no marcaron) en Madrid, a manos del problemático Rayo Vallecano.
- Pontevedra y Sabadell son los dos equipos, junto a la Leonesa, con menos posibilidades. Cádiz y Mestalla ofrecen algunos buenos partidos, pero los tres primeros muestran un preocupante, para sus aficionados, mal momento. Con ellos el Logroñés y el Rayo, forman el grupo de los débiles, del que, pese a su empate de ayer, se escabulle el Osasuna. — CH.

SEVILLA, 3;  
MESTALLA, 0

SEVILLA, 5.—Regular entrada en los graderíos. Tarde fría y lluviosa y terreno de juego pesado y resbaladizo.

Sevilla: Rodri; Chacón, Catalán, Hita; Pazos, Bea; Boni, Lora, Acosta, Conejo y Berruezo. En la segunda parte, salió Garzón por Pazos y a los 30 minutos Juan Antonio sustituyó a Boni.

Mestalla: Febrer; Martín, Loren, Bernat; Sebastia, Andrés; Berenguer, Carbonell, Lis, Paquito y Escolá. A los 41 minutos se lesionó Escolá que fue sustituido en la segunda parte por Vega. A los 12 minutos Aquilino reemplazó a Berenguer.

Arbitró el colegiado tinerfeño Valle. Dejó sin sanción un claro penalty de una defensa del Mestalla que despejó a córner con ambas manos como si fuera un guardameta. Mostró tarjeta blanca a Bea y Loren.

A los 22 minutos, en cesión de Acosta disparó Lora, rechazó Febrer y el mismo Lora volvió a rematar enviando el balón a la red.

En la segunda parte, a los nueve minutos, Berruezo de golpe franco marcó directamente el segundo tanto, y el mismo Berruezo, a los 36 minutos de disparo por bajo desde el borde del área estableció el resultado definitivo. A raíz del gol primero, marcado por Lora, fue desdibujándose el filial valencianista a medida que iba creciendo el Sevilla en dominio y en autoridad sobre el terreno de juego. En la segunda parte, el agobio sevillista sobre el portal de Febrer fue casi continuo, y fruto del mismo los otros goles conseguidos y algunos más que pudieron entrar.

El Mestalla, con buen juego en la zona ancha en la que el veterano Paquito imponía su serenidad, careció de mordiente en su ataque y su línea de cobertura se vio continuamente desbordada.

No realizó un buen partido el Sevilla, pero fue netamente superior en gran parte del encuentro, sobre todo a la hora del remate. (Alfil.)

LEONESA, 0;  
TENERIFE, 0

LEON, 5.—Leonés: Bernardo; Hernández, Santibáñez, Herminio; Roldán (López Prieto), Piñán; Sagasta, Villafañe (Tini), Martínez, Cristi y Zugazaga.

Tenerife: Castillo; Lesmes, Pepito, Juan Miguel; Molina, Cabrera; Felipe (José Juan), Vergara, Cantudo, Jorge y Medina.

Arbitró Herencia, del Colegio andaluz, cuya actuación fue protestada varias veces por el público.

Un nuevo tropiezo y un punto negativo para los locales fue el balance del partido celebrado esta tarde.

El Tenerife jugó a la defensiva seguro de que esta táctica, dado que la leonesa durante lo que va de Liga ha demostrado carecer de rematadores, era la más eficaz para conseguir, por lo menos, un punto positivo.

La Cultural ha ejercido un dominio intenso desde los primeros momentos, y casi hasta el final si se descuentan unas cuantas ocasiones en las que el Tenerife realizó algunos contrataques peligrosos. (Alfil.)

BARACALDO, 0;  
RACING SANTANDER, 0

BARACALDO (Vizcaya), 5.—Continúa la imbatibilidad y los bigotes del Santander, tras el partido de esta tarde en Lasesarre, en el que el Baracaldo y el Racing empataron a cero.

«Día del Club» en Baracaldo y lleno impresionante. Más de cinco mil seguidores del Racing se encontraban en las gradas, con banderas y pancartas.

Alineaciones:  
Baracaldo: Bilbao; Carlos, Ramírez Escudero, Arechalde; Escalza, Nando; Dani, Larreina, Urruchurtu (Uriona) y Ortiz.

Racing: Santamaría; De la Fuente, Chinchón, Espildora; Sistiaga, Gar-

Elche: Mora; Navarro (Bonet), González, Canós; Cano, Llombart; Chiya (Almagro), Sivio, Sitja, Romea y Melenchón.

Cádiz: Bonilla; Puig, Madariaga, Soriano; Miguell, Díaz; Villalba (Larrauri), Sauro, Machicha, Herrero y Arroyo.

Goles: A los 22 minutos, jugada de Chiya con centro, sobre el área que remató Almagro, logrando el 1-0. Cinco minutos después, Canós remata el segundo a servicio de Melenchón. A los 35 minutos, Sitja chutó fuerte desde fuera del área, estableciendo el tres cero.

El partido jugado esta tarde en Altabix, ha tenido dos partes totalmente opuestas. El primer tiempo se caracterizó por un dominio casi absoluto del Elche, quien demostró que era superior en todos los conceptos a pesar de que jugaban en contra de fuerte viento. El Cádiz, que trató de resistir con fuerza y entusiasmo, e, incluso, intentó sorprender a la defensa local poniendo en práctica la técnica del contrataque favorecido por el viento, logró crear algunas situaciones de peligro ante el marco de Mora lo que dio lugar a que se sacaron cinco córners sobre el portal ilicitano y sólo uno contra el gaditano.

ELCHE, 3;  
CADIZ, 0

ELCHE (Alicante), 5.—Al Elche le bastó la primera media parte del encuentro para derrotar con facilidad al Cádiz, al que marcó tres goles. Todos ellos realizados antes del descanso.

no. De todos modos la superioridad del Elche fue clara y además práctica, lo que le valió los tres goles con que se llegó al descanso.

En el segundo tiempo se esperaba que el Elche, manteniendo su superioridad y aprovechando que el Cádiz había de abrir sus líneas para tratar de buscar un resultado más discreto, podría hallar más facilidades de gol, pero en contra de todo pronóstico, vimos cómo los ilicitanos se hundían de modo aparatoso. El Elche deambulaba a merced de su adversario. Canós y González, a portero batido, consiguieron neutralizar dos remates de la delantera gaditana lo que evitó que el resultado se complicase. (Alfil.)

TARRAGONA, 1;  
HERCULES, 0

TARRAGONA, 5.—El Gimnástico de Tarragona ha vencido por uno a cero al Hércules de Alicante, en partido de fútbol jugado entre ambos y valedero para el torneo de Segunda División de Liga. El primer tiempo finalizó ya con el resultado que daría el triunfo al equipo local.

Tuvo, visto el partido en panorámica, dos caras, una, la primera, que se mostró durante los treinta primeros minutos, con un Hércules corrosivo y con auténtico afán de hacerse con el triunfo. Esta acción puso en aprietos una y otra vez al Tarragona. Sin embargo, el poste unas veces, y la suerte en otras, le puso en situación de imbatible. A los 20 minutos, perdió el Hércules, por medio de Iribarren, una inmejorable oportunidad de inaugurar el marcador. No le ocurrió otro tanto al Tarragona en el 43, que Taisma logra el gol a pase de Gayastegui, gol que sería definitivo. Durante este tiempo el árbitro enseñó la tarjeta blanca al local Sintés y al herculino Fusté.

La segunda parte se caracterizó por el mayor dominio, aunque infructuoso, del Tarragona. También en este tiempo perdió el Hércules dos ocasiones propicias para mover a su favor el marcador.

Arbitró el señor Acebal, del colegio asturiano.

Alineaciones:  
G. Tarragona: José Luis; Angel, Sintés, Lohin (Nebot); Laguna, Robles; Taisma, Solé, Gayastegui, Diego y Alarcón (Amat).

Hércules: Zamora; Pachón, Santamaría, Eladio; Rodríguez, Ribera; Iribarren, Andreu, Sarraehimi, Fusté y Parés (Garrido). (Alfil.)

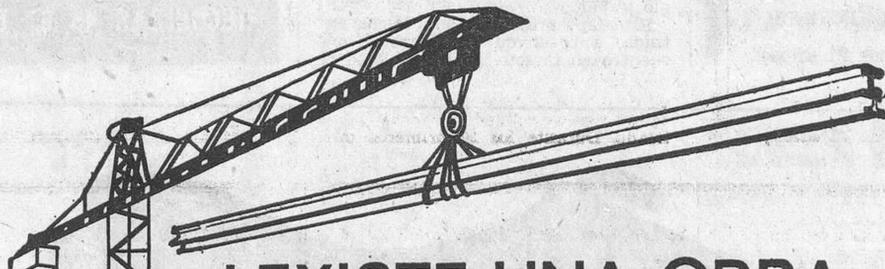
OSASUNA, 0;  
VALLADOLID, 0

PAMPLONA, 5.—Arbitró el castellano Sanz Marrón, que fue muy protestado.

Osasuna: Lanás; Santamaría, Sánchez Rubio Mañu; Gradin (Otiñano), Larra; Esparza, Tirapu, Ostivaz, Demetrio, Laguna.

Valladolid: Aramayo; Salvi, Docal, Pérez García; Menchu, Zerrizabal; Cardeñosa, Lorenzo, Alvarez, Lizarralde (Segura), Bosmediano.

Partido de poca calidad, con ambos equipos a la defensiva, en el que ninguno de los dos hizo méritos para alzarse con la victoria. (Alfil.)



## ¿EXISTE UNA OBRA SIN EL ALBAÑIL?

No... no existe una obra sin el Albañil.

Así como, también, hacen falta MAESTROS ALBAÑILES

El Maestro Albañil es aquella persona de "confianza", en la construcción (que naturalmente gana más que un peón, que un albañil).

El Maestro Albañil, ha llegado a ser Maestro Albañil al cabo del tiempo... todo lo que sabe ha sido por haber trabajado en una y otra obra... hoy tiene el mando de unos hombres.

¡Conoce bien la obra!

Pensando en aquellas personas que desean llegar a ser Maestros Albañiles, como el Albañil o el peón, CEAC ha creado un curso especializado, que: con el mínimo tiempo Vd. puede conocer, todo lo que sabe un buen Maestro Albañil.

Escríbame. **CEAC Aragón, 472 - Depto. G-6** Barcelona-13

Recibirá una información completa de los cursos de Maestro Albañil y Técnico en Construcción, o si estuviera interesado el de Pintor Decorador, profesión también necesaria en la obra.

El profesor que se le asigne, corregirá cada uno de sus ejercicios.

Una la práctica con la experiencia de nuestros profesores.

Diplómese y podrá obtener la tarjeta Profesional.

Centro Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia

**GRATIS** solicito me remitan folleto del Curso Maestro Albañil

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Dto. \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

Profesión \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_

**CEAC • ARAGON, 472 Dept. G-6 BARCELONA (13)**



# SEGUNDA DIVISION

## Rayo, Elche y Sevilla, vencedores rotundos

MALLORCA, 0;  
LOGROÑES, 0

**PALMA DE MALLORCA, 5.**—Con el resultado final de empate a cero concluyó el encuentro disputado esta tarde entre el Mallorca y el Logroñés, en el campo del Mallorca.

Arbitró mal el colegiado extremeño Congregado, con permanentes manifestaciones de descontento por el público. Mostró tarjeta blanca a Avila y Sans, y fue despedido con lluvia de almohadillas.

Mallorca: Vallespir; Martín, Sans, Taberner; Paco, Sabaté; Teixido, Martínez (Pons), Chango Díaz, Isidoro y Doval.

Logroñes: Chomin; Cenitagoya, Belaza (Abiega), Avil (Echegoyen); Marín, Arana; Hernáez, Ferrero, Bilbao, Tinín y Simarro.

En la primera parte dominó el Mallorca, salvo en el centro del campo. En la segunda hubo relativo equilibrio, si bien la iniciativa estuvo más de parte del Logroñés, que menudeó los contrataques y ataques descubiertos sobre la meta de Vallespir. (Alfil.)

RAYO VALLECANO, 3;  
SABADELL, 0

**MADRID, 5.**—Dirigió el encuentro el colegiado castellano señor Alonso Pérez, que substituyó, en solución de emergencia, al gallego López Seijo, que no se presentó. Su labor fue muy deficiente.

Rayo Vallecano: Parreño; Aráez, Hernández, Nieto; Curta, Bordons; Illán, Emilio, Chapela, Artero, Benito.

En el segundo tiempo, Guri substituyó a Artero, y en el minuto 26 de este mismo periodo, Potele ocupó el puesto de Benito.

C. D. Sabadell: Martínez; Franch, Felipe, Farras; Montesinos, Vilar; G. Soriano, Marcelino, Flores, Zaldúa y Cristo.

En el minuto 16 de la segunda mitad, Palau substituyó a Flores, y en el 26, Herrera a Montesinos.

Veinte minutos, los diez primeros y los diez últimos del encuentro le han

bastado al Rayo para alzarse con una clara victoria. La diferencia de tres goles, sin embargo, no es justa, ya que el Cabadell realizó un buen fútbol en el centro del terreno, faltándole a sus delanteros puntería en los metros finales. Así, en la segunda mitad, un tiro de Palau se estrelló en la cepta del poste, y otro de tiro fue repelido por el larguero.

En el minuto siete, Chapela remata a gol con la cabeza, una buena jugada de Curta por la izquierda.

En el minuto 44, penalty no señalado por el árbitro en el área vallecana. Cuando los jugadores arlequinados todavía protestan la jugada, se produce un rápido contrataque que culmina en una pared entre Chapela y Benito, rematando éste desde cerca.

En el minuto 89, regates en cadena de Potele y tiro final del delantero rayista, que es despejado, desde el suelo, por Martínez. El rechace sale suelto hacia los pies de Illán, quien, sin dudarle un momento, dispara fuerte y por bajo para cerrar definitivamente el marcador. (Alfil.)

PONTEVEDRA, 0;  
MURCIA, 1

**PONTEVEDRA, 5.**—El Real Murcia venció al Pontevedra esta tarde en Pasarón por un gol a cero, en partido de Liga del Campeonato Nacional de Segunda División.

Todas las noches,  
ESPECTACULOS  
INTERNACIONALES  
(Sólo mayores 21 años)

El Murcia jugó con un sistema eminentemente defensivo y se mostró con un bloque sólido y de fútbol de fuerza. El Pontevedra presionó más y dominó a lo largo de todo el encuentro, pero le faltó suerte.

La primera parte finalizó con el cero a cero inicial.

El único gol del encuentro lo consiguió el Murcia a los seis minutos de la segunda parte. Chinchurreta, muy cerca del área, lanzó una falta y Sergio, muy hábil, de cabeza remató a la red.

El partido fue arbitrado por el colegiado andaluz, Olaya, cuya actuación fue constantemente protestada por el público.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Pontevedra: Pereira; Hachero, García Temprano, Amavisca; José Manuel, Genupi; Huerta, Amutio, Carballeda (Vavá), Norat (Neme) y Suco.

Murcia: Ojeda; Ponce, José, Cantito; Ruiz Abellán, Herrero; Chinchurreta, Murciano (López), Moreno, Juárez (Sergio) y Vera Palmes.—(Alfil.)

SAN ANDRES, 1;  
CORDOBA, 0

**BARCELONA, 5.**—El primer tiempo finalizó con empate a cero goles. Arbitró el colegiado aragonés Bove Frías.

San Andrés: Hernández; Mur, Laredo, Leguizamón; Domenech, Puig; Serena (Botella), Patfo, (Vidal I), Martí, Silvestre y Feliú.

Córdoba: Molina; López, Puñel, Puig; Tejada, Alarcón; Julito, Escalante (Cervera), Cruz Carrascosa (Garrido), Cuesta y Giménez.

A los 32 minutos del segundo tiempo, Laredo, tras hacer una pared con Feliú, se planta frente a Molina y le bate en su defectuosa salida.

El partido ha mantenido la emoción por lo incierto de su resultado, pero en líneas generales ha sido poco el juego de calidad que se ha practicado. Durante los 20 primeros mi-

nutos el San Andrés ha dominado sin saber empero sacar fruto de ello. A los 14 minutos de este primer tiempo Feliú ha fallado una clara ocasión para inaugurar el marcador. A partir de los 20 minutos el Córdoba ha reaccionado gracias al buen juego de sus hombres de medio campo,

en particular Tejada y Escalante, lo cual le ha permitido en fases tomar el mando del encuentro.

El segundo tiempo ha transcurrido con idéntica tónica de dominio alterno, hasta que a los 32 minutos el gol de Laredo ha sentenciado el resultado.

**APRENDA MECANOGRAFIA por triple percepción AUDIO-VISUAL-TACTIL**

NO MALGASTE el tiempo y SU DINERO aprendiendo MECANOGRAFIA con métodos ANTICUADOS, carentes de técnica.

Ponemos a su disposición nuestro LABORATORIO MECANOGRAFICO (único en Granada) y un Profesor DIPLOMADO por el Ministerio de Educación y Ciencia, en este departamento de estudios.

Visítenos y compare nuestro METODO CIENTIFICO, con otros. ¡Se convencerá!

En los aspectos técnico y económico, le conviene aprender MECANOGRAFIA en:

## BUMAR

Centro especializado en ESTUDIOS ADMINISTRATIVOS, Legalmente reconocido por el Ministerio de Educación y Ciencia

**REGOCHAS, 18, 1.º — TELEFONO 222 - 666 — GRANADA**

ESTA OBRA SERA SUYA; ¡SOLO POR 115 PTAS.!! (FRANCO ENVIO)

# VIAJE POR EL MUNDO PINTORESCO

por el Profesor Bossi y un equipo de geógrafos, etnólogos, historiadores, exploradores expedicionarios y otros.

¡UN VIAJE ASOMBROSO, SENSACIONAL Y SUGESTIVO!

¡¡ SIN MOVERSE DE SU CASA, ACOMPAÑADO DE LOS SUYOS, SIN GASTOS, SIN PELIGROS!!

¡¡ Ud. se extasiará viajando por los 5 continentes!! ¡¡ Sus más desconocidas facetas, sus más pintorescos rincones, sus increíbles y exóticos ritos...!!  
Pueblos, gentes, costumbres ancestrales, animales desconocidos... misterio, encanto...

Viaje por el Sahara, conozca a los pigmeos, sepa de la extraña coquetería de las mujeres masai, contemple los diamantes de Transvaal, participe en colosales safaris... Admire a las bayaderas indias, los bonzos del Tibet, la Gran Muralla... Sepa de los filtros de amor, del Hércules del placer, de la vida actual de los eunucos... Las geishas... Penetre en Hong-Kong y su constante torbellino... Fumaderos de opio... Tailandia, Siva, Angkor... Conozca la Pampa Argentina, visite los monumentos Mayas, Aztecas, Incas...

¡NUEVA MODALIDAD DE VENTA!

Esta obra será suya ¡SOLO POR 115 PTAS. FRANCO ENVIO! a reembolso, pagaderas al cartero, después de examinar la obra. El resto le pagará en dos Letras de 105 ptas. cada una, a los 30 y 60 días de la fecha del envío; NO CARGAMOS GASTOS NI POR LOS PLAZOS, NI POR EL ENVIO.

TAMBIEN LA VENDEMOS AL CONTADO, A REEMBOLSO DE 325 PTAS. SIN OTRO GASTO

Para el pedido utilice el cupón adjunto señalando la forma de pago elegida.

Siervanse enviarme "VIAJE POR EL MUNDO PINTORESCO" H. G.

A REEMBOLSO de 325 PTAS.

EN TRES PLAZOS (Un reembolso de 115 ptas., al recibir la obra y dos plazos de 105 ptas. cada uno a los 30 y 60 días del envío).  
*(Señale la forma de pago por Ud. elegida.)*

Don: \_\_\_\_\_

Calle: \_\_\_\_\_

Población: \_\_\_\_\_ Provincia: \_\_\_\_\_

Se sobreentiende que si la obra no me satisface podrá devolverla a reembolso del importe abonado dentro de los 48 horas de su recepción.

Re llene este cupón (con MAYUSCULAS) y envíelo a:  
ENCICLOPEDIAS DE GASSO. Dpto. de Novedades - C/. Aragón, 385 - BARCELONA-13

30 Láminas en negro y color.  
6 Magníficas composiciones plastificadas a todo color.  
Lujosa encuadernación en simi piel con incrustación de oro fino.  
Sobrecubierta plastificada, funda protectora de acetato.  
TENDRIA QUE VENDERSE A 700 pts.

¡SOLO POR  
**325** PTAS.!



# FERROVIA DIVISION

## Victoria mínima del Jaén frente al Ceuta (1-0)

**JAEN, 5.** — (Especial para HOJA DEL LUNES, por Vicente Oya Rodríguez). — Por un gol a cero venció el Jaén al Ceuta. Partido pobre de fútbol y rico de nervios. El Jaén no convenció frente a un Ceuta cuyos hombres se defendieron con la práctica de un juego poco brillante, pero efectivo por el acusado marcaje que en todo momento ejercieron sobre los locales.

**ALINEACIONES**

**Real Jaén:** Blas; Díaz, Lelo, Delgado; Azcarate, Pepin; Hopa, Leflet, Ureña, Flores y Zubitur.

**Ceuta:** Andrés; Echarrí, Díaz, García Blanco; Claudio, Ituino; Alcalá, Chinichi, Agustín, Lima y Asenjo.

**Sustituciones:** Todas ellas en el segundo tiempo. En el Jaén Pelé salió por Ureña y Montes por Leflet. En el Ceuta, Canito lo hizo por Asenjo.

**EL GOL**

Llegó a los 21 minutos de la segunda parte. Fue en un avance de toda la delantera giennense. El balón había surgido de la media local. El portero Andrés despejó desesperadamente y Hopa que iba lanzado hacia la portería marcó un gran gol de cabeza.

**EL ARBITRO**

Fue el árbitro el señor Calderón Campos, onubense, que se mostró anticasero. A veces tuvo decisiones que sorprendieron al más profano en cuestiones de fútbol. ¿Cómo es posible que decretara faltas donde no las había? ¿Cómo es posible que dejara de castigar al Ceuta con un claro penalty hecho a un delantero giennense? El público mostró su descontento y naturalmente, el señor Calderón se ganó algunas broncas.

**EL PARTIDO**

Poco dio de sí este partido. Ya dejamos consignado que hubo exceso de nervios. Apenas si hubo media docena de jugadas aceptables por cada uno de los dos bandos. Juego sucio y peligroso en algunos momentos. Abundancia de faltas y más de una vez los jugadores tendidos en el suelo, precisaron de la atención de los masajistas o de los sanitarios de la Cruz Roja. Ganó el Jaén porque tuvo suerte en la jugada que motivó el gol. Bien pudo marcar algún gol el equipo visitante, sobre todo cuando uno de sus delanteros no acertó con la portería con el guardameta local totalmente batido.

**LOS EQUIPOS**

Creemos nosotros que el Ceuta hizo el partido que le convenía. Sus hombres marcaron bien al Real Jaén.

- PARTIDO DE NERVIOS, CON SEVERO MARCAJE DE LOS VISITANTES
- SE ADELANTO EL LINARES EN BADAJOZ, PARA TERMINAR PERDIENDO POR CUATRO TANTOS A DOS
- CAUSO BUENA IMPRESION EL ALMERIA EN MURCIA, DONDE PERDIO FRENTE AL CARTAGENA (4-1)

No lo dejaron respirar. Y fruto de esta actitud fue el perder tan sólo por un gol a cero, un resultado que pudo ser un empate. El mejor jugador del Ceuta fue sin duda alguna, su guardameta, Andrés, que supo parar todos los balones que llegaron a su puerta. El gol encajado no puede empañar su buena actuación. Como líneas destacaron la defensa y la media. La delantera fue inoperante.

**SIN DELANTERA**

En cuanto al Real Jaén había mucho que decir. Digamos, para empezar, que los giennenses no estuvieron a la altura de las circunstancias. Han pasado muchas cosas durante la última semana en el seno del Real Jaén y era preciso que sus jugadores se enfrentaran a esta situación con mayor sentido de la responsabilidad. Hace unos días, como todo el mundo sabe, hubo de marcharse el entrenador Ruiz Sosa. En esa orfandad de entrenador, con Antoñete provisionalmente en el banquillo, los jugadores locales estaban obligados a dar más. Sobre todo porque, en esta tarde, por encima de tantos problemas, había bastante público en los graderíos. Y el público lo merece todo, a excepción, claro está, de un nervioso espectador que lanzó una piedra sobre el campo; a excepción, también, de otros espectadores que arrojaron sobre el césped más de una almohadilla o que entonaron algunos piropos al árbitro que, aunque merecidos por el colegiado, no debieron nunca llenar los espacios del estadio de la Victoria. Faltó en el Jaén la cohesión de siempre en sus líneas.

Bien Blas bajo la portería. Segura la defensa con el central Lelo que destacó sobre todos. Menos que discreta la media con un Azcarate venido a menos en relación con otros encuentros. Inoperante, como siempre, esa «delantera» en la que Hopa sería un poco efectivo por aquello de que marcó un gol. Pasamos por alto el juicio crítico de los demás. Digamos, tan sólo, que Ureña y Flores dejaron constancia

de lo mucho que saben y de lo poco que pueden porque se cansaron enseguida.

**UNA SITUACION CRITICA**

Estimamos que la situación actual del Real Jaén es crítica y merece un comentario apostilla a la reseña de este encuentro.

Ahora resulta que este modesto cronista llevaba razón. Desde un principio detectamos algunos errores de bulto en el Real Jaén. Dolieron nuestras primeras crónicas en HOJA DEL LUNES a aquellos que olvidaron que una crítica sana, constructiva, es la mejor ayuda que se puede hacer al Real Jaén. Nos hubiera gustado equivocarnos porque el Jaén, a estas alturas, no tendría los problemas que ahora pesan sobre sus espaldas. Los partidos y los días fueron dándonos la razón...

El hasta ahora entrenador del Real Jaén, señor Ruiz Sosa, conocedor de los problemas del fútbol, no pudo solucionar las cuestiones que se le plantearon en el equipo giennense. Hay quien dice que no se le dio tiempo para triunfar y hay quien dice que se le dio tiempo suficiente para fracasar...

No sabemos nosotros, técnicamente hablando, si Ruiz Sosa fracasó o no en el Real Jaén. Lo que sí sabemos ahora, después de advertirlo muchas veces, es que el equipo local no tiene el material preciso como para afrontar la temporada. Porque no debemos concebir a un Jaén sin aspiraciones de ascenso...

**MEDIDAS**

¿Qué pasa en el Real Jaén? Creemos nosotros que deben tomarse las medidas necesarias para enderezar la nave del equipo que lleva el nombre de la capital y provincia del Santo Reino. ¿Cómo afrontar esta situación? Tras de la marcha de Ruiz Sosa debe pensarse si deben ir por el mismo camino alguno que otro jugador. Hay que ir a un arreglo entre directiva y aquellos jugadores que a juicio del nuevo entrenador no deban continuar en el Real Jaén. También habría que ir pensando, para muy pronto, algo parecido en el seno de la directiva. Sabemos del cariño de todos y cada uno de los directivos hacia el Real Jaén y hacia nuestra ciudad. Pero cuando las cosas se ponen cuesta arriba deben abrirse las puertas del club a aquellas personas que demanden las circunstancias. Es decir, que cada momento precisa de una clase de directivos distintos, sin que este juicio nuestro vaya en detrimento de la competencia y buena voluntad de la actual directiva.

Parece ser que el Real Jaén ha entrado en conversaciones con el entrenador señor Eguiluz. Posiblemente, cuando esta crónica vea la luz, ya cuente el Jaén con este preparador. Durante la pasada semana se barajaron otros nombres, como Millán, de Granada, y el canario Bermúdez, que fueron grandes figuras del fútbol nacional y pertenecieron al Jaén en épocas más doradas del equipo local.

¡Ojalá que pronto se resuelvan los problemas que pesan sobre el Real Jaén! Esto es de desear, porque el club no ha dado este año una respuesta lo suficientemente satisfactoria a la confianza que en él han depositado más de tres mil socios y se están logrando unas taquillas ejemplares. Esos socios y ese público en general saben agradecer los esfuerzos de la directiva, entrenador y jugadores; pero pueden y deben exigir mucho más a un equipo como el Jaén, donde las inversiones han sido muy superiores a otras temporadas.

Por otro lado, y para terminar, en nombre de esos tres mil socios y de todos los aficionados, cabría pedir a la directiva del Real Jaén la convocatoria de una asamblea general para dar cuenta de la solución que se ha dado al «caso» Ruiz Sosa, dinero desembolsado por el club en este asunto, condiciones en que se ficha al nuevo entrenador y otros temas que dejamos a la iniciativa de la directiva que no puede ni debe ser nunca un ente separado de los socios y de la afición. Y menos aun cuando los socios y la afición esperan mucho de

la directiva que preside el doctor Hita Lafuente y están muy decididos a prestar su mejor colaboración en pro del Real Jaén.

**CARTAGENA, 4; ALMERIA, 1**

**MURCIA 5.** (Servicio especial para HOJA DEL LUNES).—El partido fue disputado en horas de mañana en La Condomina, como consecuencia del estado en que han dejado las últimas lluvias el estadio del Cartagena. Pese a perder, el Almería ha resultado ser un equipo con un gran sentido de la jugada, con cohesión en sus líneas y una alta moral. La victoria local fue debida muy especialmente a que suplieron con ardor en la contienda la superioridad técnica de los forasteros, que comenzaron con signos

de triunfo y poco a poco fueron cediendo terreno, aunque sin entregarse jamás a los cartageneros. Buena prueba de ello es que el Almería fue el primero en adelantarse en el marcador. Ello ocurrió cuando transcurrió el minuto 33, en momento de pleno dominio territorial de los andaluces, cuando Goros lograba adelantarse en el marcador de magnifico tanto, que no pudo parar, justificadamente, Rosas. Seis minutos más tarde Fiol lograba el empate. Y así, con en nivel en el marcador, termina la primera parte.

Comienza el segundo período, en el que los almerienses acusan sensiblemente el tren de juego desarrollado durante los primeros 45 minutos, y ello permite a las filas locales acosar con intensidad la meta guardada por Martín Doblado. Así, en el minuto seis, Román logra marcar el segundo tanto, que desmorraliza un poco a los visitantes, que se ven obligados de nuevo a abrir sus líneas en busca del empate. Esto da más ventaja aún a sus contrarios, circunstancia que aprovecha Ginesin en el minuto 21 para llevar el tercer tanto al marcador. El propio almeriense Maxi, al enviar el balón a su portero, marca en propia portería el cuarto y definitivo, cuando se cumplían los 23 minutos.

A las órdenes del colegiado murciano Jiménez Madrid, los equipos presentaron las alineaciones siguientes:

**Almería:** Martín Doblado; Alfonsín, Juanín, Reyes; Marqués, Maxi; Rojas, Cayuela (Bartolo), Goros, Mengual, Meliá.

**Cartagena:** Rosas (Valero); Ceileo, Colina, Román, Morote, Fiol; Baldomero (Rodri), Beby, Juanete, Ginesin, Ciudad. (Alfil.)

**BADAJOZ, 4; LINARES, 2**

**BADAJOZ, 5.** (Servicio especial para HOJA DEL LUNES).—Terreno en malas condiciones como consecuencia de las últimas lluvias. Comenzó el partido muy bien jugado por los visitantes con ventaja para los mismos en el marcador en el minuto ocho, en que su delantero centro Torres remató un magnifico centro de Emiliano. Empatizó el Badajoz a los 38 minutos por mano de Antoñete. López que fue el encargado de ejecutar el máximo castigo batió de buen tiro a Campelli. Y este mismo jugador, López, en el minuto 43, logra el segundo gol para sus colores y un minuto después Marmesat a la salida de un córner remata de cabeza y obtiene el tercero. Con tres-uno favorable al Badajoz termina el primer período.

En la segunda parte, minuto 25, Bravo recibe un pase de Bermejo II y tira por bajo batiendo al meta del Linares por cuarta vez. El segundo gol de los forasteros lo consiguió Castillo de penalty por clara mano de un defensor local.

Así, con el resultado de cuatro a dos se llegó al final del partido, que ha resultado muy disputado, jugado con fuerza por ambos bandos, pero un tanto irregularmente, ya que ha habido fases muy diferentes de mando en ambos «onces» que han jugado con mucha fuerza y un ímpetu tremendo que han hecho las delicias de los aficionados que han visto un buen partido sólo opacado en parte por lo embarrado del suelo.

Hay que decir asimismo que han sido protestados algunos tantos. Concretamente el primero de los visitantes y el primero y el segundo de los locales. También el colegiado señor Manrique ha tenido una actuación discutible con errores que han perjudicado a ambos equipos, beneficiando levemente a los de casa.

El Linares ha sido uno de los mejores equipos que han pasado por el estadio del Badajoz, causando magnifica impresión pese a su derrota, pues sus líneas han demostrado cohesión y potencia y buenas individualidades. El Linares al adelantarse en el marcador y presionar claramente en el primer tiempo dio la impresión de ser un equipo de signo triunfador pero el Badajoz a base de fuerza y punonor fue recuperándose y se levantó hasta remontar un partido que se le puso francamente difícil.

**QUINIELA**   
GENTILEZA DE  
**ana/color**  
Al final de la primera fase del escrutinio han aparecido 282 quinielas de 14 aciertos; 5.637 de 13 y 56.938 de 12. La recaudación, 348 millones de pesetas.

**bodas reportajes fotográficos en color**  
AL PRECIO DE BLANCO Y NEGRO  
**ana/color**  
ESTUDIO FOTOGRAFICO-LABORATORIO  
Recogidas, 50-1.º (puerta 16)  
**¡AFICIONADO!**  
SUS COPIAS COLOR, 12 PESETAS  
ENTREGA EN 24 HORAS

**NOGAT**  
Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA  
  
Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.  
Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

  
**XII s.i.m.o.**  
del 10 al 19 de Noviembre 1972  
Palacio de Exposiciones de la Cámara Oficial de Comercio e Industria  
Avda. del Generalísimo, 175 - Madrid-15

**F. E. L. M. E. M. S., S. A.**  
Fábrica de confección de señora  
**PRECISA ENCARGADA DE CADENA**  
Se pide: Conocimiento de confección.  
Dotes de mando.  
Responsabilidad.  
Se ofrece: Empleo fijo con incorporación a plantilla.  
Incentivos.  
Posibilidades de ascenso.  
Presentarse en Fábrica:  
Carretera de Pinos Puente, s. n., de 8 a 1 de la mañana

**HOJA DEL LUNES**  
(Periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada)  
**SE VENDE EN 267 ciudades y pueblos de GRANADA, JAEN, MALAGA,**

# CATEGORIA REGIONAL

## El Baza, pletórico de fuerza y garra, venció al Motril (3-2)

**BAZA** (De nuestro corresponsal, GARCIA CARAYOL).

Reaccionó al fin el Baza. Y lo hizo ante el líder, un equipo con gran experiencia y excelentes individualidades que llegó al estadio de la Alameda dispuesto a incrementar su cuenta positiva para seguir alimentando las aspiraciones de ascenso. Fue el Motril, ciertamente, un gran rival, pero los de la Costa se encontraron con un Baza pletórico de fuerza y garra, que realizó un encuentro completísimo y que supo demostrar a sus aficionados que su actual clasificación no responde a la calidad de los hombres que integran la plantilla. El partido Baza-Motril, tan temido por los seguidores bastetanos, pasará a la historia del Baza como uno de los más competidos y mejor jugados por los rojiblancos. Los noventa minutos de juego fueron realmente espléndidos, correspondiendo al Baza la mejor parte, toda vez que los locales ejercieron un gran dominio y ligaron las mejores y más vistosas jugadas del partido.

Aunque el resultado parezca indicar que los motrileños pusieron muy difícil el encuentro a los bastetanos, la verdad es que la victoria del Baza llegó de forma brillante pues hasta el minuto 42 de la segunda parte el marcador señalaba un rotundo 3-0. El primer tanto se consiguió en el minuto 15 de la primera mitad, al resolver Pedro una melé ante el marco de Serrano. En el minuto 44, en plena presión del Baza, de nuevo Pedro marca, tras una jugada de Expósito que el extremo resolvió magníficamente, salvando la salida del meta Serrano. Con el resultado de dos tantos a cero finalizó la primera parte.

En el segundo tiempo, se esperaba

● EL RECREATIVO NO SACO PARTIDO A SU SUPERIORIDAD EN EL FEUDO DEL PALO, DONDE PERDIO (1-0)

● CLARA DERROTA DEL LOJA EN ANTEQUERA (3-1) Y GOLEADA DEL LINARES «B» SOBRE EL TORREMOLINOS (6-0)

la reacción del Motril, pero el Baza siguió presionando y fruto de su dominio fue el tercer gol, obra de Simón, que cabeceó hábilmente un balón cedido por Lora. Poco después se lesionan los locales Simón y Rafael y el Motril se adueña del centro del campo y pasa a dominar la situación. En el minuto 42, Orozco peina una pelota y logra el primer tanto motrileño y cuando pasaba un minuto del tiempo reglamentario, Cacú, de tiro desde fuera del área, establece el definitivo 3-2.

Arbitró el colegiado sevillano señor Figueroa, que tuvo una buena actuación, pese a mostrarse muy metódico. A sus órdenes los equipos formaron así:

Motril: Serrano; Zambrana, Frasco, Eloy; Patuli, Aguren; Callejón, Villalta, Cacú, Fali y Ferreira. En el segundo tiempo, Orozco substituyó a Callejón.

Baza: Julio; Expósito, Zúñiga, Paquico; Rafael, Nene; Simón, Carmona, Basora, Lora y Pedro. Cecilio y Bosco salieron por Rafael y Simón en el segundo tiempo.

Destacaron por el Baza todos sus jugadores y de forma especial Julio, que realizó paradas de mucho mérito cuando el Motril pudo sacudirse del dominio de los locales. Por parte del Motril lo mejor fue su conjunto, que justificó sus lógicas aspiraciones.

**MINIMA DERROTA DEL RECREATIVO EN EL FEUDO DEL PALO**

MALAGA, (Servicio especial). Partido muy disputado en el que los recreativistas se han mostrado muy superiores en técnica y prepa-

ración a los locales, pero en el que, incomprensiblemente, los granadinos, con todas las bazas a su favor, no han hecho uso de su superioridad. Primer tiempo sin goles en el que El Palo luchó mucho pero sus hombres no lograban nunca superar la buena defensa granadina.

La misma tónica imperó en el segundo periodo, que se caracterizó por una apertura de las líneas recreativistas en su afán de mover el marcador, con buenas jugadas en bloque y penetraciones rápidas de Abelenda.

El único gol local llegó en el minuto 25 del segundo tiempo, cuando ya se daba por seguro el empate. Fue como consecuencia de una falta que sacó Muñoz Romero y que Miguel se encargó de transformar. La presión que el Recreativo ejerció sobre la puerta local hasta el final no tuvo consecuencia en el marcador.

**CLARA DERROTA DEL LOJA EN ANTEQUERA (3-1)**

ANTEQUERA.—(Servicio especial).— Partido de marcado carácter local, pese a los indudables valores de un Loja que acusando muy buenas cualidades e individualidades notables ha tenido su fallo en el conservadurismo. Narbona en el minuto 28 logró el primer tanto. Este mismo jugador aumentaría la cuenta en la segunda parte, a los cinco minutos, y Diego, veinte minutos después, el tercero y definitivo.

Los últimos veinte minutos acusan un dominio absoluto de equipo granadino, pero los de Antequera se defienden bien y logran que los lojeños solo marquen un gol, el del honor, en jugada personal de Angulo.

**GOLEO EL LINARES «B» AL TORREMOLINOS (6-0)**

LINARES.—(De nuestro corresponsal, IGNACIO QUESADA).—Tarde primaveral y buena entrada en Linares para presenciar el partido de Regional Preferente entre el Torremolinos y el Linares aficionados. Y en verdad que el público ha salido muy complacido, ya que aparte del abultado tanteo se ha visto un juego alegre por ambas partes, ya que el equipo malagueño ha hecho un gran partido y ha luchado con gran nobleza, realizando grandes jugadas en el centro del campo. Por su parte, los locales sin hacer un gran encuentro, a veces han hecho buenas jugadas y sobre todo han sabido aprovechar todas las ocasiones que han tenido de marcar.

El primer gol llegó a los diez minutos, conseguido por Salas, aprovechando un rechace ante la puerta enemiga.

El segundo se ha conseguido a los veinte minutos, también por Salas, al rematar un córner. A los tres minutos del segundo tiempo, Laguna se interna por su ala y centra sobre Salas, que vuelve a marcar. Dos minutos después salva Núñez un gol en su portería cuando ya Raimundo estaba batido. A los once minutos Salas vuelve a llevar el balón a la red.

A los 20 minutos sale López en sustitución de Miguel. Poco después Torres sustituye a Vicente en los locales. En el minuto 35 Salas logra el quinto gol. Se retira Pedro, lesionado, saliendo en su lugar Paquito. Y cuando faltaban seis minutos para el final Laguna envía a la red el sexto gol.

Nos ha gustado el Torremolinos, sobre todo por su entrega, juventud y deportividad, ya que siempre ha procurado ir hacia adelante y jamás han utilizado el cerrojo, sino que han abierto sus líneas jugando y dejando jugar. Actuó bastante mal el joven colegiado cordobés señor Aguilar, aunque no influyó en el resultado.

Torremolinos: Villamueta; Juanillo, Aguilar, Sanz; Lolo, Atanasio; Zambrana I, Blanco, Zocato, Miguel y Angel.

Linares: Raimundo; Núñez, Juan Manuel, Peiró; Juanito, Rivas; Vicente, Nicolás, Santos, Salas y Laguna.

ESTED TAMBIEN ES PARTE DEL EQUIPO EDUCADOR. SI DA EJEMPLO

**JOSE GARCIA LOPEZ**  
MEDICO ESPECIALISTA EN  
**PIEL y VENEREAS**  
Consulta de 4 a 6  
SAN MATIAS, 21 - 1º

**XII s.i.m.o.**  
del 10 al 19 de Noviembre  
1972  
Palacio de Exposiciones  
de la Cámara Oficial  
de Comercio e Industria  
Avda. del Generalísimo, 175 - Madrid-15

# AQUI LAS QUINIELAS!

## Cafés SABINO

más surtido  
mejores  
precios  
en  
**Muebles  
GRAN  
CAPITAN**  
Piza. GRAN CAPITAN, 5

**LA QUINIELA PREMIADA**  
ESTA ES LA QUINIELA DE LOS CATORCE ACIERTOS

Oviedo	Betis	x
Valencia	R. Madrid	2
Coruña	Español	x
Zaragoza	At. Bilbao	1
Granada	R. Sociedad	1
Barcelona	Málaga	x
At. Madrid	Celta	1
Burgos	Gijón	1
Tarragona	Hércules	1
Rayo Vall.	Sabadell	1
Baracaldo	Santander	x
S. Andrés	Córdoba	1
Elche	Cádiz	1
Osasuna	Valladolid	x

pañería selecta  
SASTRERIA  
**Luis Sanci**  
PLAZA CAMPO VERDE

**PROXIMA QUINIELA**

Betis	Burgos	1 x
R. Madrid	Oviedo	1
Español	Valencia	1
At. Bilbao	Coruña	1
R. Sociedad	Zaragoza	1 x
Málaga	Granada	1 x 2
Celta	Barcelona	1 x 2
Castellón	At. Madrid	1 x 2
Gijón	Las Palmas	1
Hércules	Leonesa	1
Murcia	Tarragona	1
Santander	Mallorca	1
Mestalla	Elche	1
Valladolid	Sevilla	1

**inter**  
TRANSISTORES GAMA MODULAR  
**ELECTRODOMESTICOS NAVAS**  
Francisco Almagro Diaz  
Navas, 16 Tel. 22 93 29

**GRUAS**  
TALLERES DEL SUR

**PEQUEÑO Y GRAN TONELAJE**  
(HASTA 30 TONELADAS)  
♦ REPARACIONES DE AUTOMOVILES, CAMIONES Y MAQUINARIA EN GENERAL.  
CARRETERA DE PINOS PUENTE. TELF. 234861 — 231633.  
TELF. NOCTURNO Y FESTIVOS: 235086 — 271216.

He oído que existe un gran movimiento para la reapertura del gimnasio de la Cámara de los Comunes, que ha permanecido cerrado durante los últimos veinte años.

"Hay demasiados gordos entre los honorables miembros de la Cámara" —dice Normand Dodds, representante laborista por Erih y Crayford. "He oído a muchos de mis compañeros hablando sobre la reapertura del gimnasio, y creo que es una idea excelente".

**EXCESO DE GRASAS**

No cabe duda de que el trabajo de los despachos oficiales no es el más indicado para mantenerse en buena forma física. El estar un gran número de horas sentado, firmando documentos, hace a las personas propensas a la acumulación de grasas en su cuerpo.

El señor Dodds, un hombre atlético, a pesar de sus sesenta años, nos dice: "Cuando el gimnasio funcionaba, yo solía ir cada tarde, haciendo un alto de descanso en mi trabajo".

"Con frecuencia había un exceso de trabajo en los Comunes y no podía ir a mi casa en dos o tres días. Entonces iba al gimnasio, hacía ejercicio, tomaba un baño y me colocaba bajo una lámpara solar. Cuando terminaba este tratamiento me sentía tan bien como si hubiese tenido un sueño estupendo".

El señor Dodds tomó parte en un combate de boxeo, en el gimnasio, que fue retransmitido por la BBC en 1949. No es extraño que un hombre tan deportivo abogue por la reapertura del gimnasio de la Cámara de los Comunes.

# LOS MIEMBROS DE LA CAMARA DE LOS COMUNES NO QUIEREN PERDER LA LINEA

## PRONTO ABOGARAN POR LA REAPERTURA DE SU GIMNASIO, CERRADO DESDE HACE VEINTE AÑOS

Pero antes de que estos rumores se conviertan en realidad, para dejar paso al tira y afloja en la Cámara, es necesario que por lo menos seis miembros de la misma presenten su propuesta al Ministerio de Obras Públicas. Si éste cree que hay suficientes fondos disponibles, iniciará los proyectos para reequipar la sala que actualmente está sucia y polvorienta, aunque sigue llena de potros, paralelas, pesas y anillas.

**ATAQUES DE CORAZON**

En nuestra modesta opinión, no sólo es conveniente esta apertura sino de vital necesidad. Todo el mundo sabe que las personas obesas, y en

la Cámara de los Comunes abundan, son muy propensas a las enfermedades de corazón. De verdad sería muy desagradable que los honorables miembros enfermasen dejando el gobierno del país desatendido.

Además, el ejercicio es perfectamente compatible con su dignidad. El mismísimo presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, ha sido obligado por los médicos a hacer mucho ejercicio. En los sótanos de la Casa Blanca tiene una bien acondicionada piscina con su respectivo gimnasio. ¿Por qué no podrían hacer lo mismo los miembros de la Cámara de los Comunes?

No hace falta más que encontrar los seis hombres necesarios para presentar la propuesta al Ministerio de Obras Públicas. No creo que haga falta moverse mucho para encontrarlos. Nosotros mismos, ya hemos encontrado, sin estrujarnos, cuatro de ellos. El primero podría ser el señor Dodds. El segundo, Eric Lubbock, un miembro del partido liberal, de treinta y seis años, y que en su despacho tiene la costumbre, de vez en cuando, de saltar a la comba para mantenerse en forma.

También es un buen boxeador y no hace mucho era sparring en el mismo gimnasio donde se entrenan los

campeones británicos. El tercero podría ser Jeremy Thorpe, que está orgulloso de la buena forma en que se conserva. El cuarto, el ministro de Deportes, quien también gusta de mantenerse en forma y que es un buen árbitro de fútbol.

William Hickey

**OJOS SEDUCTORES**  
COSMETICO  
**Jeney** PARIS  
**¡¡NO SE TIÑA!!**  
REGENERE SU CABELLO CON  
BRILLANTINA  
**SVLTANA**  
CONTRA LAS CANAS  
CASTELLVI - Hospital, 72 - BARCELONA

HOJA DEL LUNES (periódico editado por la Asociación de la Prensa). se vende en las bibliotecas de ferrocarriles de las estaciones de Granada, Guadix, Bobadilla, Ronda, Puento Genil y Córdoba.

**PRIMERA DIVISION RESULTADOS**

Oviedo, 0; Betis, 0  
Valencia, 0; Madrid, 1  
Coruña, 0; Español, 0  
Zaragoza, 3; Bilbao, 2  
GRANADA, 2; R. Sociedad, 0  
Barcelona, 0; MALAGA, 0  
At. Madrid, 5; Celta, 1  
Las Palmas, 0; Castellón, 1  
Burgos, 2; Gijón, 1

**CLASIFICACION**

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+
Barcelona	9	6	2	1	12	5	14	+4
At. Madrid	9	6	1	2	14	7	13	+3
Zaragoza	9	4	4	1	15	6	12	+2
Español	9	3	6	0	12	5	12	+4
Madrid	9	4	3	2	8	6	11	+3
MALAGA	9	3	4	2	8	6	10	+2
Valencia	9	2	5	2	10	7	9	-1
GRANADA	9	2	5	2	7	8	9	-1
Coruña	9	2	5	2	6	10	9	-1
Bilbao	9	3	2	4	10	8	8	0
R. Sociedad	9	3	2	4	6	9	8	0
Burgos	9	2	4	3	8	12	8	-2
Gijón	9	3	1	5	8	8	7	-1
Celta	9	2	3	4	9	13	7	-1
Oviedo	9	2	3	4	8	12	7	-3
Castellón	9	3	1	5	7	12	7	-1
Las Palmas	9	3	1	5	8	14	7	-3
Betis	9	0	4	5	2	10	4	-4

# la liga en números

**DEPORTISTAS...!**  
PARA CONTUSIONES, HEMATOMAS, HERIDAS, LUXACIONES, INFLAMACIONES, ETC. UTILIZAD EL **Bálsamo Hazul**  
EN MASAJES AYUDA AL DESCANSO MUSCULAR

**SEGUNDA DIVISION RESULTADOS**

Leonesa, 0; Tenerife, 0  
Tarragona, 1; Hércules, 0  
Pontevedra, 0; Murcia, 1  
Rayo Vallecano, 3; Sabadell, 0  
Mallorca, 0; Logroñés, 0  
Baracaldo, 0; Santander, 0  
San Andrés, 1; Córdoba, 0  
Elche, 3; Cádiz, 0  
Sevilla, 3; Mestalla, 0  
Osasuna, 0; Valladolid, 0

**CLASIFICACION**

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+
Santander	10	6	4	0	11	2	16	+8
Mallorca	10	7	2	1	13	4	16	+4
Elche	10	6	3	1	15	7	15	+5
Sevilla	10	5	4	1	15	6	14	+4
Murcia	10	6	2	2	18	8	14	+4
Tarragona	10	6	1	3	13	8	13	+1
San Andrés	10	4	4	2	11	9	12	+2
Valladolid	10	3	5	2	9	8	11	+3
Hércules	9	4	2	3	8	9	10	0
Baracaldo	10	3	4	3	10	13	10	0
Tenerife	10	3	3	4	4	9	9	-1
Córdoba	10	3	2	5	14	16	8	-4
Leonesa	10	2	4	4	9	14	8	-4
Osasuna	10	3	2	5	6	14	8	-2
Rayo	9	2	3	4	17	12	7	-5
Pontevedra	10	2	3	5	11	15	7	-5
Logroñés	10	0	6	4	8	14	6	-4
Cádiz	10	1	3	6	9	16	5	-3
Sabadell	10	1	3	6	8	16	5	-3
Mestalla	10	0	4	6	3	12	4	-4

La **"SIN GAS"** es **Lanjaron**  
también la hay **CON GAS**

**TERCERA DIVISION (GRUPO IV) RESULTADOS**  
Portuense, 2; Sevilla At., 1  
Jerez, 1; Eldense, 0  
San Fernando, 2; Hellín, 0  
MALAGUENO, 2; Extremadura, 3  
JAÉN, 1; Ceuta, 0  
Badajoz, 4; LINARES, 2  
Cartagena, 4; ALMERIA, 1  
Melilla, 2; Valdepeñas, 0  
Algemesi, 1; Linense, 2  
O'Donnell, 2; Huelva, 1

**CLASIFICACION**

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+
Portuense	10	5	4	1	16	9	14	+2
San Fernando	10	5	4	1	18	11	14	+2
Badajoz	10	5	3	2	15	11	13	+3
Jerez	10	4	5	1	18	14	13	+1
JAÉN	10	5	2	3	12	6	12	0
LINARES	10	5	2	3	18	11	12	+4
Valdepeñas	10	5	2	3	10	6	12	0
Cartagena	9	5	1	3	18	8	11	+1
Melilla	10	4	3	3	15	14	11	+1
Extremadura	10	4	2	4	12	14	10	+2
ALMERIA	0	4	1	5	12	13	9	+1
Linense	10	4	1	5	12	16	9	+1
Algemesi	10	3	3	4	12	20	9	-1
Eldense	10	2	4	4	9	10	8	-2
Hellín	10	3	2	5	9	15	8	-2
O'Donnell	10	3	2	5	11	21	8	-2
Huelva	10	3	1	6	7	9	7	-1
MALAGUENO	10	1	4	5	7	11	6	-6
Ceuta	9	2	2	5	8	12	6	-4
Sevilla At.	10	2	2	6	6	15	6	-4

**DEPORTES de NIEVE**  
Ponga una barrera entre el AIRE, FRIO, LOS RAYOS ULTRAVIOLETAS, y su piel, con **BALSAMO HAZUL**  
Consiguiendo evitar las lesiones epidérmicas que estos elementos producen. La piel quedará **TERSA, SUAVE, SIN SEÑALES DE EROSION CUTANEA.**  
(Para quitar el Bálsamo utilizar agua templada.)  
En Farmacias.

**PRIMERA REGIONAL RESULTADOS**  
Veleño, 8; Mael, 1  
Antequerano, 3; LOJA, 1  
Marbella, 1; Nerja, 0  
LINARES «B», 6; Torremolinos, 0  
Torredonjimeno, 1; Andújar, 0  
BAZA, 3; MOTRIL, 2  
El Palo, 1; RECREATIVO, 0  
Fuengirola, 2; Estepona, 1  
Linense, 1; Puerto, 0  
El Ejido, 1; Alvear, 2

**CLASIFICACION**

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+
MOTRIL	10	7	1	2	19	9	15	+5
Marbella	10	6	3	1	21	10	15	+5
Linares «B»	10	6	2	2	24	12	14	+4
Estepona	10	6	1	3	27	7	13	+3
Puerto	10	6	1	3	14	5	13	+3
Antequerano	10	5	3	2	19	12	13	+3
Fuengirola	10	6	1	3	16	11	13	+3
Nerja	10	4	3	3	11	11	11	+1
RECREATIVO	10	4	2	4	15	13	10	0
Alvear	10	3	4	3	18	19	10	0
Linense	10	4	2	4	9	13	10	0
LOJA	11	3	3	5	11	14	9	-1
Veleño	10	1	6	3	17	15	8	-2
El Palo	10	4	0	6	18	18	8	-2
Mael	10	3	2	5	12	29	8	-2
Torredonjim.	10	2	3	5	12	7	3	-3
BAZA	10	3	1	6	14	22	7	-3
Torremolinos	10	2	3	5	8	21	7	-3
Andújar	11	3	1	7	15	27	7	-5
El Ejido	10	1	2	7	12	25	4	-6

**CALIDAD BH**  
EN **BAQUERO-MOTOR**  
CISNE 5 GRANADA

**SOLO... La Casera ...ES CASERA**  
NATURAL Y EN SUS SABORES DE COLA NARANJA Y LIMON  
UNIASA GRANADA

**PULVERA BATIDOS**  
FRESA, CACAO Y VAINILLA  
UNIASA GRANADA

Compre directamente en **FABRICA** UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES PRODUCIENDO MAS ABARATAMOS PRECIOS  
Exposición y venta: ANCHA DE LA VIRGEN, 13 - Dormitorios, Comedores, etc. - SECCION A PLAZOS